

WILNO



Przewodnik Turystyczny 

GRATIS

Podstawowe zwroty po litewsku

Cześć (na powitanie)	Labas!	Ła-bas
Dzień dobry (przed południem)	Labas rytas	Ła-bas ri-tas
Dzień dobry (po południu)	Laba diena	Ła-ba die-na
Dobry wieczór	Labas vakaras	Ła-bas wa-ka-ras
Dobranoc	Labanakt	Ła-ba-nakt
Do widzenia	Viso gero	Wi-so gia-ro
Powodzenia	Sėkmės	S[ʃ]ek-mies
Tak	Taip	Tejp
Nie	Ne	Nia
Przepraszam	Atsiprašau	Atsi-pra-szau
Proszę wybaczyć	Atleiskite	At-lajs-kit
Dziękuję	Ačiū	A-cziū
Proszę	Prašau	Pra-szau
Mam na imię...	Mano vardas...	Ma-no war-das
Jak ma Pan/Pani na imię?	Kuo jūs vardu?	K[u]o jus war-du
Gdzie jest...	Kur yra...	Kur ira
Nie mówię po litewsku	Aš nekalbu lietuviškai	Asz nia-kał-bu lie-tu-wisz-kej



Vilnius

Mozaika Wileńska

Wilno zawsze było barwnym miastem. Od wieków mieszkają tu ludzie różnych narodowości, którzy tworzą barwną mozaikę kulturową miasta. Nasze barwy – to nasza historia, nasza kultura, nasza przyroda, nasze imprezy i święta. Wszystko to gotowi jesteśmy przedstawić Państwu.

Żelazny Wilk jest symbolem naszej wytrwałości i siły. Chcemy, aby wieść o naszym mieście i jego bogatej historii słyszana była daleko stąd, aby jej echo roznosiło się po całym świecie.

Biała lilia symbolizuje naszą kulturę, która rozkwita niby kwiat, a jednocześnie zawiera w sobie tajemnice średniowiecza, szlaki wileńskiego baroku, bogactwo nowych czasów, tradycyjne święta i współczesne przedsięwzięcia kulturalne.

Kolor jasnozielony – to gościnna zielona aura miasta. W otoczeniu tej zieleni odnajdą Państwo ukojenie i spokój, doświadczają uroczych chwil zapomnienia.

Woluta w pomarańczowym tle – to barokowa wręcz dynamika, która porwie Państwa w wir świętującego i bawiącego się miasta. Warto sprawdzić, czego pragnie serce! Nie da się tego zapomnieć. Instytucja Publiczna Wileńskie Centrum Informacji Turystycznej zrealizowała projekt pt. „Nowe możliwości dla turystyki w Wilnie”, w ramach którego został opracowany jednolity styl publikacji, strony internetowej oraz upominków (czerwiec 2008 r.) Logo Mozaika Wileńska jest jego częścią składową.

www.vilnius-tourism.lt

Spis treści

Informacja turystyczna	2
Wilno - to...	4
Jak przyjechać do Wilna?	8
Przydatna informacja	12
Kultura	19
Historia	34
Muzea	36
Warto zwiedzić	42
Zielone strefy w Wilnie	56
Okolice i inne miasta	62
Noclegi	68
Gastronomia	73
Zakupy	78
Rekreacja i rozrywka	82
Przydatne linki	96
Mapy	100

INFORMACJA TURYSTYCZNA



Ceny kart (2011):

ważna 24 godz. z biletem na transport miejski	ważna 24 godz. bez biletu na transport miejski	ważna 72 godz. z biletem na transport miejski
58 Lt (17 EUR)	45 Lt (13 EUR)	86 Lt (25 EUR)

Posiadacze karty ważnej 24 godz. mogą wybrać jedną z dwóch usług: wynająć audioprzewodnik lub wziąć udział w bezpłatnej pieszej wycieczce. 72-godzinna karta obie te usługi zapewnia nieodpłatnie.

Wileńskie Centrum Informacji Turystycznej oferuje:

- Informację o najciekawszych, wartych zwiedzenia miejscach, muzeach, imprezach kulturalnych i rozrywkach;
- Nieodpłatne / płatne informatory turystyczne o Wilnie, plan miasta, upominki;
- Wileńską Kartę Miejską;
- Informację o noclegach, miejscach posiłków, zakupów.

Proponowane sposoby zwiedzania miasta:

(więcej informacji na str. 82-84)

- Tematyczne wycieczki (dla grup);
- Regularne wycieczki (15 maja – 15 września) w językach angielskim, niemieckim, rosyjskim i polskim;
- Świąteczne wycieczki (grudzień – styczeń) w językach angielskim i rosyjskim;
- 10 tras tematycznych (do samodzielnego zwiedzania miasta);
- Audioprzewodnik z dołączoną specjalną mapą.

Wileńska Karta Miejska

Wileńska Karta Miejska (ang. Vilnius City Card) przeznaczona jest dla turystów, którzy chcą lepiej poznać miasto.

Karty są trzech rodzajów: ważna przez 24 godz. (z biletem na transport miejski), ważna przez 24 godz. (bez biletu na transport miejski) i ważna 72 godz. (z biletem na transport miejski).

Karta jest imienna i ważna od momentu jej nabycia.

Karta zapewnia:

- korzystanie z komunikacji miejskiej (za wyjątkiem karty ważnej 24 godz. bez biletu na transport miejski),
- bezpłatny wstęp do muzeów,
- zniżki:
 - na wycieczki autokarem / mikrobusem lub Segwayem,
 - na rezerwację noclegu, usługi zdrowotne, rozliczenia w restauracjach i kawiarniach.

Kartę nabyć można w

Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej lub na stronie internetowej www.vilnius-tourism.lt

PRZYDATNA INFORMACJA ONLINE:



*QR

www.vilnius-tourism.lt

Na stronie Wileńskiego Centrum Informacji Turystycznej i Biura Konferencyjnego znajdują Państwo następującą informację: nowości turystyczne, najważniejsze, warte odwiedzenia miejsca, wycieczki, imprezy, wydawnictwa turystyczne. Tu także można zarezerwować nocleg w hotelu, zamówić wycieczkę (w sezonie turystycznym), Wileńską Kartę Miejską.



*QR

www.vilnius-events.lt

Strona w sposób skoncentrowany, wizualnie i atrakcyjnie prezentuje informację o wszelkich imprezach w Wilnie i okolicach. Szczególną uwagę poświęca się tradycyjnym imprezom w mieście, festiwalom, przedsięwzięciom niekomercyjnym. Strona jest łatwo dostępna z wygodną filtracją informacji.



*QR

www.vilnius-convention.lt

Niniejsza strona internetowa przeznaczona jest dla uczestników turystycznego rynku konferencyjnego: pomysłodawców i organizatorów przedsięwzięć biznesowych. Znajdą tu Państwo informację o salach i innych przestrzeniach nadających się do organizacji konferencji i innych imprez z dokładną liczbą miejsc i posiadanym wyposażeniem, także o profesjonalnych organizatorach konferencji, programach podróży motywacyjnych. Strona zawiera kalendarz przedsięwzięć biznesowych, zautomatyzowany system poszukiwania odpowiednich sal i hoteli oraz formularz zgłoszenia.

*QR : kod liniowy (ang. Quick Response), który po zeskanowaniu telefonem komórkowym (kamerą fotograficzną lub za pomocą łącza internetowego) skieruje Państwa na odpowiednią stronę internetową. Czytelniki kodów QR można wybrać tu: <http://tiny.lt/qr>

TOP 20 WARTYCH ZWIEDZENIA MIEJSC W WILNIE



(więcej informacji na str. 42-55)

1. Archikatedra Bazylika, dzwonnica, Plac Katedralny
2. Pomnik Giedymina
3. Zamek Górny i Baszta Giedymina
4. Pałac Władców Wielkiego Księstwa Litewskiego
5. Kościół św. Anny
6. Kościół Bernardynów
7. Cerkiew Przczystej Bogarodzicy
8. Zarzecze
9. Ulica Zamkowa (lit. Pilies)
10. Pałac Prezydencki
11. Uniwersytet Wileński
12. Kościół św. Jana
13. Ratusz Wileński, Rynek Starego Miasta
14. Kościół św. Kazimierza
15. Ulice Szklarzy - Żydowska - Gaona (lit. Stiklių-Žydų-Gaona)
16. Kościół św. Teresy
17. Cerkiew św. Ducha
18. Ostra Brama
19. Kościół św. Mikołaja
20. Kościół św. Apostołów Piotra i Pawła

WILNO – TO...**BAROKOWE MIASTO NA POGRANICZU DWÓCH KULTUR**

Wilno jest jedyną stolicą europejską znajdującą się na pograniczu dwóch starych cywilizacji – łacińskiej i bizantyjskiej. W wielowiekowym i wielokulturowym mieście do dziś żywy jest duch tolerancji narodowościowej i wyznaniowej. Wilno, o którym pierwsza wzmianka w źródłach pisanych pochodzi z 1323 r., w XV w. staje się dużym i pięknym miastem, którego urok zachwyca do dziś.



Prawdziwą dumą Wilna jest architektura Starówki. Największa w Europie Środkowowschodniej barokowa Wileńska Starówka (360 ha) zachowała średniowieczny układ ulic i charakterystyczne przestrzenie, a barokowe budowle przypominają najpiękniejsze włoskie miasta. Strzelające w niebo wysmukłe wieże – to architektura litewskiej szkoły baroku. Starówka Wileńska położona w przepięknym amfiteatrze przyrody od 1994 r. znajduje się na liście Światowego Dziedzictwa UNESCO.



Wilno znajdujące się na pograniczu dwóch kultur zawsze było miastem otwartym na nowatorską

twórczość i wielokulturowy dialog. Tradycje i doświadczenie bogatej kultury etnicznej doskonale wkomponują się we wszelkie formy nowoczesnej sztuki – teatr, muzykę, malarstwo, taniec – tworząc nową jej jakość. Nasi artyści znani są w Europie i na świecie, Wilno zaś w 2009 r. zdobyło miano Stolicy Kultury Europejskiej.



Litewska stolica jest jednym z najpiękniejszych miast Starego Kontynentu, gdzie dziedzictwo historyczne harmonijnie splata się z nowoczesnością. A wilanianie są gościnnymi i wesołymi ludźmi.

DAWNA ARCHITEKTURA

Wileńska Starówka to nie tylko barok. Jednym z najbardziej atrakcyjnych akcentów Starego Miasta jest kościół św. Anny – misterne arcydzieło późnego gotyku; obok – monumentalny kościół Bernardynów. Pięknym przykładem architektury renesansu jest Dziedziniec Wielki Uniwersytetu Wileńskiego, Alumnat, a także Ostra Brama oraz odradzający się Pałac Władców.



Katedra Wileńska, ratusz miejski i zespół pałacowy w Werkach to najwspanialsze budowle doby litewskiego klasycyzmu. Najbardziej stylową budowlą klasycystyczną i zarazem największą na Litwie jest pałac Chodkiewiczów.

WSPÓŁCZESNE MIASTO

Symbolem intensywnego rozwoju miasta jest wieżowiec Centrum Biznesu na prawym brzegu Wilii (lit. Neris). W litewskiej stolicy buduje się najwięcej w regionie biur i domów mieszkalnych, miasto jest dumne z wysokiej jakości infrastruktury i usług, szybkiego tempa poprawy standardu życia. Wilno jest miastem, gdzie przyszłość staje się teraźniejszością.

2009 – ROK SZCZEGÓLNY DLA WILNA I LITWY

Misja Stolicy Kultury Europejskiej 2009 przyznana została Wilnu jako miastu, które spośród innych nowych państw Unii Europejskiej potrafi najlepiej pielęgnować dawne tradycje kultury europejskiej i łączyć je z wyzwaniem współczesności. W 2009 r. odbyły się też uroczyste obchody tysiąclecia pierwszej wzmianki o Litwie.

JEROZOLIMA PÓŁNOCY

Miano „Jerozolimy Północy” miasto zawdzięcza działalności wielkiego żydowskiego myśliciela Elijahu ben Salomona Zalmana (1720–1797) zwanego Gaonem z Wilna. Z okresem rozkwitu społeczności

żydowskiej Wilna i okresem holokaustu zapoznają ekspozycje Muzeum Żydowskiego im. Gaona Wilna oraz Muzeum Pamięci w Ponarach. Dzielnica żydowska – to przypomnienie getta. W mieście znajduje się też pomnik japońskiego konsula T. Sugihary (1900–1986), który w latach okupacji niemieckiej ratował Żydów; znanego wleńskiego lekarza Cemacha Szabada (1864–1935) – wesoła rzeźba „Doktora Ojboli”.

POSOWIECKA SPUSZCZINA

Rzeźba „Rolnictwo”, rzeźb. B. Bučas, P. Vaivada

Symbolem sowieckiej okupacji i represji jest budynek byłego KGB. Obecnie znajduje się tu Muzeum Ofiar Ludobójstwa ukazujące straszną statystykę wywózek, historię ruchu oporu, cele, gdzie byli więzieni i katowani bojownicy o wolność. Posowieckim dziedzictwem jest też Most Zielony z 1952 r., który zdobą 4 rzeźby charakterystyczne dla tego okresu, oraz dom mieszkalny nad rzeką zbudowany w stalinowskim stylu w 1951 r. (na rogu ulic J. Tumo-Vaižganto i A. Gasztolda).



UNIwersYTET WILEŃSKI



Uniwersytet Wileński, założony w 1579 r. jako jeden z pierwszych w Europie Wschodniej, dzięki postępowym ideom naukowym wkrótce stał się znany daleko poza granicami regionu. Wielu jego wykładowców i wychowanków – to wybitni przedstawiciele świata nauki, kultury, historii sztuki Litwy.

Dawne budynki uniwersyteckie, zajmujące całą dzielnicę Starówki, stanowią prawdziwą skarbnicę nauki i sztuki: tu przechowywane są zbiory dawnych ksiąg i rękopisów, bogata kolekcja atlasów. Wystrój wnętrz zaś jest wspaniałą galerią sztuki. W bibliotece Uniwersytetu Wileńskiego przechowywany jest jedyny na Litwie egzemplarz pierwszej książki litewskiej – „Katechizmu” M. Mažvydas.

REPUBLIKA ZARZECZA



W zakolu Wilenki, na wzgórzu położona jest dzielnica Zarzecze – dzielnica artystów zwana Republiką Zarzecza. Środowisko artystyczne organizuje tu oryginalne imprezy i akcje, upiększa swoją republikę. Jej honorowymi obywatelami zostali już amerykański artysta litewskiego pochodzenia Jonas Mekas – prekursor awangardowego kina USA, duchowny

przywódca Tybetańczyków Dalai Lama, prezydent Litwy Valdas Adamkus i wiele innych wybitnych osobistości.

W dzielnicy znajduje się wiele galerii sztuki, pracowni rzemieślniczych, przytulnych kawiarni. Główny plac zdobi rzeźba Aniola – patrona Zarzecza, nabrzeże zaś Wilenki – figurka Ruszałeczki Zarzecza. Z kolei kościół św. Bartłomieja (ul. Užupio 17 A) na Zarzeczcu jest najmniejszą świątynią w Wilnie. Jest otwarty dla zwiedzających: I-IV 16–19, VII 9–14.

PANORAMY MIASTA



Pomnik odbudowany w 1989 r. według projektu Antoniego Wwulskiego

Pod względem krajobrazowym Wilno należy do najpiękniejszych miast świata: Starówkę położoną u zbiegu dwóch rzek otaczają zalesione wzgórza, centrum miasta rozlokowało się w dolinie rzeki Wilii. Z baszty Zamku Giedymina, z Góry Boufałowej, z góry Trzech Krzyży i wzgórza Zarzecza, z placu widokowego przy ulicy Subocz otwierają się przepiękne panoramy Starówki.

Po zapadnięciu zmroku lub w słoneczny dzień wspaniałe panoramy Wilna można podziwiać przy obiedzie lub kolacji w restauracji „Paukščių takas”, mieszczącej się na Wieży Telewizyjnej (na wysokości 165 m, ul. Šausio 13-osios 10), w restauracji „Tores” na Zarzeczcu (ul. Užupio 40) lub smakując koktajle w Skybar (na 22-im piętrze hotelu „Radisson Blu Hotel Lietuva”, al. Konstitucijos 20), w restauracji „Horizontas” (hotel „Crowne Plaza Vilnius”, ul. M. K. Čiurlionio 84). Jest to zaledwie kilka wspaniałych miejsc, które pomogą odnieść wrażenie, że spogląda się na Wilno i jego okolice z lotu ptaka.

NAJARDZIEJ ZIELONA EUROPEJSKA STOLICA – W CENTRUM KONTYNETU

W odległości 26 km na północ od Wilna znajduje się geograficzne centrum Europy (N 54° 54', E 25° 19'; ustalone w 1989 r.). Niedaleko stąd (19 km od centrum stolicy) mieści się Park Europy. Na obszarze 55 ha to muzeum pod otwartym niebem eksponuje około 100 rzeźb słynnych artystów z ponad 30 krajów.



Dennis Oppenheim. Struktura pijąca z basenu w kształcie nerki

Wileńskie parki, skwery, rezerwaty i inne zieleńce zajmują ponad 46 % powierzchni miasta. Niektóre z nich są dziełem rąk ludzkich, inne zaś zachowały naturalne piękno przyrody.

WILNO INACZEJ

Wilno jest jedyną stolicą na świecie, gdzie z centrum miasta startują balony na rozgrzane powietrze. W śródmieściu, nad brzegiem Wilii znajduje się sztuczna plaża, plac dla miłośników aktywnego wypoczynku, a brzegi rzeki ułożonymi z kwiatów napisami „wyznają sobie miłość”.



Prawdopodobnie płyta z napisem „cud” na Placu Katedralnym (między katedrą a dzwonnicy) spełnia życzenia. Dla zakochanych polecamy płytkę z „sercem i jabłkiem” (w skwerze obok pomnika S.

Moniuszki, ul. Vilniaus 30). Spacerując brzegiem Wilii między mostem Króla Mendoga i mostem Zielonym można podziwiać wyznające sobie nawzajem miłość brzegi rzeki. Warto się nauczyć do ukochanej osoby wymawiać słowa „Aš tave myliu” (kocham Cię – po litewsku) i spodziewać się, że on/ona również odpowie „ir aš



tave” (ja Ciebie też – po litewsku). „Brzegi miłości” nad Wilią zakwitły latem 2000 r., a jest to pomysł artysty Gitenisa Umbrasasa. Betonowe umocnienia nabrzeża zostały wypełnione piaskiem i czarnościanymi oraz zasadzone kwiatami. Jadąc samochodem na skrzyżowaniu al. Konstitucijos i ul. Geležinio vilko, tuż przy rondzie mogą Państwo zobaczyć rzeźbę „Droga wolności”, która powstała w drugiej połowie 2010 r. Kompozycja poświęcona dwudziestolecu odrodzenia litewskiej państwowości jest upamiętnieniem walki o wolność oraz symbolem wolności i jedności dla przyszłych pokoleń. To swoisty apel o zachowanie w pamięci idei jedności, które pomogły Litwie wywalczyć wolność.

Rzeźba symbolizuje żywy łańcuch ludzki, który w 1989 r. na długości 600 km połączył trzy państwa bałtyckie i stał się wyrazem jedności nie mającym analogów na świecie. Pomysłodawcą projektu jest rzeźbiarz Tadas Gutauskas. Więcej o projekcie: www.laisveskelias.lt



JAK PRZYJECHAĆ DO WILNA?



SAMOLOTEM

Na Litwie są trzy międzynarodowe porty lotnicze: w Wilnie, Kownie i w Połdże. Główne to wileński i kowieński porty lotnicze.

Międzynarodowy Port Lotniczy w Wilnie

(lotnisko znajduje się w odległości zaledwie 7 km od centrum miasta, 15 min. jazdy samochodem)
ul. Rodūnios kelias 10 A
(GPS N 54° 38.583' E 25° 16.766')
(N 54.643056° E 25.279433°)

Tel. +370 5 273 9305
E-mail: airport@vno.lt

Na lotnisku mogą Państwo wynająć samochód (więcej informacji na str. 16), wymienić walutę. Swoje siedziby mają tu biura podróży, agencje przewozu ładunków i ekspresowych przesyłek, spółki linii lotniczych, są tu też restauracje, kaplica, bezpłatne bezprzewodowe łącze internetowe „Airport-free”, w pobliżu lotniska znajduje się hotel.

Szczegółowa informacja o świadczonych usługach, liniach lotniczych, rozkładach lotów na stronie internetowej: www.vno.lt

Jak z Międzynarodowego Portu Lotniczego w Wilnie dostać się do centrum miasta i z powrotem?

Autobusem:

Nr. 1 – Port Lotniczy – Dworzec Kolejowy;
Nr. 2 – Port Lotniczy – Centrum – Šeškinė.

Rozkłady jazdy autobusów znajdują Państwo na przystankach autobusowych lub na stronie internetowej: www.vilniustransport.lt

Bilety są do nabycia w kioskach z prasą lub u kierowcy. W kiosku cena jednorazowego biletu na przejazd komunikacją miejską - 2 Lt, kupując u kierowcy - 2,50 Lt (ceny z marca 2011 r.).

Mikrobusem:

Nr. 15 – Port Lotniczy – ul.Kalvarijų – Santariškės;
Nr. 20 – Port Lotniczy – Fabijoniškės (tylko w dniach roboczych (dr.));
Nr. 47 – Port Lotniczy – Pašilaičiai (tylko w dr.).

Mikrobusy kursują co 5–15 min. Bilety są do nabycia tylko u kierowcy. Cena biletu – 3 Lt.

Pociągiem:

Specjalny jednowagonowy pociąg kursuje na trasie „Dworzec Kolejowy – Międzynarodowy Port Lotniczy w Wilnie”. Czas podróży - 7 min. Cena biletu – 2,5 Lt. Bilety są do nabycia na Dworcu Kolejowym lub u konduktora.

Międzynarodowy Port Lotniczy w Kownie

(drugi największy port lotniczy na Litwie, 100 km na północny zachód od Wilna)
Karmėlava, rejon kowieński
(GPS N 54° 58.044' E 24° 04.425')
(N 54.967398° E 24.073744°)

Tel. +370 37 399307
E-mail: info@kun.lt
Czas pracy: I–VII 8–23

Informacja o lotach i usługach:
www.kaunas-airport.lt

Z Wilna do Portu Lotniczego w Kownie i z powrotem co dzień kursuje ekspresowy autobus. W Wilnie autobus zabiera pasażerów na przystanku przed hotelem „Panorama” (ul. Sodų 14), i dowozi do terminalu pasażerskiego

w Kowieńskim Porcie Lotniczym. Podróż trwa 1 godz.15–20 min. Cena biletu w jedną stronę 35 Lt, w obie strony – 55 Lt. Rozkład jazdy autobusu dostosowany jest do rozkładów lotów spółki lotniczej „Ryanair”. Bilety można zarezerwować na stronach internetowych www.ollex.lt, www.airport-express.lt, także w recepcji hotelu „Panorama”, w większości biur podróży, albo nabyć u kierowcy (jeśli są wolne miejsca). Szczegółowa informacja: tel. +370 5 210 4304, E-mail: info@ollex.lt

AUTOBUSEM

Wilno ma bezpośrednie połączenia autobusowe z następującymi krajami:

Anglia, Austria, Białoruś, Belgia, Bułgaria, Czechy, Estonia, Grecja, Hiszpania, Włochy, Łotwa, Polska, Holandia, Francja, Rosja, Słowacja, Szwajcaria, Ukraina, Węgry, Niemcy.

Rozkłady jazdy na trasach międzynarodowych znajdują Państwo na stronach: www.eurolines.lt, www.ecolines.lt, www.luxexpress.eu/lt

Główny Dworzec Autobusowy w Wilnie

(obok dworca kolejowego, 10 min. pieszo do Starówki)
ul.Sodų 22

Informacja (czas pracy: I–VII 7–19):
Tel.: +370 5 900 01661

Czas pracy kas międzymiastowych: I–VII 6–21
Czas pracy kas biletowych agencji międzynarodowych: I–VII 7–22,
tel. +370 5 233 5277

Czas pracy oddziału przesyłek:
I–V 5.30–21.45, VI, VII 7–20.45,
tel. +370 5 233 0983
E-mail: office@autobusustotis.lt

Rozkłady jazdy na trasach międzynarodowych.
Wypróbuj kod QR !



www.autobusustotis.lt

Jak z Wileńskiego Dworca Autobusowego dojechać do centrum miasta i z powrotem?



Autobusem:

Nr. 26 – Dworzec – ul. Pylimo – Santariškės;
Nr. 34 – Dworzec – ul.Olandų – Baltupiai – ul.Jeruzalės – Visoriai;
Nr. 43 – Dworzec – Žalioji tiltas (Zielony Most) – Šeškinė – Justiniškės;
Nr. 53 – Dworzec – ul.Pylimo – ul. Kalvarijų – Fabijoniškės.

Trolejbusem:

Nr 1 – Dworzec – Žvėrynas – Karoliniškės;
Nr 2 – Dworzec – ul. Žygimantų – Saulėtekis;
Nr 5 – Dworzec – Žirmūnai;
Nr 7 – Dworzec – Žvėrynas – Justiniškės – Pašilaičiai;

Mikrotobusem:

Nr 4 – Dworzec – Šeškinė – Perkūnkiemis (tylko dr.);
Nr 5 – Dworzec – Santariškės;
Nr 1 – Dworzec – Pilaitė (d.r.);
Nr 2 – Dworzec – Fabijoniškės;
Nr 7 – Dworzec – Pašilaičiai (d.r. i soboty);
Nr 6 – Dworzec – Lazdynai – Pašilaičiai – Instytut Chemii.

Rozkłady jazdy komunikacji miejskiej:
www.vilniustransport.lt

POCIĄGIEM

Wilno ma bezpośrednie połączenia kolejowe z następującymi krajami:

Rosja, Białoruś, Ukraina, Polska, Łotwa, Obwód Kaliningradzki. Z przesiadką w Warszawie do Wilna można przyjechać pociągiem z Niemiec (Berlin), Austrii (Wiedeń), Węgier (Budapeszt), Czech (Praga), Słowacji (Bratysława).

Wileński Dworzec Kolejowy

(obok dworca autobusowego, zaledwie 10 min. pieszo do Starówki)
ul. Geležinkelio 16

Informacja (całodobowo):

Tel.: +370 5 233 0088, +370 5 233 0087,
+370 5 233 0086

Rezerwacja biletów

(I–VII 8–19.30):

Tel.: +370 5 269 2466, +370 5 269 3722

(rezerwacja - nie później niż na 6 dób przed podróżą)

E-mail: vilniaus.agentura@litrail.lt

Agencja Sprzedaży (bilety na trasy międzynarodowe, wynajem samochodów, ubezpieczenia na życie):

Tel.: +370 5 269 3722, +370 5 269 2466,
+370 5 269 2748

Rozkład jazdy pociągów na stronie:
www.litrail.lt

Z Wileńskiego Dworca Kolejowego mogą Państwo dojechać do centrum miasta tak samo, jak z Dworca Autobusowego.

PROMEM (PRZEZ KŁAJPEDE)

Kłajpeda to trzecie pod względem wielkości miasto na Litwie, gdzie znajduje się największy port w zachodniej części kraju, około 320 km od Wilna. Z Kłajpedy do Wilna można dojechać pociągiem, autobusem, samochodem.

Promy do Kłajpedy kursują z następujących miast : Kilonia (Niemcy), Sassnitz (Niemcy), Karlshamn (Szwecja).

Rozkłady jazdy, ceny biletów na prom na stronach internetowych: www.krantas.lt, www.bts.lt oraz innych agencji podróży.

SAMOCHODEM

Drogi samochodowe:

Wilno – Kowno – Kłajpeda, autostrada **A1 (E85)**

Wilno – Ukmergė (Wilkomierz) – Panevėžys (Poniewież), autostrada **A2 (E272)**

Wilno – Medininkai (Miedniki) – Mińsk, droga szybkiego ruchu **A3 (E28)**

Wilno – Varėna (Orany) – Druskienniki – Grodno, droga szybkiego ruchu **A4 (P42)**

Wilno – Molėtai (Molaty) – Utena (Uciana), droga szybkiego ruchu **A14**

Wilno – Šalčininkai (Soleczniki) – Lida, droga szybkiego ruchu **A15**

Wilno – Prienai (Preny) – Marijampolė (Mariampol) droga szybkiego ruchu **A16**

Wilno – Szumsk, droga krajowa **101**

Wilno – Švenčionys (Święciany) – Zarasai (Jeziorosy), droga krajowa **102**

Wilno – Połock, droga krajowa **103**

Litwę przecina 6 europejskich dróg samochodowych:

E67 VIA BALTICA: Helsinki–Tallin–Ryga–Pasvalys–Poniewież–Kowno–Mariampol–Warszawa–Wrocław–Praga;

E28 Berlin–Gdańsk–Królewiec–Kybartai–Mariampol–Wilno–Mińsk–Hemel;

E77 Psków–Ryga–Joniskis–Szawle–Taurąg–Królewiec–Gdańsk–Warszawa–Kraków–Budapeszt;

E85 Kłajpeda–Kowno–Wilno–Lida–Czemowce–Bukareszt–Aleksandropol;

E262 Ostrów–Dyneburg–Zarasai–Wilkomierz–Kowno;

E272 Kłajpeda–Połoga–Szawle–Poniewież–Wilkomierz–Wilno.

Limity prędkości:

Dla samochodów osobowych maksymalna dozwolona prędkość na autostradach w okresie od **1 kwietnia do 31 października** - 130 km/h, od **1 listopada do 31 marca** - 110 km/h, na drogach szybkiego ruchu od **1 kwietnia do 31 października** - 110 km/h, od **1 listopada do 31 marca** - 100 km/h, na drogach z nawierzchnią asfaltową lub betonową - 90 km/h, na innych drogach - 70 km/h.

Przepisy drogowe:

Ruch drogowy na Litwie jest prawostronny. Od **1 kwietnia do 10 listopada** obowiązują letnie opony. Od **10 listopada do 1 kwietnia** - zimowe opony. Przepisy Ruchu Drogowego regulują też używanie opon z kolcami - opony z kolcami mogą być eksploatowane do **10 kwietnia**. O jasnej porze dnia kierowców motorowych środków transportu i mopedów obowiązuje jazda z włączonymi światłami mijania.

Bezpłatne miejsca do parkowania samochodów osobowych i autokarów turystycznych w Wilnie:

Obok punktu widokowego ul.Subačiaus / Maironio (bez ograniczeń czasowych)

Przed Ostrą Bramą (u.Aušros vartų / Bazilijonų) (bez ograniczeń czasowych)

W dzielnicy Tymo (ul.Maironio/ Aukštaičių)

Przed kościołem Piotra i Pawła (ul.Antakalnio) (30 min.)

ul.Olandų (obok ul. Dailidžių) (bez ograniczeń czasowych)

ul.Maironio i ul.Barboros Radvilaitės (5 min.)

ul.Šventaragio (PlacKatedralny) (5 min.)

ul. Šv. Stepono (obok Dworca Kolejowego, pomiędzy

ul. Geležinkelio i Panerių) (bez ograniczeń czasowych)

Parkingi samochodowe w Wilnie

Wileńskie parkingi samochodowe czynne 7 dni w tygodniu, 24 godz. na dobę:

al.Gedimino 9 A (podziemny parking samochodowy pod aleją Gedimino, ul. Ž. Liauksmio i placem V. Kudirki z 262 miejscami dla samochodów osobowych);

ul. Tilto 14 (wielokondygnacyjny parking samochodowy przy ul.Tilto na 117 miejsc);

ul. Kosciuškos 1 A (58 miejsc dla samochodów osobowych i 26 dla autokarów, w pobliżu Starówki. Przejście do Placu Katedralnego, ul.Pilies lub do początku al. Gedimino zajmie zaledwie ok. 5 min.);

Obok Parku Górnego (ul.T. Kosciuškos) płatny parking.

Ceny parkowania samochodu w centrum miasta lub na Starówce 2 – 6 litów za godzinę, w zależności od strefy opłat. Opłaty można dokonać w znajdujących się przy parkingach lub ulicach parkomatów - gotówką lub specjalną kartą parkingową.



Warto wiedzieć:

- Parkomaty nie wydają reszty, dlatego należy wcześniej przygotować odpowiednią sumę w monetach.
- Czas opłaty – przeważnie **w dniach roboczych w godz. 8–20**. Czas wskazany jest na znakach drogowych.

Natomiast przy ulicach:
Didžioji, Pilies, Vokiečių, Aušros Vartų, Šv. Jono, Etnonų **I–VI godz. 8–22**,
przy ulicach: Geležinkelio, Arklių, Sodų i Pylimo - pod Halą Targową **I–VII godz. 7–20**,
przy ulicach Turgaus, Rinkinės **II–VII godz 7–18**.



Informacja o parkingach samochodowych i strefach opłat: www.parking.lt

INFORMACJA TURYSTYCZNA

Informacja o Litwie

Powierzchnia	65,3 tys. km ² (około 1/3 terytorium zajmują lasy; 4,5% – wody wewnętrzne. Na Litwie jest ponad 2800 jezior o powierzchni ponad 0,5 ha i 18 rzek długości ponad 100 km)
Położenie geograficzne	Republika Litewska położona jest na wschodnim wybrzeżu Morza Bałtyckiego
Sąsiadujące z Litwą kraje	Łotwa, Białoruś, Polska, Obwód Kaliningradzki (Federacja Rosyjska)
Strefa czasowa	Środkowoeuropejska strefa czasowa: zimą GMT+2 godziny, latem GMT+3godziny
Klimat	Morsko-kontynentalny Prognoza pogody na najbliższe pięć dni: www.meteo.lt
Liczba mieszkańców	3,27 mln (według statystyki z 2010 r.)
Grupy etniczne	Litwini – 83,5%, Polacy – 6,7%, Rosjanie – 6,3%, Białorusini – 1,2%, inne narodowości – 2,3%. Litwę zamieszkuje około 115 różnych grup etnicznych.
Stolica	Wilno
Język państwowy	Litewski (jeden z najstarszych języków w Europie)
Ustrój	Republika parlamentarna
Religia	Przeważają wierni wyznania rzymskokatolickiego (około 80%), inne wyznania – prawosławni, ewangelicy luteranie, ewangelicy reformatorzy, staroobrzędowcy, judaizm, muzułmanie sunnici, karaimi i in.
Waluta narodowa	Narodową walutą jest lit (Lt). Kurs wymiany 1 EUR = 3,4528 Lt (2011 r.) Więcej informacji: www.lbank.lt
Członkostwo	NATO (2004 04 01), UE (od 2004 05 01) Więcej informacji o członkostwie Litwy w międzynarodowych organizacjach: www.urm.lt

Dni świąteczne:

- 1 stycznia – Nowy Rok
- 16 lutego – Święto Niepodległości
- 11 marca – Dzień Odrodzenia Niepodległości Litwy
- 8-9 kwietnia (2012 r.) – Wielkanoc
- 1 maja – Międzynarodowy Dzień Pracy
- 24 czerwca – Noc Świętojańska
- 6 lipca – Dzień Państwa (Dzień Koronacji Króla Mendoga)
- 15 sierpnia – Zielna (Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny)
- 1 listopada – Wszystkich Świętych
- 24 grudnia – Wigilia Bożego Narodzenia
- 25-26 grudnia - Boże Narodzenie



Informacja o Wilnie

Powierzchnia	401 km ²
Liczba mieszkańców	560 192 (2010 r.), około 1/7 ogółu ludności Litwy
Gęstość zaludnienia	1397 mieszkańców/1 km ²
Grupy etniczne	Litwini (57,8%), Polacy (18,7%), Rosjanie (14%), Białorusini (4%), Żydzi (0,5%), inne narodowości (5%)



Służby ratunkowe

Tel. 112 (bez wybierania kierunkowego)

Telefoniczne służby informacyjne

Informacja o całej Litwie 24 godz. na dobę:
+370 700 55118.

Krajowe numery kierunkowe

Birštonas (Birsztany)	319	Przed numerem
Druskininkai (Druskiennki)	313	kierunkowym
Ignalina (Ignalina)	386	miasta należy
Kaunas (Kowno)	37	wybrać
Klaipėda (Kłajpeda)	46	kierunkowy
Łazdijai (Łoździeje)	318	kraju: +370
Molėtai (Molaty)	383	lub 00370
Neringa (Nerynga)	469	
Palanga (Połaga)	460	
Panevėžys (Poniewież)	45	
Šiauliai (Szawle)	41	
Trakai (Troki)	528	
Vilnius (Włilno)	5	

Internet



Litwa należy do liderów w Europie pod względem rozwoju internetu. W Wilnie z łatwością znajdują Państwo kawiarenkę internetową lub strefę internetu bezprzewodowego. W Śródmieściu i na Starówce strefy internetu bezprzewodowego są przy ulicach Pilies, Vokiečių, A. Goštauto, przy alejach Konstitucijos i Gedimino, w pobliżu Placu Katedralnego, w Międzynarodowym Porcie Lotniczym, w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej przy ul. Didžioji 31 (Ratusz Miejski), ul. Vilniaus 22, ul. Geležinkelio 16 i in.

Miejsca, w których działa internet bezprzewodowy, oznakowane są znakiem „Zebra belaidis internetas”.
Szczegółowa informacja na stronie internetowej (jęz. ang.): <http://internetas.zebra.lt/node/207>
Rozliczyć się można kartami płatniczymi Visa, Mastercard.



Karty do korzystania z internetu „Zebra” są do nabycia w większości hoteli („Karolina”, „Grotthuss”, „Rūdninkų vartai”, „Algirdas”, „Alexa”, „Adelita”, „Skrydis”, „Dvaras”, „Crowne Plaza Vilnius”), w urzędach pocztowych (al. Gedimino 7, ul. Vokiečių 7, ul. Geležinkelio 6) oraz w wileńskich centrach usługowych:

Centrum handlowo-rekreacyjne „Akropolis”
(ul. Ozo 25, czynne: I-VII 10-22),

„TEO” (ul. Ukmergės 223, czynne: I-V 9-19, VI 9-14).

Kawiarenki internetowe:

„Collegium“ ul. Pilies 22
(czynna: w sezonie I-V 9-20, VI 11-20,
poza sezonem: I-V 9-18)
Biblioteka Techniczna / kawiarenka internetowa
- ul. Šv. Ignoto 6 (czynna: I-V 8-19)
„Taškas“ ul. J. Jasinskio 1 / Dainavos 8
(całodobowa)
Księgarnia „Mintvinetu“ - ul. Šv. Ignoto g. 16 / 10
(czynna: I-VII 11-20 z własnym komputerem
15 min. korzystania z internetu – bezpłatnie,
1 godz. – 4 Lt)
„Senoji raštinė“ ul. Pylimo 54
(czynna: I-V 9-18, VI 10-15)

Kantory wymiany walut w centrum Wilna i na Starówce

Prowizja od wymiany walut wynosi 2-3 lity. Warto pamiętać, że większość banków czynna jest jedynie w dniach roboczych do godziny 17 lub 18. W większych centrach handlowych oddziały banków czynne są również w weekendy.

**Kantory wymiany walut w Śródmieściu i na Starówce**

„Swedbank“ (ul. Vokiečių 26)
Czynny: I-V 8.30-17.30
„Swedbank“ (ul. Barboros Radvilaitės 1/2)
Czynny: I-IV 9-17.30, V-9-17
„Swedbank“ (ul. Vilniaus 16)
Czynny: I-V 8.30-17.00

„Swedbank“ (al. Konstitucijos 20 A)
Czynny: I-IV 9-17.30, V-9-17
„Nordea“ (ul. Didžioji 18/2)
Czynny: I-V 8.30-16.30
„Nordea“ (al. Gedimino 2/33)
Czynny: I-V 9.30-17.30
„DnB NORD“ Bank (ul. Pilies 36)
Czynny: I-V 9-18
„DnB NORD“ Bank (ul. Vilniaus 18)
Czynny: I-IV 8-17, V-8-16
SEB Bank (al. Gedimino 12)
Czynny: I-V 8-17
SEB Bank (ul. Vokiečių 9)
Czynny: I-V 9-17.30
„Snoras“ Bank (al. Gedimino 2)
Czynny: I-V 9-18, VI 9-14
„Snoras“ Bank (przy skrzyżowaniu
ul. A. Vienuolio/A. Goštauto)
Czynny: I-V 9-18, VI 9-15
„Snoras“ Bank (ul. Sodų 22)
Czynny: I-V 7.30-19.30, VI-VII 8-17
„Danske“ Bank (al. Gedimino 10 / ul. Totorių 1)
Czynny: I-IV 8-17, V 8-16.30
„Danske“ Bank (al. Konstitucijos 3)
Czynny: I-IV 9-18, V 9-17
Ūkio Bank (ul. A. Goštauto 40)
Czynny: I-IV 8-16.45, V 8-15.45
Ūkio Bank (al. Gedimino 1)
Czynny: I-V 9-18
Ūkio Bank (ul. Vilniaus 28 / Benediktinių 2)
Czynny: I-IV 8-17, V 8-16
Medicinos bank (ul. Sodų 22)
(dworzec autobusowy)
Czynny: I-VII 7-22
Medicinos bank (Wileński Port Lotniczy)
Czynny: I-VII 6-23

CAŁODOBOWO:

„Citadelė“ bank (ul. Geležinkelio 6)
(obok dworca kolejowego)

**W weekendy banki są czynne w następujących centrach handlowych:**

„Swedbank“:
„Akropolis“ (ul. Ozo 25) Czynny: I-VII 10-22
„DnB NORD“ bank:
„Akropolis“ (ul. Ozo 25) Czynny: I-VII 10-22
„Panorama“ (ul. Saltoniškių 9)
Czynny: I-V 10-19, VI-VII 10-19
„SEB“ bank:
„Akropolis“ (ul. Ozo 25)
Czynny I-V 10-19, VI 10-18 VII 10-16
„Danske“ bank:
„Europa“ al. Konstitucijos 7 A
Czynny: I-VII 10-22
„Akropolis“ (ul. Ozo 25) Czynny: I-VII 10-22
Ūkio bank:
„Panorama“ (ul. Saltoniškių 9)
Czynny: I-VII 10-22
„Akropolis“ (ul. Ozo 25) Czynny: I-VII 9-22
„VCUP“ (al. Konstitucijos 16)
Czynny: I-V 10-19, VI 10-17
„Citadelė“ bank:
Centrum handlowe „Gedimino 9“
(al. Gedimino 9) Czynny: I-VII 10-22
„Snoras“ bank:
Centrum handlowo-rekreacyjne „Ozas“
(ul. Ozo 18) Czynny: I-VII 10-21
„Akropolis“ (ul. Ozo 25) Czynny: I-VII 10-22

Publiczne toalety w strefie turystycznej w Wilnie

ul. Vokiečių 13, Plac Łukiski 18, al. Konstitucijos 7A (idąc z centrum handlowego „Europa“ do przejścia podziemnego), ul. Olandų 1 (naprzeciwko kościoła Św. Apostołów Piotra i Pawła), ul. Pamėnkalnio 40 (obok banku „Medicinos bankas“), ul. B. Radvilaitės 2 (w pobliżu Katedry), ul. Bazilijonų 5 (w pobliżu Ostrej Bramy), ul. Kauno 5 A / I.

Pomoc medyczna

Zakład Publiczny Uniwersytecki Szpital Pogotowia Ratunkowego w Wilnie
ul. Šiltnamių 29
Tel. +370 5 216 9069 (informacja)
www.vgpul.lt

Zakład Publiczny Centro poliklinika
ul. Pylimo 3 / I
Tel.: +370 5 251 4066, +370 5 261 2442
Czynny: I-V 7-20
www.pylimas.lt

Baltic& American Clinics
szosa Nemenčinės 54 A
Tel. +370 5 234 2020 (całodobowo)
Tel. kom. +370 698 52655 (całodobowo)
Czynna: I-VII 8-22
Większość lekarzy i pielęgniarek mówi po angielsku, po rosyjsku, po niemiecku i po polsku.
www.bak.lt

Centrum Diagnostyki Medycznej
ul. V. Grybo 32 / 10
Tel.: +370 5 270 9120, +370 5 247 6327
tel. kom. +370 698 00000
Czynne: I-V 7-20, VI 8-15
Z lekarzami porozumieć się można po angielsku, po rosyjsku, po niemiecku, po francusku i po polsku.
www.medcentras.lt

Centrum Medyczne „Northway“
ul. S. Žukausko g. 19
Tel. +370 5 264 4466
Czynne: I-V 7-20, VI 10-14
Z lekarzami porozumieć się można po angielsku i po rosyjsku.
www.nmc.lt

Centrum Medyczne Rodziny
ul. Pylimo 9
Tel. +370 5 260 8684
Czynne: I-V 8-20, VI 8-15
Z lekarzami porozumieć się można po angielsku, po rosyjsku, po niemiecku i po polsku.
www.seimosgydytojas.lt

Klinika „Medicina Generalis“
al. Gedimino 1 - 19
Tel. kom. +370 684 33100
Czynna: I-V 9-17
Język ojczysty lekarza – angielski.

Apteki w Centrum i na Starówce

Apteka - Eurovaistinė
ul. Šiltnamių 18
Tel. +370 5 231 3913
Czynna: I-V 8-21, VI 9-20, VII 10-17

Apteka -Vilniaus Gedimino vaistinė

al.Gedimino 27
Tel. +370 5 261 0135
Czynna: I-V 7.30-21, VI-VII 10-17

Apteka -Vokiečių vaistinė

ul.Didžioji 13
Tel. +370 5 212 4232
Czynna: I-V 9-20, VI-VII 10-18

Apteka -Camelia vaistinė

ul.Vilniaus 29
Tel. +370 5 260 8416
Czynna: I-V 8-19, VI 9 - 15

Apteka -Šeimos vaistinė

ul.Vilniaus 22
Tel. +370 5 261 8387
Czynna: I -V 7.30-19, VI 9-16, VII nie czynna

Apteka - Universiteto vaistinė

Universiteto g. 2
Tel. +370 5 212 1219
Czynna: I -V 7.30-19.30, VI 9-16, VII nie czynna

Apteka -Operos vaistinė

ul.A. Vienuolio 6-21
Tel. +370 5 212 6116
Czynna: I-V 7.30-19, VI-VII nie czynna

Wynajem samochodów

ADC Rent

ul.Rodūnios kelias 3 (obok lotniska)
Tel. kom. +370 687 00083
E-mail: info@adcrent.com
www.adcrent.com

Avis

ul.Rodūnios kelias 3 (obok lotniska)
Tel. / faks +370 5 232 9316
E-mail: apo@avis.lt
al.Laisvės 3
Tel. +370 5 230 6820
E-mail: avis@avis.lt
www.avis.lt

Budget

ul.Rodūnios kelias 2 (na lotnisku)
Tel. +370 5 230 6708
E-mail: budget@budget.lt
www.budget.lt



Hertz

ul.Rodūnios kelias 3 (obok lotniska)
Tel. / faks +370 5 232 9301
E-mail: airport@hertz.lt
ul.Kalvarijų 14
Tel. +370 5 272 6940
E-mail: reservations@hertz.lt
www.hertz.lt

Europcar

ul.Rodūnios kelias 2
Tel. / faks +370 5 216 3442
E-mail: airport@europcar.lt
ul.L. Stuokos-Gucevičiaus 9 - 1
Tel. +370 5 212 2739
E-mail: reservations@europcar.lt
www.europcar.lt

Sixt

ul.Rodūnios kelias 2 (na lotnisku)
Tel. +370 5 239 5636
ul.Smolensko 6 - 320
Tel. +370 5 246 1581
E-mail: rent@sixt.lt
www.sixt.com

Ollex

szosa Eišiškių pl. 26
Tel. +370 5 210 4304
E-mail: info@ollex.lt
www.ollex.lt

Easy Rental

ul.Tarandės 34
Tel./faks +370 5 212 3691
Tel. kom. +370 604 11779
E-mail: info@easyrental.lt
www.easyrental.lt

Komunikacja miejska

Trolejbusy i autobusy kursują w Wilnie od godz 5.30 do godz. 22.30.

Cena jednorazowego biletu kupowanego w kiosku wynosi 2 Lt, natomiast jeśli kupujemy u kierowcy - 2,50 Lt, zniżki przysługują uczniom, studentom i emerytom (ceny z marca 2011 r.).



Jeśli przyjechali Państwo do Wilna na kilka dni, warto nabyć bilet jedno-, trzy- i dziesięciodobowy.

Cena **1-dobowego** biletu na trolejbus i autobus - **13 Lt**,
3 -dobowego - **23 Lt**,
10 -dobowego - **46 Lt**.

Jedno-, trzy- i dziesięciodobowe bilety są do nabycia w kioskach :

ul.Geležinkelio 16 (obok dworca kolejowego),
ul.Sodų 22 (obok dworca autobusowego),
al.Laisvės 60 (obok Domu Prasy), al.Gedimino 2 (w pobliżu Katedry).



W Wilnie funkcjonuje system **biletu elektronicznego** :wystarczy raz nabyć i później uzupełnić konto. Karty są do

nabycia w kioskach oraz w centrum informacyjnym (al. Gedimino 9 A, naprzeciwko hotelu „Novotel”), w kiosku Zakładu Publicznego „Susisiekimo paslaugos” (ul. Geležinkelio 16, obok dworca kolejowego), we wszystkich miejscach sprzedaży biletów oznakowanych znakiem biletu elektronicznego. Szczegółowa informacja: www.vilniusticket.lt

Trasy i rozkłady jazdy – na przystankach oraz na stronie internetowej www.vilniustransport.lt

Od 15 lipca 2010 r. w Wilnie obowiązują nowe przepisy – wszyscy pasażerowie trolejbusów i autobusów wsiadają tylko przez przednie drzwi. Pasażerowie powinni pokazać kierowcy bilet elektroniczny lub skasować jednorazowy bilet, lub kupić bilet u kierowcy i skasować. Pasażerowie wysiadają przez wszystkie pozostałe drzwi.

Taxi

Taxi na telefon:

Ekipažas +370 5 233 7958,
Martono +370 5 246 1484 (można się rozliczyć kartą bankową, za wyjątkiem karty American express),
Merseros +370 601 19181
Eurotaksi +370 5 277 0077

Taksówkę można zamówić na telefon informacyjny +370 700 55118 (obsługa w kilku językach, kontakt z kilkoma spółkami taksówkarskimi, o podstawieniu taksówki informuje się SMS-em). Zamówienie taksówki przez internet oraz inna informacja: www.etaksi.lt

Ceny podróży taksówką

Podróż taksówką w Wilnie kosztuje od 1,5 do 3 Lt za kilometr.

Taksówki bez zamówienia stosują dwukrotnie wyższą taryfę.

W razie podejrzenia o zawyżoną cenę, należy zachować rachunek.

Więcej informacji: www.vilnius-tourism.lt, www.etaksi.lt

Urzędy pocztowe w Centrum i na Starówce

Wileńska Poczta Główna
al.Gedimino 7, LT-01001
Czynna: I-V 7.30-19, VI 9-16

ul.Vokiečių 7, LT-01013
Czynny: I-V 9-19, VI 9-16

ul.Aušros Vartų 18, LT-01047
Czynny: I-V 8-19 (przerwa obiadowa 12-13), VI 9-15 (przerwa obiadowa 12-13)

ul.Geležinkelio 6, LT-02001
Czynny: I-V 9-19, VI 9-15

al.Gedimino 53 (w pobliżu Sejmu), LT-01028
Czynny: I-IV 6.30-15.30 (przerwa obiadowa 10.30-12), V 6.30-15 (przerwa obiadowa 10.30-12)

ul.Pamėnkalnio 28, LT-01031
Czynny: I-V 8-19 (przerwa obiadowa 12-13)

Więcej informacji: www.post.lt

Skrzynki pocztowe

Skrzynki pocztowe znajdują Państwo przy wszystkich urzędach pocztowych oraz przy ulicach: Pilies 23, Maironio 1, Sodų 14, Sodų 22, Žygimantų 3, Geležinkelio 16, Konstitucijos 3 A, Konstitucijos 23.

Ceny usług pocztowych:

Korespondencja w gramach (priorytetowa)	Litwa	Kraje UE	Inne kraje
do 20 g	1.55 Lt	2.45 Lt	2.90 Lt
20 g do 50 g	1.65 Lt	2.95 Lt	3.35 Lt
50 g do 100 g	1.80 Lt	3.20 Lt	4.40 Lt
100 g do 500 g	2.50 Lt	5.90 Lt	11.75 Lt
500 g do 2000 g	4.90 Lt	15.00 Lt	40.95 Lt

Pralnie



„Skalbiu sau“ (samoobsługowa: pranie, suszenie, prasowanie)
ul.Šeškinės 26 (obok centrum handlowego „IKI“, autobus Nr. 2 lub mikrobus Nr. 4 w kierunku dzielnicy Šeškinė do końcowego przystanku autobusu)
Tel. +370 5 233 9440, czynna: I-V 9.30-20.30, VI 10-20, VII 10-18
al.Savanorių 176 (centrum handlowe „Norfa Bazė“)
Tel. +370 5 216 4689, czynna: I-VI 10-20, VII 10-19
al.Saulėtekio 41
Tel. +370 5 269 6098, czynna: I-V 10-20.30, VI 10-20, VII 10-19

Pralnia -“Joglé” (pralnia chemiczna i zwykła)
al.Gedimino 9 (centrum handlowe „Gedimino 9“)
Tel. kom. +370 686 04696, czynna: I-VI 10-20, VII 11-18
al.Konstitucijos 7 A
Tel. +370 5 248 7039, czynna: I-VI 10-21, VII 10-20
ul.Mindaugo 11 (centrum handlowe „Maxima“)
Tel. kom. +370 620 11133, czynna: I-V 9-20, VI-VII 10-19
ul.J. Jasinskio 16
Tel.: +370 264 9164, +370 800 60000, czynna: I-V 8-20, VI 9-16

Pralnia -„Švara“ (pralnia chemiczna i zwykła)
ul.Slucsko 3 (w pobliżu hotelu „Holiday Inn“)
Tel. +370 5 272 7931, czynna: I-V 7.30-19, VI 9-14
ul.Konaraskio 21
Tel. +370 5 265 2969, czynna: I-V 9-18 (przerwa obiadowa 13-14), VI 9-14
ul.Šeškinės 26
Tel. +370 5 242 4509, czynna: I-V 9-18 (przerwa obiadowa 13-14), VI 9-14

TRADYCYJNE IMPREZY KULTURALNE

Paleta imprez kulturalnych odbywających się w Wilnie jest bardzo różnorodna. Święta kalendarzowe, państwowe i święta miasta, festiwale sztuki ludowej, jarmarki –to nie tylko występy i koncerty, lecz masowe imprezy, w których udział biorą mieszkańcy i goście stolicy. Tu nawiązuje się kontakty, kosztuje się potrawy, a stoiska rzemieślników i mistrzów ludowych wyglądają, jak zaskakująca fantazja wystawa.

1 stycznia DZIEŃ FLAGI LITEWSKIEJ

Dn. 1 stycznia 1919 r. na baszcie Giedymina na maszt wciągnięta została litewska flaga narodowa. Dla upamiętnienia tego dnia na dawnym wzgórzu zamkowym co roku odbywa się uroczystość wciągnięcia flagi.



6 stycznia ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI

Święto Trzech króli symbolizujące zakończenie największych zimowych świąt jest atrakcyjnym spektaklem-misterium. Trzej królowie i inni biblijni bohaterowie życzą mieszkańcom miasta zdrowia, spokoju i szczęścia. Na zakończenie pochodu na Placu Katedralnym zaprezentowany zostanie piętnastominutowy spektakl oparty na motywach biblijnych – „Betlejem”.

16 lutego ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Rocznicowe uroczystości z okazji dnia odrodzenia litewskiej państwowości. Dn. 16 lutego 1918 r. Rada Litewska podpisała Akt Niepodległości Litwy głoszący, iż Litwa rozwiązuje wszelkie więzy łączące ją kiedykolwiek z innymi narodami i staje się niepodległym państwem. W stolicy (i w całym kraju) odbywają się uroczyste akademie, koncerty, parady orkiestr wojskowych i inne imprezy.

Początek marca MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA JUBILERSTWA BAŁTYCKIEGO „AMBER TRIP“



Największa wystawa sztuki jubilerskiej w krajach bałtyckich. W przedsięwzięciu uczestniczy wielu zawodowych jubilerów, projektantów i amatorów tej sztuki. Więcej informacji: www.ambertrip.com

Pierwszy weekend marca KIERMASZ KAZIUKOWY



Tradycja Kaziukowych kiermaszy liczy już ponad 400 lat, a wiąże się z patronem Litwy św. Kazimierzem. Jest to wesołe święto i największa prezentacja wyrobów artystów ludowych. Więcej informacji: www.etno.lt, www.kaziukomuge.lt

Wtorek, na 46 dni przed Wielkanocą
(21 lutego 2012 r.) ZAPUSTY



Jest to święto kalendarzowe. Zalewający Starówkę przebierańcy „przepędzają zimą z podwórka”, smaży się placki, czyli „bliny zapustowe”. A jak każda tradycja – dla tego, kto w Zapusty zje dużo „blinów”, rok będzie udany. Na zakończenie święta jego uczestnicy palą Marzannę – symbol zimowych kłopotów i trosk. Czekamy na wiosnę!

Więcej informacji: www.eto.lt

11 marca DZIEŃ ODRODZENIA NIEPODLEGŁOŚCI LITWY

Uroczystości z okazji Dnia Odrodzenia Niepodległości Litwy. Dn. 11 marca 1990 r. podpisany został Akt o Odrodzeniu Niepodległości Litwy. Jest to też dzień pamięci poległych za wolność. Na Placu Niepodległości odbywa się uroczysta ceremonia wciągnięcia flagi państwowej, występy orkiestr dętych, widowiska, koncerty.

Marzec – kwiecień MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL „WIOSNA KINA”

Widzowie mają okazję zapoznać się z arcydziełami światowej kinematografii. Odbywają się spotkania z reżyserami i aktorami, panele tematyczne, dyskusje. Więcej informacji: www.kinopavasaris.lt

Marzec i listopad FESTIWAL MODY „MADOS INFЕКCIJA”

Jest to nie tylko najbardziej atrakcyjny festiwal mody na Litwie, lecz także święto mody, konceptualne i nowatorskie przedsięwzięcie łączące młodych autorów i profesjonalistów świata mody. Więcej informacji: www.madosinfekcija.lt



Kwiecień FESTIWAL MUZYCZNY „GARSO GALERIJA”



Festiwal Jauna muzika “Garso galerija” to największy w krajach bałtyckich festiwal muzyki elektronicznej i elektroakustycznej. Zapoznaje publiczność z nowymi osiągnięciami w muzyce, z projektami. Więcej informacji: www.garsogalerija.net

Kwiecień MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYCZNY „SUGRŽIMAI”

Z koncertami do Wilna i innych miast kraju wracają litewscy muzycy pracujący lub studiujący zagranicą. Publiczność ma okazję do wysłuchania koncertów naszych rozproszonych po świecie gwiazd. Więcej informacji: www.lmrf.lt

Pierwsza sobota maja „DZIEŃ MUZYKI ULICY”

Nowa tradycja – profesjonalści i amatorzy grają i śpiewają na stołecznych ulicach i placach, w skwerach, jak „uliczni grajkowie”. Więcej informacji: www.gatvesmuzika.lt



Maj MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL WSPÓŁCZESNEGO TAŃCA „NOWY TANIEC BAŁTYCKI”



Największa w krajach bałtyckich impreza poświęcona sztuce współczesnego tańca, w której uczestniczą trupy baletowe nie tylko z regionu Morza Bałtyckiego, lecz także z innych krajów i kontynentów. Więcej informacji: www.dance.lt

Maj MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL POEZJI „WIOSNA POEZJI”

W różnych miejscach stolicy litewscy aktorzy i zagraniczni goście recytują wiersze, odbywają się dyskusje, spotkania z publicznością. Więcej informacji: www.vilnius2009.lt, www.rasytojai.lt

Ostatni tydzień maja MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY „SKAMBA SKAMBA KANKLIAI”

W parkach, na placach i dziedzińcach Starówki występują litewskie i zagraniczne zespoły muzyki ludowej. Koncertom towarzyszy jarmark rzemieślniczy. Więcej informacji: www.eto.lt

Koniec maja MIĘDZYNARODOWE TARGI WINA „VYNO DIENOS”

Są to doroczne targi wina, podczas których spotykają się koneserzy wina, zawodowcy, producenci i dystrybutorzy. Odbywają się prezentacje win produkowanych na Litwie i za granicą, tematyczne degustacje wina, wystawy akcesoriów, produktów dla koneserów win.

Więcej informacji: www.vynodienos.lt

Czerwiec FESTIWAL WILEŃSKI



Od 1997 r. co roku odbywa się “Festiwal Wileński” – jedna z najbardziej solidnych i wszechstronnych imprez muzyki klasycznej na Litwie, uznana przez Europejskie Stowarzyszenie Festiwali. Najwięcej uwagi festiwal poświęca kulturze wykonania muzyki klasycznej, którą prezentują światowej sławy soliści, zespoły, orkiestry, ale jednocześnie promuje narodową muzykę, udziela sceny wykonawcom dawnej muzyki, jazzu, projektem teatru muzycznego (od końca maja do początku lipca odbywa się około 10 imprez). Więcej informacji:

www.vilniusfestivals.lt, www.filharmonija.lt

Czerwiec NOC KULTURY „TEBŪNIE NAKTIS!“



Najkrótsza letnia noc, budząca ludzi ze snu kulturowego. Miejskie place zamieniają się w szkoły tańca pod gwiazdzistym niebem, parki stają się salami kinowymi, rzeka mieni się instalacjami, świecącymi się labiryntami, w kościołach odbywają się nocne koncerty muzyki klasycznej, rockowej, organowej, w wąskich zaułkach wystawiane są spektakle, z balkonów rozbrzmiewają pieśni miłosne, świecą latarnie, poeci recytują wiersze. Muzea zapraszają na spektakle muzyczne i animacje. Tę noc kultury świętuje co piąty mieszkaniec Wilna.

Więcej informacji: www.kulturosnaaktis.lt, www.tebunienaktis.lt

23 czerwca NOC ŚWIĘTOJAŃSKA (ŚWIĘTO ROSY)



Święto pochodzi jeszcze z czasów pogańskich. W miejskich parkach organizowane są wieczornice. Uczestnicy imprezy śpiewają, tańczą, wróżą. O północy wyruszają na poszukiwania kwiatu paproci, który ma zakwitać właśnie tej nocy.

Więcej informacji: www.pavilniai-verkiai.lt

Czerwiec - lipiec MIĘDZYNARODOWE TARGI SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „ART VILNIUS 2011“

Międzynarodowe targi sztuki to jedna z największych imprez w krajach bałtyckich poświęconych sztuce. Przedsięwzięcie prezentuje szeroką panoramę galerii sztuki współczesnej: dzieła słynnych artystów, akcje artystyczne, dyskusje panelowe, szeroki program edukacyjny itp.

Więcej informacji: www.artvilnius.com

6 lipca KORONACJA MENDOĞA – DZIEŃ PANSTWA

Święto poświęcone jest upamiętnieniu dnia koronacji twórcy państwa litewskiego księcia Mendoga. U podnóża Góry Zamkowej oraz na Starówce odbywają „Dni Żywej Archeologii” – rozbrzmiewa dawna muzyka, prezentowane są dawne rzemiosła, odbywają się koncerty zespołów folklorystycznych, a także jarmarki.

Początek lipca (2014) ŚWIĘTO PIEŚNI LITWINÓW ŚWIATA



W programie tradycyjnego Święta Pieśni – wieczór zespołów ludowych, orkiestr, wystawy sztuki ludowej, dzień folkloru i tańca oraz dzień pieśni, który rozpoczyna się uroczystym pochodem przez miasto. Dni Pieśni Litwinów Świata odbywają się co cztery lata.

Więcej informacji: www.dainusvente.lt, www.llkc.lt

Lipiec – sierpień LETNI FESTIWAL ŚW. KRZYSZTOFA



Motto tego międzynarodowego festiwalu – „wszystkie gatunki sztuki są dobre za wyjątkiem nudnych”. Festiwal co roku przyciąga mnóstwo wykonawców z Litwy i zagranicy (około 40–50 imprez).

Więcej informacji: www.kristupfestivaliai.lt

Początek lipca FESTIWAL ZAMKOWY

Doroczny „Festiwal Zamkowy” poświęcony jest propagowaniu spuścizny materialnej i duchowej renesansowego i wczesnobarokowego dworu Wielkich Książąt Litewskich, jej odradzaniu i prezentowaniu społeczności.

Więcej informacji: www.antiqua.lt

Ostatni weekend sierpnia TARGI ŚW. BARTŁOMIEJA



Targi odbywające się na Placu Ratuszowym prezentują Wilno jako miasto mające stare tradycje europejskie. Celem tej imprezy jest przypomnienie znaczenia i wpływu rzemieślników na życie miasta, zapoznanie z subtelnościami procesów rzemieślniczych (często już zanikających).

Więcej informacji: www.amatugildija.puslapiai.lt

Początek września DNI STOLICY

Pod otwartym niebem odbywa się wiele znakomitych imprez, koncertów. Aleja Giedymina zamienia się w ogromne pracownie artystyczne, galerię kuchni świata.

Więcej informacji: www.vilniusfestivals.lt

Wrzesień FESTIWAL DAWNEJ MUZYKI „BANCHETTO MUSICALE“

Festiwal prezentuje litewskiej społeczności i gościom stolicy europejską muzykę epoki średniowiecza, renesansu i baroku.

Więcej informacji: www.bmfestival.lt

Przedostatni tydzień września ŚWIĘTO GIEDYMINA (Bazar Narodów, Wileński Międzynarodowy Festiwal Teatrów Podwórkowych „Mozaika“)

Podczas imprezy poświęconej założycielowi Wilna księciu Giedyminowi odbywa się kamawał, wiele koncertów. Święto kończy się atrakcyjnym spektaklem-misterium ognia – płoną wykonane przez zawodowych rzeźbiarzy słomiane figury, które do tego czasu były eksponowane na stołecznych placach.

Więcej informacji: www.etno.lt, www.vrkc.lt



Wrzesień MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY „POKROVSKIJE KOŁOKOLA“

Celem festiwalu jest ukazanie Wilna jako centrum wielonarodowej kultury, zaprezentowanie wilanom i gościom folklorystyczno-etnograficznej sztuki muzycznej i tańca. Na program festiwalu

składają się koncerty, laboratoria twórcze zespołów folklorystycznych, panele dyskusyjne, wieczory tańca i pieśni, młodzieżowe wieczornice.

Koniec września – początek października MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRALNY „SIRENOS”



Festiwal prezentuje prowokującą sztukę współczesnego europejskiego teatru i nowe projekty litewskiej sceny. Spektakle wystawiane są w różnych wileńskich teatrach i innych miejscach.

Więcej informacji: www.okt.lt

Wrzesień - październik MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL JAZZOWY „VILNIUS JAZZ”

W najstarszym wileńskim festiwalu jazzowym uczestniczą najsłynniejsi litewscy wykonawcy tej muzyki oraz światowe sławy. Festiwal słynie z kreatywnych i ambitnych programów i improwizacji.

Więcej informacji: www.vilniusjazz.lt

Październik MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL POEZJI ŚPIEWANEJ „TAI – AŠ”

W koncertach uczestniczą najsłynniejsi litewscy i zagraniczni bardowie.

Więcej informacji: www.kultura.lt, www.bardai.lt



Październik MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL WSPÓŁCZESNEJ MUZYKI „GAIDA”

Jest to największy na Litwie festiwal współczesnej muzyki prezentujący nowe trendy mody i procesy zachodzące w muzyce współczesnej.

Więcej informacji: www.vilniusfestivals.lt

Listopad EUROPEJSKIE FORUM FILMOWE „SCANORAMA”

Jest to jedyne i największe w regionie bałtyckim Europejskie Forum Filmowe bezpośrednio związane z najważniejszymi festiwalami filmowymi odbywającymi się w krajach europejskich. Program imprezy jest bardzo różnorodny, przeznaczony dla widzów w różnym wieku i sytuacji społecznej.

Więcej informacji: www.scanorama.lt

Listopad MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL JAZZOWY „VILNIUS MAMA JAZZ”

Jest to najmłodsza na Litwie impreza jazzowa otwarta na wszystkie style i kierunki w tym gatunku muzyki, jednakże zdobyła już uznanie w całym kraju.

Więcej informacji: www.vilniuscjazz.lt

Koniec listopada – połowa stycznia ŚWIĘTO ZIMY W STOLICY JARMÁRK BOŻONARODZENIOWY w stolicy (16 grudnia 2011 r. – 6 stycznia 2012 r.; 15 grudnia 2012 r. – 6 stycznia 2013 r.)

Zimą w Wilnie co roku odbywa się bardzo wiele różnorodnych imprez, koncertów, wystaw, targów, akcji. Boże Narodzenie to główne święto religijne i najatrakcyjniejsze święto zimy, które trwa aż do Trzech króli.



STAŁE IMPREZY



CEREMONIA WCIĄgniĘCIA FLAGI
W niedziele (w ciągu całego roku o godz. 12)
MIEJSCE: plac S. Daukanto
(przed Pałacem Prezydenckim)
Więcej informacji: www.president.lt

TARGI ROLNICZE, TARGI EKOLOGICZNE

W środy (godz. 11–16): skwer przed gmachem Ministerstwa Rolnictwa (al.Gedimino 19)

W soboty (godz. 9–17): przed centrum handlowo-rekreacyjnym „Akropolis” (ul.Ozo 25)

W piątki (godz. 11–17) i soboty (godz. 11–18): centrum handlowe „Panorama” (ul.Saltoniškių 9)

Więcej informacji: www.organic.lt,
www.akropolis.lt, www.panorama.lt



PCHLI TARG

W niedziele (godz. 12–17)

Miejsce: październik - kwiecień: centrum handlowe „Gedimino 9” (al.Gedimino 9),
maj - wrzesień: dziedziniec Domu Nauczyciela
(ul.Vilniaus 39)

Więcej informacji:
www.blusturgis.lt

IMPREZY W WILNIE I OKOLICACH W TWOIM TELEFONIE



www.vilnius-events.lt

QR – kod liniowy (ang. *Quick Response*), który po zeskanowaniu telefonem komórkowym (kamerą fotograficzną lub za pomocą łącza internetowego) skieruje Cię na odpowiednią stronę internetową.
Czytnik kodu QR można wybrać tu: <http://tiny.lt/qr>

TRADYCYJNE IMPREZY SPORTOWE W WILNIE



Miesiąc	Nazwa	Więcej informacji
marzec	Międzynarodowy Turniej Bushido „K-1 & KOK WORLD GP“	www.bushido.lt
kwiecień	Europejskie Mistrzostwa Kyokushin karate	www.kyokushin.lt
maj	Regata Neries	www.neriesregata.lt
maj	Międzynarodowy, tradycyjny rajd samochodowy o puchar mera Wilna	www.lak1926.lt
czerwiec	Zespołowe zawody Multi-Sport „Vilnius Challenge“	www.vilniuschallenge.lt
sierpień	Tradycyjny, międzynarodowy masowy maraton rowerowy „Velomaratonas“	www.velomaratonas.lt
wrzesień	Rajd samochodowy wokół Litwy o puchar prezydenta Litwy	www.lak1926.lt
wrzesień (początek)	Regata Wileńska	www.regata.lt
wrzesień	Międzynarodowy Maraton Wileński	www.maratonas.lt
wrzesień – październik	Międzynarodowy Wileński Turniej Jeździecki	www.equestrian.lt
listopad	Światowe Mistrzostwa SAMBO	www.sambo.lt
listopad	Międzynarodowy Turniej Bushido „FC HERO'S“	www.bushido.lt
grudzień	Światowe Mistrzostwa Zespołów Tańca Latynoskiego	www.dancesport.lt
grudzień	Międzynarodowy, świąteczny bieg	www.maratonas.lt

Szczególne imprezy sportowe na Litwie w 2011 r. - Europejskie Mistrzostwa w Koszykówce Mężczyzn „Eurobasket 2011“.

Więcej informacji:
www.eurobasket2011.com,
www.fibaeurope.com



TEATRY I SALE KONCERTOWE



Teatr litewski uważany jest za jeden z najlepszych w Europie. Sztuki reżyserowane przez maga teatru Eimuntasa Nekrošiusa i geniusza ekspresji Oskarasa Koršunovasa częściej można obejrzeć „gdzieś w Europie” niż w Wilnie. Gytis Padegimas, Cezaris Graužinis również często wystawiają swoje sztuki zagranicą. Spektakle baletowe Andželiki Cholinej to wspaniała synteza tańca dramatu. W Wileńskim Teatrze Małym wystawia Rimas Tuminas – głównie są to prace bardzo wrażliwe, romantyczne i kameralne. Bogaty repertuar prezentuje Teatr Młodzieżowy; mnóstwo ciekawych spektakli (również dla dzieci) wystawia teatr „Keistuolių”; teatr „Domino” organizuje również klubowe imprezy. Szeroką działalność prowadzi Rosyjski Teatr Dramatyczny – nie tylko wystawia spektakle, lecz także organizuje wieczory muzyczne. Spektakle Narodowego Teatru Opery i Baletu przyciągają melomanów mnogością talentów, świetną reżyserią i scenografią. Tu często wystawiają znani światowi mistrzowie sceny. Filharmonia organizuje różnorodne koncerty muzyki klasycznej i jazzowej w wykonaniu litewskich i zagranicznych muzyków. Pałac Kongresowy to siedziba Litewskiej Orkiestry Symfonicznej pod dyrekcją Gintarasa Rinkevičiausa. Kościół św. Katarzyny służy również jako wielofunkcyjne



centrum kultury; tu odbywają się koncerty, wystawy, promocje sztuki syntetycznej. Z kolei „Siemens arena”, Arena „Ukio banko teatro” - to miejsca popularnych muzycznych show i imprez sportowych.

Teatry

Litewski Narodowy Teatr Dramatyczny

al.Gedimino 4
 Tel.: +370 5 262 9771 (kasy biletowe i informacja), +370 5 262 6471
 Kasy są czynne: II-VII 11-19
www.teatras.lt

Litewski Narodowy Teatr Opery i Baletu

ul.A. Vienuolio 1
 Tel.: +370 615 51000, +370 5 262 0727
 Kasy są czynne: I-V 10-19, VI 10-18.30, VII 10-15
www.opera.lt

Państwowy Wileński teatr Mały

al.Gedimino 22
 Tel. +370 5 249 9869
 Kasy są czynne: II-VI 11-18.30, VII 13-18.30 (przerwa godz. 15-16)
www.vmt.lt

Rosyjski Teatr Dramatyczny na Litwie

ul.J. Basanavičiaus 13
 Tel. +370 5 262 0552
 Kasy są czynne: II-VI 10:45-18.30, VII 11-16 (przerwa godz. 14.45-15.30)
www.rusdrama.lt

Teatr Młodzieżowy

ul.Arklų 5
 Tel. +370 5 261 6126
 Kasy są czynne: II-VII 11-18 (przerwa godz. 14-14.30)
www.jaunimoteatras.lt

Teatr „Domino“

al.Savanorių 7 (kino „Forum Cinemas Vingis“)
 Tel. kom. +370 656 86383
 Kasy są czynne: I-VII 11-19 (przerwa godz. 14-15)
www.dominoteatras.lt

Teatr „Keistuolių“

al.Laisvės 60
 Tel. +370 5 242 4585
 Kasy są czynne: I-V 11-19
www.keistuoliai.lt

Teatr Gyčio Ivanausko
ul.Šaltinių 1 – 58
Tel. +370 5 215 1077
www.giteatras.lt

Teatr Menų spaustuvė
ul.Siltadaržio 6
Tel. +370 5 204 0832
www.menuspaustuve.lt

Arena Ūkio banko teatro
ul.Olimpiečių 3
Tel. kom. +370 683 77357
www.teatroarena.lt

Teatr Tańca Narodowej Szkoły Sztuk Pięknych im. M. K. Čiurlionisa
ul.T. Kosciuškos 11
Tel. +370 5 210 0728
www.sokioteatras.lt

Sale koncertowe



Kościół św. Katarzyny
ul.Vilniaus 30
Tel. +370 604 89439
www.kristupofestivaliai.lt

Pałac Kongresowy
ul.Vilniaus 6 / 16
Tel. +370 5 261 8828
Kasy są czynne: I–V 12–19, VI 11–16
www.lvso.lt

Ratusz Wileński
ul.Didžioji 31
Tel. +370 5 261 8007
www.vilniausrotuse.lt

„Siemens“ arena
ul.Ozo 14
Tel. +370 5 242 7576
www.siemens-arena.com

Arena Rekreacyjna Utenos
ul.Ažuolyno 9
Tel. +370 5 242 4444
www.pramoguarena.lt

Sala koncertowa „Piano.Lt“
ul.Trakų 9 / Kėdainių 1 (wejście od ul.Kėdainių)
Tel. +370 612 64264
www.pianolt

Filharmonia Narodowa
ul.Aušros Vartų 5
Tel. +370 5 266 5210 (informacja)
Tel.: +370 5 266 5233, +370 698 52075
(rezerwacja biletów)
Kasy są czynne: II–VI 10–19, VII 10–12
www.filharmonija.lt

W niedzielne popołudnia filharmonia zaprasza również na koncerty organizowane w **Dużej Sali Zamku Trockiego na wyspie**. Bilety nabyć można w kasie Filharmonii Narodowej, przez internet www.bilietai.lt oraz we wszystkich punktach sprzedaży biletów bilietai.lt (nie później niż na dwa dni przed koncertem); w kasie Zamku Trockiego (nie później niż godzinę przed koncertem).

Z Wilna do Trok można się udać autobusem Filharmonii. W razie potrzeby, przy zakupie biletu na koncert należy poprosić w kasie o bezpłatny kupon podróżny (jeden kupon – na jeden bilet). W dniach koncertów autobusy wyruszają o godz. 13.30 od skweru przy ul. Arklių i wracają tu po koncercie. Liczba kuponów podróżnych ograniczona. Z biletem na koncert można bezpłatnie zwiedzić Muzeum Zamku Trockiego na wyspie (na godzinę przed koncertem).



Bilety na imprezy nabyć można także w kasach spółek „Bilietai.lt“, „Tiketa“ i „Bilietų pasaulis“ (pobierana jest prowizja) oraz na stronach internetowych (bilet elektroniczny): www.bilietai.lt, www.tiketa.lt, www.bilietupasaulis.lt

Kasy „Bilietai.lt“ na Starówce i w Śródmieściu

Nazwa	Adres	Kasy są czynne
Centralna kasa „Bilietai.lt“	al.Gedimino 9 A	I–VII 10–20
Wileński Teatr Mały	al.Gedimino 22	II–VI 11–18.30, VII 13–18.30 (przerwa godz. 15–16)
Pałac Kongresowy	ul.Vilniaus g. 6 / 14	I–V 12–19, VI 11–16
Centrum handlowe „VCUP“	al.Konstitucijos 16	I – VII 10–22

Kasy „Tiketa“ na Starówce i w Śródmieściu

Nazwa	Adres	Kasy są czynne
Rosyjski Teatr Dramatyczny	ul.J. Basanavičiaus 13	II–VI 10.45–18.30, VII 11–16.00 (przerwa godz. 14.45–15.30)
Ratusz Wileński	ul.Didžioji 31	II – V 12–18, VI 12–17
Centrum handlowe „Europa“	al.Konstitucijos 7 A	I–V 10–20, VI–VII 11–20

Kasy „Bilietų pasaulis“ na Starówce i w Śródmieściu

Nazwa	Adres	Kasy są czynne
Centrum handlowe „VCUP“	al.Konstitucijos 16	I–VII 10–22
Księgarnia „Draugystė“	al.Gedimino 2	I–V 10–20, VI 11–18
Księgarnia „Vaga“	al.Konstitucijos 7 A (centrum handlowe „Europa“)	I–VI 10–21, VII 10–20
Księgarnia Pilies	ul.Pilies 22	I–V 10–19, VI 11–18, VII 11–17

Kasy 3 spółek sprzedaży biletów: CENTRUM HANDLOWE „MAXIMA“ XXX

ul.Mindaugo 11 / T. Ševčenkos 2
Czynne: I–VII 8–22



GALERIE I SALE WYSTAWOWE

Centrum Wystawiennicze i Konferencyjne „Litexpo“

al.Laisvės 5
(GPS N 54° 40.668' E 25° 13.552')
(N 54.677806° E 25.225861°)

Tel. +370 5 245 1800
www.litexpo.lt



Centrum Sztuki Współczesnej (ŠMC)

ul.Vokiečių 2
Tel. +370 5 212 1945
Czynne: II-VI 12-20
Ceny biletów: dorośli – 8 Lt, uczniowie, studenci – 4 Lt, w środy - wstęp wolny
www.cac.lt

Centrum Sztuki Współczesnej (ŠMC) jest największym tego rodzaju ośrodkiem w krajach bałtyckich. Centrum organizuje wystawy retrospektywne krajowych i zagranicznych artystów plastyków, jednakże najważniejszym kierunkiem działalności jest promocja najnowszych trendów w światowej sztuce. Co roku przedsięwzięcia ŠMC odwiedza około 60 tysięcy osób.



Czytelnia ŠMC czynna jest I-V 12-19

Narodowa Galeria Sztuki (NDG)

al.Konstitucijos 22
Tel. +370 5 219 5960
Czynna: II, III, V, VI 12-19, IV 13-20, VII 12-17
Ceny biletów: dorośli – 6 Lt, uczniowie, studenci – 3 Lt, dla dzieci w wieku przedszkolnym wstęp wolny
www.ndg.lt



NDG - to nowoczesne, wielofunkcyjne centrum kultury i sztuki, którego celem jest nawiązywanie dialogu ze społeczeństwem. Odwiedzający zapoznają się tu ze stałą ekspozycją (prezentującą nowoczesne malarstwo litewskie XX-XXI w., rzeźbę, grafikę, fotografię, instalacje, sztukę video), z wystawami, uczestniczą w przedsięwzięciach kulturalnych, odczytach, w programach edukacyjnych. W NDG znajduje się także największe na Litwie archiwum informacyjne dotyczące litewskich artystów plastyków XX-XXI w. oraz biblioteka-czytelnia.

Centrum Sztuki Wizualnej Jono Meko (galeria)

ul.Gynėjų 14 (kompleks Vilniaus vartų)
Czynne: II-VI 12-19
Ceny biletów: dorośli – 10 Lt
www.mekas.lt

Wielofunkcyjne centrum kulturalne, które przechowuje i wystawia dzieła Jurgisa Mačiūnasa, Jonasa Mekasa, plastyków grupy FLUXUS oraz prace współczesnych artystów z dziedziny kina, video, sztuki komputerowej i innych gatunków sztuki.

Bałtyckie Centrum Bursztynu

ul.Šv. Mykolo 12
Tel. +370 5 212 0499
Czynne: I-VII 9-18
www.ambergallery.lt

Bałtyckie Centrum Bursztynu otwarte jest dla wszystkich, kto chce poznać tajemnice bursztynu. Goście galerii zapoznają się z historią pojawienia się bursztynu, z jego właściwościami leczniczymi, uczą się odróżniać

prawdziwy bursztyn od imitacji. Centrum organizuje indywidualne wystawy, seminaria.



W Bałtyckim Centrum Bursztynu mieszczącym się w autentycznych piwnicach przy jednym z pięknych zaułków Starówki zachowały się warstwy kulturowe dawnego Wilna, które można obejrzeć, poczuć ducha naszych pogańskich przodków. Upzejmy i uczynni pracownicy galerii, wystawy sztuki, unikatowe wyroby jubilerskie nie pozostawiają naszych gości obojętnymi wobec najdroższego kruszcu Litwy – bursztynu. Poznawanie bursztynu można kontynuować w Muzeum-Galerii Bursztynu przy ul. Šv. Mykolo 8 oraz w Galerii Bursztynu przy ul. Aušros Vartų 17 (w pobliżu Ostrej Bramy).

GALERIE I PRACOWNIE ARTYSTYCZNE

Galerie artystyczne

Informacja o wileńskich galeriach:
www.vdaa.lt
Wykaz galerii w Wilnie i na Litwie:
www.muzejiai.lt
(w rozdziale galerie, sale wystawowe)

Galeria „Arka“

ul.Aušros Vartų 7
Tel.: +370 5 212 1319
Czynna: II- 12-19, VI 12-16
www.arkagalerija.lt

Muzeum-Galeria Bursztynu

ul.Šv. Mykolo 8
Tel. +370 5 262 3092
Czynne: I-VII 10-19 (wstęp wolny)
www.ambergallery.lt

Galeria „Znad Wilių“

ul.Išganytojo 2 / 4
Tel.: +370 5 212 3020
Czynna: I-VI 12-19, VII 12-17
<http://znadwiliu.wilno.lt>

Wileńskie Centrum Sztuki Graficznej „Kairė-dešinė“

ul.Latako 3
Tel.: +370 5 261 1995
Czynne: II-V 11-18, VI 11-15
www.graphic.lt

Galeria „Lietuvos aidas“

ul.Žemaitijos 11
Tel.: +370 5 212 4727
Czynna: II-V 12-18, VI 12-16
www.lagalerija.lt

Galeria Šv. Jono gatvės

ul.Šv. Jono 11
Tel. +370 5 212 4154
Czynna: II-V 12-19, VI 12-16
www.artistsassociation.lt

Galeria Gildii Złotników „Meno niša“

ul.J. Basanavičiaus 1 / 13
Tel. +370 5 231 3811
Czynna: II-V 12-19, VI 12-16
www.menonisa.lt

Galeria „Vartai“

ul.Vilniaus. 39 (Dom Nauczyciela, II piętro)
Tel. +370 5 212 2949
Czynna: II-V 12-18, VI 12-16
www.galerijavartai.lt

Galeria Užupio

ul.Užupio 3 – 1
Tel.: +370 5 231 2318, tel.kom: +370 682 39946
Czynna: I-V 11-19, VI 11-17
www.uzupiogalerija.lt

Wileńska Galeria Fotografii

ul.Stiklių 4 (wejście od ul. Didžioji 19)
Tel.: +370 5 261 1665
Czynna: II-IV 12-18

Galeria Stasio Juškaus

ul.Barboros Radvilaitės 6 B
Tel.: +370 5 212 6611, tel. kom.: +370 600 39999
Czynna: I-VI 11-19
www.juskusgallery.com



Galeria Mažoji
ul.Latvių 19A
Tel. +370 5 272 2597
Czynna: I-V 10-19, VI 10-18
www.smallgallery.net

Galeria Sztuki Rosyjskiej
ul.Išganytojo 2 / Bokšto 4
Tel. +370 5 212 3236
Czynna: I-VI 11-18
www.rkc.lt/gallery

Galeria Bursztynu
ul.Aušros Vartų 17
Tel.: +370 5 212 5791
Czynna: I-VI 10-19
www.ambergallery.lt

Galeria Obrazów Savicko
ul.Trakų 7
Tel.: +370 5 261 5078
Czynna: II-V 12-18, VI 11-16
www.savickogalerija.lt

Galeria-pracownia Senamiesčio menininkų
ul.Totonų 22 – 4
Tel.: +370 686 06383
Czynna: I-VII 11-18
www.totgallery.lt

Galeria „Rotunda“
ul.A. Rotundo 3
Tel.: +370 5 249 7516
Czynna: I-V 10-18, VI 10-16

Galeria „Actus magnus“
ul.Pilies 36 – 44 (wejście z dziedzińca)
Tel. +370 659 45722
Czynna: II-V 13-18, VI 12-17
www.actusmagnus.com

Galeria Pamėnkalnio
ul.Pamėnkalnio 1 / 13
Tel. +370 5 262 4552
Czynna: I-V 10-18, VI 10-16
www.galerija-lds.lt

Galeria Anastazijos ir Antano Tamošaičių „Židinyš“
ul.Domininkonų 15
Tel. +370 5 212 3233
Czynna: III-V 12-18, VI 12-16

Galeria „Akademija“
ul.Pilies. 44 / Latako 2
Tel. +370 5 261 2094
Czynna: I-VI 12-18

Muzeum Figur Woskowych (galeria)
ul.Aušros Vartų 19
Tel.: +370 673 72 311, +370 685 43 447
Czynna: I-VII 9-21 godz.

Ceny biletów: dorośli – 16 Lt, uczniowie, studenci, emeryci, osoby niepełnosprawne – 12 Lt, dzieci od 7 do 14 lat – 6 Lt, grupa (od 7 osób) – 10-14 Lt, dla dzieci poniżej 7 roku życia – wstęp wolny. Cena biletu obejmuje usługi przewodnika oraz możliwość fotografowania.
www.waxfigures.tik.lt



Pracownie artystyczne

Nazwa, informacja kontaktowa	Godziny otwarcia	Rzemiosło artystyczne, wyroby
Galeria tekstyliów „Aukso avis“ ul.Savičiaus 10 (od grudnia 2012 - ul. Pilies 38) Tel. +370 5 261 0421 www.auksoavis.lt	I-V 12-19, VI 12-17 (od I do 31 grudnia i od I do 31 czerwca, czynna również VII 12-17)	współczesna litewska sztuka użytkowa: wyroby artystyczne ze szkła, z filcu, ceramiki, skóry, papieru, drewna, metalu
Manufaktura Jūratės ul.Didžioji 20 / 1 Tel. +370 5 231 4005 www.jurate.eu	I-VII 10 – 19	tkactwo artystyczne: tkane obrusy, serwetki, ręczniki, pościel
Galeria-muzeum kowalstwa Užupio ul.Užupio 26 Tel.: +370 5 215 3757, tel. kom.: +370 698 14 122 www.vilniauskalviai.lt	II-V 10.30-18.30, VI 10.30-16	Kowalstwo artystyczne
Galeria „Sauluva“ ul.Literatų 3 Tel. +370 5 212 1227 www.sauluva.lt	I-VI 10-18	wyroby jubilerskie i upominki z bursztynu, ceramiki, tekstyliów, drewna, szkła, unikatowe palmy wileńskie, pocztówki i obrazki z suszonych kwiatów
Galeria-pracownia ceramiki „Amatų gildija“ ul.Pranciškonų 6 Tel. +370 5 212 0520, tel. kom.: +370 618 00142 www.amatugildija.puslapiai.lt	II-VI 11-19	gamcarstwo, ceramika
Wileński cech garncarski ul.Užupio 9 / Paupio 2 – 20 Tel.: +370 659 99040, +370 659 99041 www.pottery.lt	II-V 11-19, VI 12-18	gamcarstwo, ceramika
Galeria-studio czarnej ceramiki „Molio laumė“ ul.Naugarduko 20 Mob. +370 699 42456 www.ceramics.w3.lt	I-V 12-16	czarna ceramika, wyroby z czarnej ceramiki
Salon wycinanek (Klaidas Navickas) ul.J. Basanavičiaus 29 tel. kom.: +370 686 10804, +370 687 90650 www.klaidaspapercuts.lt	I-II 17-20, III-IV 15-19, V 16-19, VI-VII – po uprzednim uzgodnieniu	wycinanki, sztychy
Studio-galeria „Delmonas“ ul.J. Basanavičiaus 16 / 5 Tel. +370 5 279 1282	II-V 11-18	techniki dekoracyjne: batik, malarstwo na jedwabiu
Studio-galeria „D'Arijaus papuošalai“ ul.Dominikonų 7 / 20 Tel.: +370 5 212 3143 tel. kom.: +370 611 00 640 www.darjaus.com	II-V 12-18.30, VI 11-17	wyroby jubilerskie

Informacja o zajęciach z zakresu rzemiosła artystycznego oraz o wystawach: www.vdaa.lt
Wymagana jest uprzednia rezerwacja zajęć.

HISTORIA

Litwa jest najstarszym państwem spośród krajów bałtyckich. Już w 1251 r. papież ogłosił Litwę królestwem europejskim. Stało się to po tym, gdy w XIII w. książę Mendog zjednoczył litewskie plemiona i przyjął chrzest, wiążąc tym samym państwo z kulturą europejską.

W XIII–XV w. Wielkie Księstwo Litewskie było potężnym średniowiecznym państwem, w którego skład wchodziły ogromne tereny Europy Wschodniej. XVI w. to okres świetności Wilna: ówczesna stolica staje się jednym z najpiękniejszych miast w Europie Wschodniej, a jego dziedzictwo podziwiamy do dziś. Dzieje Litwy są bardzo dramatyczne: w ciągu minionego tysiąclecia aż 700 lat trwały wojny, okupacje. W XX w. Litwa wiedziona pragnieniem wolności dwukrotnie musiała odradzać swoją niepodległość – w 1918 r. i 1990 r. („śpiewająca rewolucja”). Dzisiaj jest aktywnym członkiem Unii Europejskiej.

Legenda o założeniu Wilna



Za dawnych czasów Wielki Książę Giedymin polował w Dolinie Świętoroga. Zmęczony po długich i udanych łowach postanowił tu zanoć. Tej nocy, ledwie zdążył zmrzyć oczy, przysnił mu się proroczy sen – na górze stał potężny żelazny wilk, a jego wycie było tak donośne, że zdawało się, iż sto wilków wyje. Rano książę przypomniał sobie ten dziwny sen i poprosił arcykapłana Lizdejkę o jego wytłumaczenie. Ten zaś rzekł: „Wielki Książę, żelazny wilk oznacza, że stolica tu będzie, a wycie wilka – to sława tego grodu na świecie.” Tak więc, Wielki Książę Giedymin już następnego dnia rozkazał wybudować zamki i gród – przyszłą stolicę, która nazwę swoją wzięła od rzeki Wilni.

Najważniejsze daty z historii Wilna i Litwy

1009 – Pierwsza wzmianka o Litwie w źródle historycznym – kronice Kwedlinburgu.

1251 – Bullą papieską Litwie przyznany zostaje status królestwa.

1253 – Koronacja księcia Mendoga na króla Litwy. Obecnie z tej okazji w dniu 6 lipca obchodzony jest Dzień Państwa.

1323 – Za rządów Wielkiego księcia Giedymina Wilno w listach do papieża po raz pierwszy wymienia się jako stolica Litwy.

1387 – Wielki Książę Jagiełło chrzci Litwę, zawiera Unię z Królestwem Polskim i nadaje miastu prawa Magdeburskie.

1410 – Wojsko na czele z królem Polski Jagiełłą i księciem Litwy Witoldem odnosi zwycięstwo nad Krzyżakami w bitwie pod Grunwaldem.

XIV–XV w. – Litwa wraz z przyłączonymi do niej ziemiami staje się jednym z największych państw w Europie.

1495 – W Wilnie powstają pierwsze cechy rzemieślnicze. Stolica zaczyna się rozwijać jako centrum handlowe, gospodarcze i kulturalne Europy Środkowo-Wschodniej.

1501 – W mieście zostaje uruchomiony system wodociągowy.

1522 – Franciszek Skoryna zakłada w Wilnie pierwszą drukarnię. Miasto staje się jednym z najsłynniejszych w Europie Wschodniej centrów drukarskich.

1547 – Ukazuje się pierwsza drukowana książka w języku litewskim (Królewiec) – „Katechizm” Martynasa Mažvydas.

1569 – Na mocy Unii Lubelskiej Litwa i Polska połączyły się w jedno państwo – Rzeczpospolitą Obojga Narodów. Wilno traci niektóre swoje atrybuty jako stolicy administracyjnej ziem litewskich.

1579 – Jezuici zakładają w Wilnie szkołę wyższą – Uniwersytet Wileński. Uczelnia staje się najważniejszym centrum kultury w regionie.

1655–1661 – Okres wojen i okupacji miasta, kiedy to gotyckie, renesansowe i wczesnobarokowe Wilno uległo praktycznie całkowitemu zniszczeniu. Wielu mieszczan zginęło lub zostało zesłanych, miasto rozgrabiono i spalono.

1795 – Po trzecim rozbiórce Rzeczypospolitej Litwa zostaje aneksowana przez Rosję i zamieniona w gubernię rosyjską, Wilno staje się jej centrum. Wielu mieszczan zostało zabitych lub zesłanych do wschodnich regionów rosyjskiego imperium.

1830–1831 – Powstanie narodowo-wyzwoleńcze narodów Rzeczypospolitej Obojga Narodów przeciwko administracji Rosji carskiej wywołane polityką imperium – represjami i samowolą władz carskich.

1831 – Po stłumieniu powstania władze carskie zamykają Uniwersytet Wileński, kościoły zamieniają na cerkwie prawosławne, zamykają klasztory lub zamieniają je w koszary i więzienia.

1864 – Po drugim powstaniu przeciwko władzom rosyjskim zakazany zostaje druk czcionką litewską. Książki w języku litewskim drukowane są w Prusach i przez tzw. „księgonoszy” tajnie sprowadzane na Litwę. Powstają tajne szkoły litewskie.

1869 – Wybudowana zostaje linia kolejowa Petersburg–Wilno–Warszawa; powstaje huta żelaza, fabryka tytoniu, pierwszy browar.

1896–1902 – Wilno staje się centrum odrodzenia narodowego.

1904 – Zniesienie zakazu druku prasy litewskiej.

1905 – Odbywa się Wielki Sejm Wileński, który sformułował ideę odbudowy niepodległości Litwy.

1918.02.16 – W Wilnie ogłoszona zostaje Niepodległość Państwa.

1920 – Polska okupuje Wileńszczyznę. Stolica Litwy zostaje przeniesiona do Kowna

1939–1940 – Związek Sowiecki i Niemcy zawierają pakt Ribbentrop-Mołotowa, na podstawie którego dzielą strefy wpływów w Europie. Litwa traci niepodległość – Związek Sowiecki zwraca Litwie Wileńszczyznę i okupuje cały kraj.

II wojna światowa – W latach wojny znacznie ucierpiała Starówka Wileńska, jednakże wiele cennych zabytków przetrwało.

1940–1953 – Władze okupacyjne realizują politykę represji i masowych wywózek. Litwa straciła jedną trzecią część ludności.

1944–1953 – Litwa walczy w podziemiu przeciwko władzom okupacyjnym.

1945 – Litwa staje się członkiem Narodów Zjednoczonych. O członkostwo w organizacji wystarali się przebywający na emigracji byli działacze niepodległej Litwy dzięki poparciu zachodnich mocarstw nie uznających okupacji państwa litewskiego.

1990.03.11 – Rada Najwyższa ogłasza odrodzenie niepodległości Litwy.

1991 – Litwa staje się członkiem ONZ jako niepodległe państwo.

2004 marzec – Litwa przystępuje do NATO, w maju tegoż roku zostaje członkiem Unii Europejskiej. Wilno staje się jedną ze stolic państw członkowskich NATO i UE.



MUZEA

Portal muzeów litewskich: www.muzejai.lt



Z Wileńską Kartą Miejską (ang. Vilnius City Card) wstęp do większości muzeów jest bezpłatny. Wykaz rabatów znajduje Państwo na stronie internetowej www.vilnius-tourism.lt.

Kartę Miejską ważną 24 lub 72 godz. nabyć można w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej.

Litewskie Muzeum Narodowe i jego filie

Muzeum ma największe zbiory prezentujące spuściznę historyczno-kulturową Litwy. Jest to najstarsze muzeum w kraju. Jego początki stanowi Wileńskie Muzeum Starożytności powstałe w 1855 r. Litewskie Muzeum Narodowe ma 6 swoich filii w Wilnie: Nowy Arsenał, Stary Arsenał, Baszta Zamku Giedymina, Basteja – Muzeum Fortyfikacji Wileńskich, Dom-Muzeum Kazysa Varnelisa oraz Dom Sygnatariuszy.

Nowy arsenał



ul.Arsenalo 1
Tel.: +370 5 262 9426
Czynne: maj - wrzesień II-VI 10-17, VII 10-15, październik - kwiecień III-VII 10-17
Ceny biletów: dorośli – 5 Lt, uczniowie, studenci – 2 Lt
www.lnm.lt

W muzeum eksponowane są największe unikatowe zbiory archeologiczne prezentujące państwo litewskie, tradycyjną kulturę narodową. W pobliżu znajduje się Stary Arsenał. Z dziedzińca tego muzeum można wjechać kolejką na Górę Zamkową. Obok muzeum - pomnik Mendoga. Mendog był pierwszym Wielkim Księciem Litewskim i pierwszym oraz jedynym królem Litwy koronowanym w 1253

r. Mendog zjednoczył ziemie litewskie i stworzył silne państwo liczące się na arenie międzynarodowej. Pomnik króla Mendoga znajdujący się przed Muzeum Narodowym odsłonięty został 6 lipca 2003 roku z okazji obchodów 750 rocznicy koronacji. Autorem pomnika jest rzeźbiarz Regimantas Midvikis. Cokół pomnika zdobiją symbole pochodzące z pradawnego kalendarza bałtyckiego spotykane w starych pismach.

Stary arsenał

ul.Arsenalo 3
Tel.: +370 5 212 2452
Czynne: maj - wrzesień II-VI 10-17, VII 10-15, październik - kwiecień III-VII 10-17
Ceny biletów: dorośli – 5 Lt, uczniowie, studenci – 2 Lt
www.lnm.lt



Muzeum zapoznaje z prehistorią Litwy; od czasów pierwszych mieszkańców na tych terenach do momentu ukształtowania się państwa. W ekspozycji – narzędzia pracy i przedmioty użytku codziennego; historia kształtowania się kultury bałtyckiej.

Baszta Zamku Giedymina

ul.Arsenalo 5
Tel.: +370 5 261 7453
Czynne: maj - wrzesień I-VII 10-19, październik - kwiecień II-VII 10-17
Ceny biletów: dorośli – 5 Lt, uczniowie, studenci – 2 Lt
www.lnm.lt

Turystów najbardziej przyciąga tu taras widokowy na wieży, skąd otwiera się piękna panorama Starówki i Śródmieścia. W muzeum eksponowane są makiety zamków wileńskich z II połowy XIV w. oraz początku XVII w., historyczna broń i amunicja, materiały ikonograficzne dawnego Wilna.



Na Górę Zamkową można się dostać wyciągiem z wewnętrznego dziedzińca muzeum (od ul. Arsenalo) lub brukowaną drogą od strony skweru Świętoroga. (trasę długości 71 m wyciąg pokonuje w ciągu 35 sekund.)

Wyciąg czynny:
kwiecień - październik: I-VII 10-19,
listopad - marzec: II-VII 10-18
Cena (w obie strony): dorośli 3 Lt, uczniowie, i emeryci – 2 Lt, dzieci do lat 7 i osoby niepełnosprawne – wjazd darmowy.

Dom-Muzeum Kazysa Varnelisa

ul.Didžioji 26
Tel. +370 5 279 1644 (zamówienie zwiedzania)
Czynne: II-VI 10-16, wstęp wolny

W domu (33 sale) znanego litewskiego witrażysty i wirtuoza sztuki współczesnej (minimalizm, sztuka optyczna), który żył i tworzył na emigracji, eksponowane są różnorodne cenne zbiory: dawna grafika, malarstwo, rzeźba, renesansowe meble, kolekcja sztuki Wschodu, mapy oraz dzieła K.Varnelisa.

Dom Sygnatariuszy

ul.Pilies 26
Tel. +370 5 231 4437
Czynne: II-VI 10-17
Ceny biletów: dorośli – 2 Lt
www.lnm.lt

W tym budynku 16 lutego 1918 r. Rada Litewska ogłosiła o niepodległości kraju i podpisała Akt Niepodległości Litwy. Ekspozycja poświęcona Sygnatariuszom Aktu Niepodległości z 16 lutego jest stale uzupełniana.

Muzeum Fortyfikacji Wileńskich - Basteja

ul.Bokšto 20 / 18
Tel. +370 5 261 2149
www.lnm.lt

Basteja stanowi część fortyfikacji dawnego muru obronnego z XVII w. Czynna jest tu wystawa broni dawnej oraz osiemnastowiecznej amunicji. Z placu widokowego otwiera się piękna panorama miasta. Obecnie muzeum jest nieczynne z powodu rekonstrukcji. Informacji o jego otwarciu należy szukać na stronie www.lnm.lt.

Muzeum Ofiar Ludobójstwa (KGB)

ul.Aukų 2 A
Tel. +370 5 249 8155 (informacja),
+370 5 249 6264 (zamawianie wycieczek)
Czynne: III-VI 10-18, VII 10-17
Ceny biletów: dorośli – 6 Lt, uczniowie, studenci – 3 Lt
www.genocid.lt/muziejus



Muzeum powstało w byłym budynku KGB, przechowuje wiele dowodów sowieckich represji na Litwie (1940-1990). W ekspozycji znajdują się też materiały dotyczące antysowieckiego i antynazistowskiego ruchu oporu, informacje o bojownikach za wolność i ofiarach ludobójstwa. Główną część ekspozycji stanowi więzienie KGB (izolatka śledcza), także pomieszczenie, gdzie były wykonywane wyroki oraz materiały historyczno-dokumentalne. Zainteresowanym historią KGB polecamy odwiedzenie **Zespołu Pomnikowego Tuskulėnų**. Teren dworku Tuskulėnų – to miejsce tragedii i zbrodni poł. XX w., gdzie w latach 1944-1947 potajemnie zakopywane były ciała osób więzionych, a później zamordowanych w więzieniach NKGB-MGB. Adres: ul.Žirmūnų 1 F, tel.: +370 5 275 0704, +370 5 275 1223, więcej informacji: www.genocid.lt.

Państwowe Muzeum Żydowskie im. Gaona i jego filie

Pierwsze Muzeum Żydowskie w Wilnie powstało w 1913 r., jednakże wskutek wojen, a później okupacji sowieckiej zostało zamknięte. Swoją działalność muzeum wznowiło dopiero w 1989 r. W ramach obchodów 200 rocznicy śmierci Gaona Wileńskiego w 1997 r. muzeum to otrzymało nazwę Państwowego Muzeum Żydowskiego im. Gaona.

Muzeum ma cztery filie w Wilnie, które ukazują poszczególne aspekty dziedzictwa kulturowego i tragedii Żydów: Historyczne Ekspozycje, Muzeum Holokaustu, Centrum Tolerancji i Muzeum Pamięci w Ponarach.

Historyczne ekspozycje



ul.Pylimo 4
Tel.: +370 5 261 6253, +370 5 262 0730
Czynne: VII-IV 10-14 (wstęp wolny)
www.jmuseum.lt

W ekspozycji: Żydowski Instytut Naukowy (JIVO), Żydzi w walce przeciwko nazizmowi, galeria sprawiedliwych, Jasza Hejfec i Wilno, izba pamięci Abrahama Karpinowicza, izba pamięci Chackela Lemchena.

Muzeum Holokaustu

ul.Pamėnkalnio 12
Tel.: +370 5 262 0730
Czynne: I-IV 9-17, V 9-16, VII 10-16
Ceny biletów: dorośli -5 Lt,
studenci, emeryci - 2 Lt
www.jmuseum.lt

Muzeum pielęgnuje żydowskie dziedzictwo duchowe, materialne i historyczne, gromadzi dokumenty, przedmioty związane z holokaustem, organizuje wystawy.

Centrum Tolerancji

ul.Naugarduko 10 / 2
Tel.: +370 5 231 2357, +370 5 231 2356
Czynne: I-IV 9-17, V 10-16, VII 10-16
Ceny biletów: dorośli - 5 Lt, uczniowie, studenci, emeryci, osoby niepełnosprawne - 2 Lt
www.jmuseum.lt

Centrum powstało w zrekonstruowanym budynku, w którym przed wojną mieścił się teatr żydowski. Obecnie służy jako muzeum ukazujące życie i kulturę społeczności żydowskiej. Organizowane są tu także wystawy słynnych artystów, prac artystycznych żydowskich twórców litewskiego pochodzenia.

Muzeum Pamięci w Ponarach

ul.Agrastų 17
Tel. +370 680 81278
Czynne: I-IV 9-17, VII 9-17, wstęp wolny

Muzeum powstało w budynku, w pobliżu którego w latach 1941 - 1944 zamordowanych zostało blisko 100 000 cywilnych mieszkańców, w tym 70 000 Żydów. W ekspozycji - zdjęcia, rzeczy osobiste pomordowanych w Ponarach, rozkazy władz okupacyjnych i inne materiały faktograficzne. Obok znajduje się zespół pomnikowy poświęcony pamięci zamordowanych.



Żydowskie Centrum Kultury i Informacji

ul.Mėsinų 3 A / 5
Tel.+370 261 6422
Czynne: I-V 12-18, VI 12-16
www.jewishcenter.lt

Muzeum Teatru, Muzyki i Kina



ul.Vilniaus 41
Tel.: +370 5 262 2406
Czynne: II-V 12-18, VI 11-16
Ceny biletów: dorośli - 5 Lt, uczniowie, studenci, emeryci - 3 Lt, „Bilet Rodzinny” (niezależnie od liczby dzieci) - 10 Lt
www.ltmkm.lt

Muzeum ma bogate zbiory odzwierciedlające historię i rozwój teatru, muzyki i kina na Litwie. Na kolekcję składają się rzadka kolekcja mechanicznych instrumentów muzycznych z XVIII-XX w., nagrania, programy spektakli, biuletyny informacyjne, dokumenty, fotografie, pamiątki, szkice dekoracji, kostiumy, przedmioty należące do słynnych aktorów.

Muzeum Dziedzictwa Kościelnego

ul.Šv. Mykolo 9 (kościół św. Michała Archanioła)
Tel. +370 5 269 7803, +370 5 269 7800
Czynne: II-VI 11-18
Ceny biletów: dorośli - 9 Lt, uczniowie, studenci, emeryci - 5 Lt
W ostatni piątek miesiąca wstęp wolny
www.bpmuziejus.lt



Muzeum mieści się w wileńskim kościele św. Michała oraz w poszczególnych budynkach byłego klasztoru bernardynów, naprzeciwko kościoła św. Anny i kościoła św. Franciszka z Asyżu. W ekspozycji: dzieła sztuki, przedmioty liturgiczne, historyczne dokumenty oraz księgi. Wystawiane są tu najważniejsze zabytki sztuki sakralnej pochodzące z wileńskich świątyń: z Katedry, kościoła św. Apostołów Piotra i Pawła, z kościoła św. Mikołaja, św. Teresy. Najcenniejsze eksponaty to monstrancje i relikwiarze ze Skarbcza Katedry Wileńskiej - prawdziwe arcydzieła litewskiego złotnictwa, rzadkie wytwory chrześcijańskiej pobożności.

Muzeum Energetyki i Techniki

ul.Rinktinės 2
Tel. +370 5 278 2085
Czynne: II, III, V, VI 10-17, IV 10-19
Ceny biletów: dorośli - 10 Lt, uczniowie, studenci, emeryci - 5 Lt, osoby niepełnosprawne - 2 Lt
www.emuziejus.lt



Pierwsza w Wilnie Centralna Elektrownia dziś bardziej niż kiedykolwiek przyciąga wzrok przechodniów i burzy stereotypy tradycyjnego muzeum. Ekspozycja zapoznaje zwiedzających z autentycznym wyposażeniem elektrowni, która przecież jeszcze do niedawna funkcjonowała. Wystarczy przejść się obok kotłowni parowych, turbin, generatorów, kondensatorów, żeby poczuć ducha tego rodzaju obiektów przemysłowych. Zamontowana na dachu muzeum siłownia słońca i wiatru prezentuje społeczności z każdym dniem coraz bardziej aktualną alternatywną energię. We wszystkich ekspozycjach zastosowane zostały nowoczesne technologie, dzięki czemu zwiedzający mogą być nie tylko obserwatorami, lecz także aktywnymi uczestnikami procesu poznawczego. Są tu też interaktywne ekspozycje: Technika dla Dzieci, Cele Nauk Technicznych.

Wieża Telewizyjna



ul.Sausio 13-osios 10
(GPS N 54°41.303' E 25°12.846')
(N 54.688375° E 25.214093°)

Tel. +370 5 252 5333

Czynna: I–VII 10–22

Ceny biletów: dorośli – 21 Lt, uczniowie, osoby niepełnosprawne – 9 Lt, dzieci do lat 5 – wstęp wolny
www.lrtc.lt

Wieża TV jest jedną z najwyższych budowli w Europie Wschodniej. Jej wysokość wynosi 326,5 m. Na parterze czynna jest wystawa fotograficzna poświęcona pamięci 14 osób, które zginęły podczas tragicznych wydarzeń w Wilnie w styczniu 1991 r. Krzyże i pomniki przed wejściem upamiętniają walkę o niepodległość. Na wysokości 165 m znajduje się kawiarnia – bar „Paukščių takas” (Droga Mleczna) oraz obrotowy taras widokowy. W słoneczną pogodę można stąd zobaczyć panoramę Wilna i okolic w promieniu 50 km.



Litewskie Muzeum Sztuki i jego filie

Litewskie Muzeum Sztuki ma 4 filie w Wilnie: Wileńska Galeria Obrazów, Muzeum Sztuki Użytkowej, Pałac Radziwiłłów, Narodowa Galeria Sztuki.

Wileńska Galeria Obrazów

ul.Didžioji 4
Tel. +370 5 212 4258
Czynna: II–VI 12–18, VII 12–17
Ceny biletów: dorośli – 6 Lt,
uczniowie, studenci, emeryci – 3 Lt
www.ldm.lt

Galeria mieści się w wytwornym i przestronnym pałacu hrabiów Chodkiewiczów o wspaniałym wystroju wnętrza utrzymanym w stylu późnego klasycyzmu. Ekspozycja konsekwentnie i szczegółowo zapoznaje zwiedzających z rozwojem malarstwa litewskiego od XVI do początku XX w. Szczególną wartość stanowi kolekcja dzieł artystów wileńskiej szkoły malarzkiej XVIII–XIX w. W galerii stale są organizowane wystawy, imprezy kulturalne, wieczory muzyki klasycznej.

Muzeum Sztuki Użytkowej



ul.Arsenalo 3 A
Tel.: +370 5 262 8080,
+370 5 212 1813 (zamawianie wycieczek i zajęć edukacyjnych)
Czynne: II–VI 11–18, VII 11–16
Ceny biletów: dorośli – 6 Lt, uczniowie, studenci – 3 Lt
www.ldm.lt

Muzeum Sztuki Użytkowej powstało w 1987 r. i mieści się w odbudowanym renesansowym gmachu Starego Arsenалу znajdującym się na terenie Wileńskiego Zamku Dolnego. Arsenał został zbudowany na pozostałościach drewnianych budynków, bruków i resztkach zamkowych murów obronnych z XII–XIV w. Ekspozycja

w podziemiach arsenалу ukazuje zachowane fragmenty wczesnośredniowiecznych warstw kulturowych Wilna. W muzeum wystawiane są zabytki litewskiej sztuki ludowej, dzieła sztuki sakralnej, ikony staroobrzędowe, prawosławne i unickie, wyroby z metalu. W muzeum czynna jest wystawa „Znaleziska z Pałacu Wielkich Książąt Litewskich”.

Pałac Radziwiłłów

ul.Vilniaus 22
Tel. +370 5 262 0981
Czynny: II–VI 12–18, VII 12–17
Ceny biletów: dorośli – 6 Lt, uczniowie, studenci, emeryci – 3 Lt
www.ldm.lt



W części pałacu utrzymanego w stylu manieryzmu, a w XVII w. zwanego „Wileńskim Lувrem”, przez długi czas eksponowane było malarstwo zagraniczne (Europy Zachodniej i Środkowej, Rosji). Obecnie organizowane są tu duże wystawy tematyczne Litewskiego Muzeum Sztuki.

Muzeum Adama Mickiewicza

ul.Bernardinų 1
Tel. +370 5 261 8836
Czynne: II–V 10–17, VI, VII 10–14
Ceny biletów: dorośli – 4 Lt, uczniowie, studenci – 2 Lt

Ekspozycja muzeum mieszczącego się w domu, w którym mieszkał wielki polski poeta romantyk i patriota litewski prezentuje kolekcję pierwszych edycji utworów A.Mickiewicza i pierwsze ich przekłady na inne języki, listy, rzeczy osobiste poety. Obecnie czynne są trzy ekspozycje: „A. Mickiewicz i Litwa”, „Filomaci i A. Mickiewicz”, „Kobiety w życiu A. Mickiewicza”.

Muzeum Literackie im. Aleksandra Puszkina

ul.Subačiaus 124
Tel. +370 5 260 0080
Czynne: III–VII 10–17
Ceny biletów: dorośli – 4 Lt, uczniowie, studenci – 2 Lt
www.vilniausmuziejai.lt



Kilka ekspozycji znajdujących się w niewielkim drewnianym dworcu, gdzie mieszkała rodzina młodszego syna A.Puszkina, zapoznają z tematami utworów wielkiego rosyjskiego poety oraz z ekranizacjami jego dzieł, skomponowaną do nich muzyką. W 6 pokojach zachowany został autentyczny wystrój.

Muzeum Pieniądza

ul.Totorių g2 / 8
Tel.: +370 5 268 0334, +370 5 268 0346
Czynne: II–IV 9–16, V 9–15
www.lb.lt

Swoją działalność muzeum rozpoczęło 16 lat temu, natomiast od 2010 r. mieści się w budynku przy skrzyżowaniu al. Gedimino i ul. Totorių. W pięciu salach muzeum zwiedzający mogą zapoznać się z historią pieniądza i bankowości na świecie, z litewskimi pieniędzmi i rozwojem krajowej bankowości od czasu powstania pierwszych instytucji kredytowych do dnia dzisiejszego. Muzeum stosuje interaktywne środki szkoleniowe, filmy i gry tematyczne.

WARTO ZWIEDZIĆ

(Dane miejsca zostały oznaczone numerami na mapie – na ostatniej stronie publikacji.)

Historyczne centrum Wilna – serce stolicy – to Plac Katedralny i budowle wokół niego: na wzgórzu – dawny Zamek Górny, u podnóża góry – Zamek Dolny, czyli będący w odbudowie Pałac Władców (do 2013 r. mają zostać otwarte dla zwiedzających dwie z czterech części pałacu); arsenały Stary i Nowy, Archikatedra Bazylika św. Stanisława i św. Władysława, znajdujące się tu pomniki oraz Skwer Świętoroga. Na Placu Katedralnym znajduje się „cudowna” płytka. Od tego miejsca w 1989 r. rozpoczęła się Droga Bałtycka o długości 595 km (Wilno–Ryga–Tallin), którą tworzył żywy łańcuch trzymających się za ręce ludzi, budzący do walki o niepodległość naszych państw. Dzisiaj mówi się, że wystarczy stanąć na „cudownej” płytce i obrócić się o 360 st., a marzenia się spełnią.

Symbolem Wilna jest baszta zamku Wielkiego Księcia Litewskiego Giedymina – założyciela miasta (inaczej miejsce to zwane jest też Górą Giedymina lub Zamkiem Giedymina, XIV w.). Ze wzgórza i dawnej baszty obronnej otwiera się piękna panorama Wilna. Na przeciwnym brzegu Wilenki – Góra Trzech Krzyży, skąd też można podziwiać widoki Starówki. Wspaniałą panoramę Starego Miasta i dzielnicy Zarzecza zobaczą Państwo z placu widokowego przy ul. Subačiaus.

Podczas spacerów po Starówce na pewno zauroczy Państwa stonowana, harmonijna architektura wileńskich świątyń, jednakże warto także zajrzeć do środka: wystrój wnętrza większości kościołów i cerkwi jest bardzo bogaty. Kościół św. Apostołów Piotra i Pawła to prawdziwa perła baroku z ponad 2000 rzeźb wykonanych przez włoskich mistrzów.

Warto też zajrzeć na średniowieczne dziedzińce, gdzie panuje swoista romantyka i duch Starego Miasta.

1 Archikatedra Bazylika, dzwonnica, Plac Katedralny

pl.Katedros I, tel. +370 5 261 07 31, www.katedra.lt

Archikatedra Bazylika pod wezwaniem św. Stanisława i św. Władysława jest główną świątynią katolicką na Litwie, miejscem, gdzie odbywały się i odbywają największe chrześcijańskie, państwowe i narodowe uroczystości. Status bazyliki katedra zyskała w 1922 r. „Bazylika” – znaczy „królewska”. Jest to najwyższa kategoria nadawana przez papieża rzymskiego tylko szczególnym kościołom. Od wieków w podziemiach katedry chowani byli wielce zasłużeni dla kraju ludzie: książęta, biskupi, magnaci. W królewskim mauzoleum znajdującym się pod kaplicą św. Kazimierza spoczywają szczątki króla Polski i Wielkiego Księcia Litewskiego Aleksandra z dynastii Jagiellonów. Jest



to jedyny władca Polski i Litwy pochowany w Wilnie. W podziemiach katedry spoczywają szczątki wnuka księcia Giedymina i najpotężniejszego litewskiego władcy Witolda Wielkiego oraz jego żony Anny. Tu pochowane zostały również dwie żony króla Zygmunta Augusta: Elżbieta z Habsburgów i Barbara Radziwiłłówna, uważana za jedną z najpiękniejszych kobiet w ówczesnej Europie. Mury katedry chronią też urnę z sercem króla Władysława IV Wazy. W podziemiach zachowały się najstarsze resztki świątyni pochodzące z XIII–XV w. I najstarszy na Litwie fresk z XIV w.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Archikatedra Bazylika jest otwarta: I–VII 7–19

Msze św. odbywają się w języku litewskim:
I–VI, 8, 17.30 i 18.30 (w Kaplicy św. Kazimierza),
VII 8, 9, 10 (msze dla młodzieży),
11.15 (msza dla dzieci), 12.30 (suma)
oraz wieczorem 17.30 i 18.30.

Wycieczki do podziemi Archikatedry Bazyliki

Wycieczki do podziemi Archikatedry Bazyliki organizowane są dla grup w językach litewskim, angielskim, rosyjskim i polskim. Wycieczkę należy zamówić z tygodniowym wyprzedzeniem. Więcej informacji: tel. +370 5 261 1127. Jeśli chcą Państwo wiedzieć, co kryją podziemia Archikatedry Bazyliki, polecamy udział w wycieczce tematycznej „Podziemia Wileńskie” (w językach litewskim, angielskim, rosyjskim), którą można zamówić w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej tel. +370 5 253 2115 lub E-mail: tours@vilnius.lt, www.vilnius-tourism.lt

Dzwonnica

Dzwonnica znajdująca się tuż przez katedrę jest jedną z baszt należących do dawnych fortyfikacji obronnych Zamku Dolnego. Jej wysokość – 57 metrów. Obecny wygląd dzwonnicy nabrała po przebudowie sprzed 200 lat. Przypuszcza się, że czworokątna podziemna część baszty pochodzi z XIII lub XIV w. Okrągła jej część z wąskimi oknami datowana jest w. XIV–XVI. W późniejszym okresie baszta obronna dostosowana została do potrzeb dzwonnicy – dobudowano górą jej część wyróżniającą się cechami architektury baroku i klasycyzmu. Jednakże nie zważając na mieszanek stylów architektonicznych, wieża przyciąga uwagę swoją smukłością i elegancją. W XVII w. na wieży umieszczony został zegar wyróżniający się brakiem strzałki minutowej – czas mierzy biciem dzwonnicy musieliby wspinać się do góry po 92 stopniach, żeby nakręcić mechanizm zegara. Od kilku lat dawnych dzwonników zastępuje automatyczny sprzęt.

Plac Katedralny

Plac Katedralny to historyczne centrum miasta. Tu, u zbiegu rzek Wilii i Wilenki, na skrzyżowaniu dróg

handlowych zaczęło się kształtować miasto. W średniowieczu wszystko wyglądało inaczej; wokół dzisiejszego placu płynęły wody Wilenki – mniej więcej tak, jak obecnie przebiegają ulice Barbary Radziwiłłówny, Świętoroga i Tadeusza Wróblewskiego.

A więc tu, na Placu Katedralnym i wokół niego, przez kilka stuleci skupiała się cała władza Litwy: wojskowa, polityczna, administracyjna i duchowa. Główną budowlą na placu jest Wileńska Archikatedra Bazylika. Obok niej dawniej znajdowały się trzy zamki: Górny, Dolny i Krzywy. Płytami z czerwonego granitu oznaczona jest linia dawnych murów obronnych, miejsca, gdzie znajdowały się bramy wjazdowe i wieże obronne, budynki Pałacu Biskupów. Jeszcze za czasów Giedymina wykopane zostało nowe koryto Wilenki – by ze wszystkich stron zamek otoczył wodą. Tym korytem rzeka do dziś wpada do Wilii, gdyż w na przełomie XVIII–XIX w. naturalne koryto Wilenki zostało zasypane, a część zabudowań Zamku Dolnego – wyburzono. W ten sposób ukształtował się dzisiejszy Plac Katedralny.

2 Pomnik Giedymina (Plac Katedralny)



Pomnik Wielkiego księcia Litewskiego Giedymina. Autorzy pomnika – Amerykanin litewskiego pochodzenia Vytautas Kašuba i Mindaugas Šnipas. Giedymina jest założycielem Trok i Wilna, jednym z najświetniejszych litewskich władców, którego sławę przyrównać można jedynie do Witolda Wielkiego, wnuka Giedymina.

Książę ten żył w latach 1275–1341 i rządził państwem przez ćwierć wieku. Za czasów jego panowania stolica przeniesiona została z Trok do Wilna. Giedymina zasłynął nie tylko jako dowódca wojskowy, lecz też jako świetny dyplomata. Właśnie w listach Giedymina z 1323 r. do miast Europy Zachodniej znajdujemy pierwszą wzmiankę o Wilnie. Rok 1323 jest też datą założenia Wilna.

Książę Giedymin zdołał dwukrotnie powiększyć terytorium państwa, rozszerzając jego granice daleko na wschód i południe. Za jego panowania do Wielkiego Księstwa Litewskiego przyłączone zostały Wołyń i Witebsk, ziemie Rusi Kijowskiej. Wojsko wysłane przez Giedymina na Zachód zbliżyło się aż do Berlina.

3 Zamek Górny i Baszta Giedymina

ul.Arsenal 5, tel. +370 5 261 7453,
www.lnm.lt



Pierwszą wzmiankę o zamku wileńskim znajdujemy w umowie Giedymina o nawiązaniu stosunków handlowych z hanzeatycką Rygą z 1323 roku. Zamek Górny był wówczas drewniany. Dokładna data budowy murowanego zamku nie jest znana.

Zamek Górny służył do obrony przed Krzyżakami. W XIV wieku Krzyżacy docierali do litewskiej stolicy, ośmiokrotnie oblegali zamek, po raz ostatni – w 1402 roku. Jednakże, nie bacząc nawet na pomoc rycerzy angielskich, francuskich, włoskich, flamandzkich, ani razu go nie zdobyli. Na początku XV wieku Zamek Górny przebudował Witold Wielki. Przez ponad 250 lat pod mury Wilna nie docierały żadne obce wojska.

Dopiero w połowie XVII wieku, podczas wojny z Moskwą, Zamek Górny został zniszczony i od tego czasu nie był odbudowywany.

Obecnie część zamku jest już odrestaurowana. Najlepiej zachowała się zachodnia baszta obronna, nazywana Basztą Giedymina. W wieży Giedymina, która jest symbolem Wilna, znajduje się muzeum.

Na wzgórzu zamkowe można wejść pieszo od strony Parku Sereikiškių lub też dostać się wyciągiem znajdującym się na dziedzińcu Muzeum Narodowego (od strony ul. Arsenal). Więcej informacji na str. 37.

4 Pałac Wielkich Książąt Litewskich

pl.Katedros 3,
tel. +370 5 212 7476,
+370 5 262 0007 9 (wycieczki, zajęcia edukacyjne)
www.valdovurumai.lt



W tym historycznym miejscu w IV–VIII w. znajdowała się drewniana osada, w II połowie XIII w. w części tej osady wyrósł murowany zamek, który w I połowie XIV w. stał się najważniejszą budowlą na terenie obwarowanego murem Zamku Dolnego. Od czasów pierwszych Giedyminowiczów tutaj rezydowali prawie wszyscy władcy Litwy. Zamek niejednokrotnie był przebudowywany, a w połowie XV w. rozpoczęto zasadniczą rekonstrukcję. Reprezentacyjna rezydencja Wielkich Książąt Litewskich, która początkowo miała cechy gotyku, w XVI w. stała się wytwornym renesansowym pałacem. W I połowie XVII budowlą nabrała też cech wczesnego baroku. W owym czasie Wilno było jednym z największych centrów Europy Środkowowschodniej. W połowie XVII w. pałac został zniszczony przez okupantów, na przełomie zaś XVIII–XIX w. – całkowicie zburzony. W 2000 r. Sejm Republiki Litewskiej przyjął ustawę o odbudowie Pałacu Władców. W dwa lata później rozpoczęły się prace budowlane. Do 2013 r. dwie z czterech części pałacu mają zostać otwarte dla zwiedzających. Swoją siedzibę będzie tu miało działające od 2009 r. Muzeum Narodowe – Pałac Wielkich Książąt Litewskich.



5 Kościół św. Anny

ul.Maironio 8



Kościół św. Anny jest arcydziełem późnego gotyku. Nie ma jednego zdania, co do autorstwa i daty budowy tej świątyni. Popularna legenda głosi, że Napoleon Bonaparte zachwycony finezyjnością architektury tego kościoła chciał go na dłoni przenieść do Paryża. Niestety rzeczywistość nie była tak romantyczna: podczas wyprawy Napoleona przez Litwę kościół został przekazany kawalerii francuskiej. Jednakże Napoleon w swoim liście do żony zaznacza, że „Wilno to bardzo piękne miasto”...

W prawie niezmiennym kształcie kościół św. Anny przez pięć stuleci przetrwał do dnia dzisiejszego i stał się jednym z symboli Wilna. Neogotycka dzwonnica znajdująca się obok kościoła zbudowana została w XIX wieku.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty: maj - wrzesień
I–VII 11–19, październik - kwiecień 17–19
Msze św. w języku litewskim I–VI 18,
VII 9, 11

6 Kościół Bernardynów

ul.Maironio 10, tel. +370 5 262 6004,
www.bernardinuansambli.lt

Kościół Bernardynów pod wezwaniem św. Franciszka i św. Bernarda to masywna, ciężka budowla. W razie potrzeby mógł służyć nie tylko do celów religijnych, lecz także obronnych. Świadczy o tym 19 strzelnic widocznych na północnej elewacji kościoła. Zachowały się ostrołukowe arki okien, przypory w kształcie stopni, płaska spokojna kompozycja fasad, do gotyckiej architektury doskonale dopasowany został późniejszy siedemnastowieczny renesansowy fronton. Fresk na frontonie pochodzi już z dziewiętnastego wieku.

Za władzy sowieckiej kościół bernardynów był



zamknięty i zamieniony na magazyn. Po odzyskaniu przez Litwę niepodległości wrócili tu zakonnicy franciszkanie.

Zespół architektoniczny Kościoła Bernardynów jest obiektem dziedzictwa kulturalnego Litwy, w 2008 roku nadano mu status państwowego projektu kulturowego.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty: I, II, IV 7.15–19,
III, VI 10–19, VII 9.30–18.30
Msze św. odbywają się: I, II, IV 7.30,
III 18 (dla młodzieży), IV 18 (po litewsku.),
V 7.30 (po łacinie),
VII 9 (po angielsku), 10.30, 13, 17 (po litewsku.)



Wycieczki organizowane są w językach litewskim, angielskim i rosyjskim dla grup liczących nie mniej niż 8 osób II–VI 10–17, uprzednio należy uzgodnić godziny zwiedzania. Rejestracja grup: II–VI 9–18, E-mail: pranciskonunamai@inbox.lt lub tel. +370 682 40216 (zamówienia przyjmowane są nie później niż na dwa dni przed wycieczką. Wycieczki nie są prowadzone w niedziele, w poniedziałki oraz w dni świąt liturgicznych).

7 Cerkiew Przczystej Bogurodzicy ul. Maironio 14



Cerkiew pod wezwaniem Przczystej Bogurodzicy od sześciu stuleci jest soborem – główną świątynią prawosławną na Litwie. Prawdopodobnie cerkiew Bogurodzicy ufundowała księżna Julianna – żona Wielkiego Księcia Litewskiego Olgierda i matka Jagiełły.

Legenda głosi, że pierwszą cerkiew w tym miejscu wznosił Wielki Książę Olgierd. Było to około roku 1346. Najstarsze fragmenty murów, jakie się do dziś zachowały, sięgają XV wieku.

W XVI stuleciu cerkiew przebudował książę Konstanty Ostrogski.

W 1609 roku świątynię przejęli unicy – chrześcijanie kościoła wschodniego, którzy zawarli unię z kościołem rzymskokatolickim.

Przez dłuższy okres cerkiew nie była remontowana. Dwa stulecia temu została przekazana do gestii Uniwersytetu Wileńskiego. Została tu założona biblioteka, powstały audytorium, muzeum i wydział patologii, gdzie dokonywano sekcji zwłok. Aktualny wygląd cerkiew zyskała po przebudowie w połowie XIX wieku, odkąd znów zaczęła służyć wyznawcom prawosławia.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Cerkiew jest otwarta: I–VII 10–12.15 i 13.15–17
Nabożeństwa: VI i VII o 9



8 Zarczeczko



Dzielnica ta często porównywana do paryskiego Monmartru lub do dawnej kopenhaskiej Kristianii, gdyż Zarczeczko – to „republika” artystów. Dzielnica ma własny hymn, konstytucję, prezydenta, premiera, ambasadorów, biskupa oraz swojego patrona – Anioła Zarczeczka z brązu... Są tu też dwa kościoły, cmentarz, siedem mostów. Konstytucja Republiki Zarczeczka wypisana jest na murze i można ją przeczytać skręcając w ulicę Paupio.



Zarczeczko jest jedną z najstarszych dzielnic Wilna. Wzmianki w źródłach historycznych pochodzą z XVI



wieku. Dawniej szumiały tu skrzydła wielu młynów wiatracznych. Było to przedmieście zamieszkane

9 Ulica Zamkowa (Pilies)



głównie przez rzemieślników i biedotę. W pewnym okresie w pobliżu Zarczeczka znajdowała się dzielnica „domów schadzek”. W czasach sowieckich Zarczeczko stało się dzielnicą marginesu społecznego i należało do najbardziej niebezpiecznych w Wilnie. Z biegiem czasu do tanich, zaniedbanych domów na Zarczeczku zaczęli się wprowadzać artyści – przecież tuż obok, za mostkiem, znajduje się Akademia Sztuk Pięknych. Obecnie Zarczeczko stało się prestiżową i jedną z najdroższych dzielnic Wilna. Odbывают się tu festiwale mody alternatywnej, organizowane są koncerty, wystawy, wieczory poetyckie, przedstawienia oraz inne ciekawe i oryginalne imprezy.

Jak sama nazwa mówi: Zarczeczko – to „miejsce za rzeką”. Rzeka Wilenka stanowi nieodłączną część dzielnicy. Nic więc dziwnego, że jeszcze jednym symbolem Zarczeczka jest rusałeczka, zwana też Panną z Zarczeczka. Autorem rzeźby jest Romas Vilčiauskas. Figurka rusałeczki z brązu umieszczona jest w niszy na nabrzeżu Wilenki. Podobno to właśnie ona przyciąga tu ludzi z całego świata. A ci, co nie mogą oprzeć się jej urokom, pozostają na Zarczeczku na zawsze.



Na głównym placu Zarczeczka w 2002 r. odsłonięta została rzeźba Anioła. To dzieło rzeźbiarza Romasa Vilčiauskasa stało się symbolem dzielnicy.



Zamkowa to najstarsza i najbardziej wystawna ulica na Starówce Wileńskiej. Był to główny trakt prowadzący z Zamku Wileńskiego na południe – w kierunku Polski oraz na południowy wschód – w kierunku Rusi. Wraz z rozwojem miasta od głównej drogi do zamku zaczęły się ukształtować boczne uliczki. Wzmianki o ulicy Zamkowej w dokumentach historycznych sięgają 1530 roku.

Tą ulicą jechali na Zamek królowie, legaci papiescy i posłowie innych państw. Przy Zamkowej swoje domy budowali magnaci, bogaci mieszczanie. Całą dzielnicę przy ulicy Zamkowej zajmował Uniwersytet Wileński, mieszkali tu również profesorowie tej uczelni. W końcu XVIII wieku na jednym z dziedzińców przy Zamkowej założony został Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego. Ulicą Zamkową szły procesje kościelne. Odbывwały się tu gwarnie targi: na Rynku Głównym przed Ratuszem oraz na Targu Rybnym – obok Cerkwi Piatnickiej.



Ulica Zamkowa przyciąga uwagę różnorodnością architektoniczną: są tu zarówno budowle gotyckie, jak na przykład domy mieszkalne oznaczone numerami 12 i 14, jak też renesansowe – Zamkowa 4, i barokowe – fronton kościoła św. Jana.

Z Zamkowej otwiera się też przepiękny widok na Wieżę Giedymina.

10 Pałac Prezydencki

pl.S. Daukanto 3, tel. +370 5 266 4011,
www.president.lt



Pałac Prezydencki znajduje się na placu nazwanym imieniem Szymona Dowkonta. Szymon Dowkont, wychowanek Uniwersytetu Wileńskiego, jest autorem pierwszej Historii Litwy wydanej w języku litewskim w XIX wieku.

Z każdej strony na plac prowadzi wąska uliczka, która nagle się otwiera i ukazuje majestatyczne budowle z przełomu XVIII i XIX w.: dawne domy magnatów oraz obecny Pałac Prezydencki. Klasycystyczny majestat placu ocieplają barokowe wieżyczki kościoła.

Kilka słów o Pałacu Prezydenckim. Od XVI wieku znajdował się tu Pałac Biskupów – rezydencja biskupów wileńskich. W XVIII stuleciu, kiedy to Litwa włączona została w skład Imperium Rosyjskiego, pałac zamieniono na rezydencję generał-gubernatora Wilna. Bywał tu car Rosji Aleksander I, także król Francji Ludwik XVIII, cesarz Napoleon Bonaparte, Marszałek Polski Józef Piłsudski.

W 1997 roku budynek ten został odrestaurowany i oddany na rezydencję prezydenta kraju, gdzie znajduje się też kancelaria prezydencka, przyjmowane są głowy innych państw. Powiewająca nad pałacem flaga Prezydenta Republiki Litewskiej jest opuszczana, gdy Prezydent udaje się zagranicę. Dwie z trzech flag przed pałacem zmieniane są na flagi państw reprezentowanych przez wysokich gości składających wizytę w Wilnie.

Codziennie o godzinie 18 przed Pałacem Prezydenckim odbywa się zmiana warty honorowej. Co sobotę zaś organizowane są wycieczki po Pałacu Prezydenckim, podczas których można obejrzeć historyczne wnętrza pałacu, a nawet pokój roboczy prezydenta.

W soboty w Pałacu Prezydenckim organizowane są bezpłatne wycieczki (z uprzednim zamówieniem), podczas których można podziwiać historyczny wystrój pałacu, a nawet wejść do pokoju roboczego Prezydenta.

W każdą niedzielę o godz. 12 odbywa się uroczysta ceremonia wciągnięcia flagi (5–10 min.). Uczestniczą w niej wojskowi Kompanii Honorowej Wojska Litewskiego ubrani nie tylko w nowoczesne paradne mundury, lecz także w zbroje średniowieczne. Żołnierze ubrani w czternastowieczne mundury straży pałacu książęcego z epoki Olgierda nosią wieść o tym, że dzisiejsze Wojsko Litewskie stanowi część tysiącletniej historii kraju i jest dostojnym jego strażnikiem. Więcej informacji: www.president.lt

11 Uniwersytet Wileński

ul.Universiteto 3,
tel. +370 5 268 7298 (służba ds. zwiedzających),
+370 5 268 7103 (biblioteka)
www.vu.lt



Uniwersytet Wileński należy do najstarszych uczelni w Europie Wschodniej. Założono go wówczas, gdy na Litwie rozpowszechnił się ruch reformacyjny i do walki z reformacją zaproszeni zostali jezuiti. Zakon Jezuitów szybko przejął w swoje ręce edukację. W 1569 roku powstało kolegium, zaś w 1579 roku – Uniwersytet Wileński. Teren Uniwersytetu Wileńskiego kształtował się w ciągu kilku stuleci, dlatego są tu zarówno budynki gotyckie i renesansowe, jak też barokowe i klasycystyczne. Swoistego kolorytu nadają uczelni arkady i galerie oraz trzynaście wewnętrznych dziedzińców. Dziedzińce nazwane są imionami wybitnych wychowanków i profesorów tej uczelni – na Dziedzińcu Wielkim na ich cześć osłonięte zostały tablice pamiątkowe.

Obecnie na uniwersytecie jest 12 wydziałów, na których studiuje 23 tysiące osób. W historycznych gmachach uczelni swoją siedzibę ma administracja uniwersytetu, mieszczą się też trzy wydziały

– historii, filologii i filozofii. Działa tu również biblioteka, założona w 1570 roku. Jej zbiory liczą ponad 5 milionów ksiąg drukowanych i starych rękopisów. Wśród nich – jeden z dwóch na świecie oryginalnych egzemplarzy pierwszej litewskiej książki – Katechizmu Martynasa Mažvydas.



Bilety wstępu na teren zespołu architektonicznego (dziedzińce, kościół): dorośli – 5 Lt, uczniowie, studenci – 1 Lt. Zwiedzanie: marzec – październik I–V 9–18, listopad – kwiecień I–V 9.30–17.30.

Wycieczki po dziedzińcach uniwersytetu i zwiedzanie biblioteki odbywają się każdego dnia roboczego w językach litewskim, angielskim, francuskim, rosyjskim i polskim w godz. od 9 do 15, w tym celu należy wypełnić elektroniczny formularz zamówienia na stronie www.mb.vu.lt/ekskursija.php lub zwrócić się do wydziału Komunikacji i Informacji biblioteki: tel. +370 5 268 7103.

Więcej informacji o zespole architektonicznym uniwersytetu i historycznych salach biblioteki www.mb.vu.lt/kiemeliai

NOWOŚĆ! Od początku czerwca 2011 roku Uniwersytet Wileński od wtorku do soboty w godzinach 9–18 zaprasza podziwiać panoramę stolicy z najwyższego budynku Starego Miasta – dzwonnicy kościoła Św. Jana. W historycznej dzwonnicy działa współczesna winda, którą zwiedzający mogą wjechać na punkt widokowy na wysokości 45 m nie męcząc swych nóg. Wstęp płatny.

12 Kościół św. Jana

ul.Šv. Jono 12, tel. +370 5 212 1715



Jedną z najbardziej malowniczych części zespołu budowli uniwersyteckich stanowi kościół pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela i św. Jana Apostoła wraz z stojącą obok dzwonnica. Na ogół używa się skróconej nazwy tego kościoła – św. Jana.

Budowa kościoła trwała prawie 40 lat i zakończona została w 1426 roku. Wówczas była to budowla gotycka. W 1571 roku kościół został oddany Zakonowi Jezuitów i od tego czasu należy do uniwersytetu.

Kościół św. Jana był świadkiem nie tylko odprawianych tu mszy świętych, ale także protestów studenckich, przedstawień teatralnych, wizyt królewskich. Za władzy sowieckiej świątynię tę zamieniono na magazyn. Później przekazano na potrzeby Muzeum Uniwersytetu Wileńskiego.

Obecnie kościół św. Jana znów pełni swoją podstawową funkcję. W 1993 roku odwiedził go papież Jan Paweł Drugi.

Dzwonnica kościoła jest jedną z najwyższych budowli na Starówce Wileńskiej. Jej wysokość wynosi 68 metrów.

Przepiękną fasadę kościoła św. Jana w XVIII wieku zaprojektował najwybitniejszy architekt doby baroku wileńskiego Jan Krzysztof Glaubitz.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty: I–VII 10–17
Msze św. odbywają się w języku litewskim: I–IV 17.30, VII 11 i 13

W kościele św. Jana odbywają się cykle koncertów „Alma Mater Musicalis” oraz koncertów organowych. Programy koncertów na stronach internetowych: www.lmrf.lt, www.vilnius-events.lt

- 13 Ratusz Wileński**
ul. Didžioji 31, tel. +370 5 261 8007,
www.vilniausrotuse.lt



Budynek ratusza początkowo był gotycki. Po raz ostatni budynek Ratusza został przebudowany przez znanego litewskiego architekta Wawrzyńca Stukę-Gucewicza w końcu XVIII wieku. Wówczas budowli nadano wygląd typowy dla architektury klasycystycznej.

W XIX wieku ratusz zamieniono na Teatr Miejski. Odbiła się tu premiera opery „Halka” polskiego kompozytora Stanisława Moniuszki.

W XX wieku w budynku tym mieściło się Muzeum Sztuki. Obecnie jest to budynek reprezentacyjny. W ratuszu odbywa się wiele różnorodnych imprez artystycznych: koncertów, wieczorów literackich, prezentacji książek, wystaw, festiwalu Fronton ratusza zdobi herb Wilna – św. Krzysztof z Dzieciątkiem.

Zwiedzanie ratusza

Szczegółowa informacja i ceny biletów:
www.vilniausrotuse.lt

Plac Ratuszowy – Rynek Starego Miasta

Plac Ratuszowy od sześciu stuleci jest jednym z głównych placów w Wilnie.

W 1387 roku Litwa przyjęła chrzest, a Wilnu nadane zostały prawa Magdeburskie. Toteż zaistniała potrzeba wzniesienia siedziby władz miejskich. Ponieważ w tym miejscu znajdował się Rynek miasta, ratusz zbudowano właśnie tu. W budynku rozlokował się Magistrat (czyli Rada Miasta). Znajdowały się tu sale sądowe, skarbiec, archiwum, skład broni i amunicji oraz pomieszczenie, gdzie przechowywane były wzorce



jednostek miar. W piwnicy było więzienie. Na Plac Ratuszowy wiodły ważne szlaki handlowe, które później stały się ulicami. Do Wilna przybywali kupcy z Moskwy, Rygi, Gdańska i Krakowa, a zatem przy Placu Ratuszowym zbudowana została też Izba Handlowa. Na placu odbywały się targi, jarmarki. Co prawda plac był wówczas o wiele mniejszy i zajmował powierzchnię mniej więcej między obecnym budynkiem Ratusza, kościołem św. Kazimierza i ulicą Końską. Wokół Rynku mieszkali kupcy, rzemieślnicy, znajdowały się tu sklepy, pracownie i gospody. Do dziś przetrwał budynek Małej Izby Handlowej, w którym obecnie mieści się Muzeum Kazysa Varnelisa. Jest to największy szary dwupiętrowy budynek, za którym wznosi się kopuła kościoła św. Kazimierza. Wczesnym rankiem na placu zbierali się ludzie potrzebujący pracy oraz ci, którym byli potrzebni robotnicy. Często odbywały się tu występy podróźnych artystów, akrobatów, komediantów, a także misteria religijne.



- 14 Kościół św. Kazimierza**
ul. Didžioji 34, tel. +370 5 212 1715,
www.kazimiero.lt



Świątynia św. Kazimierza – to pierwszy na Litwie barokowy kościół. Na pamiątkę o Świętym Kazimierzu wzniesli go jezuiti wspomagani przez Wielkiego Kanclerza Litewskiego Leona Sapiechę. Budowa trwała 14 lat i została zakończona w 1618 roku. Kościół ten projektowano na wzór pierwszego barokowego kościoła II Gesu w Rzymie. Kościół św. Kazimierza był głównym kościołem jezuitskim w Wielkim Księstwie Litewskim. Ciężkie próby wypadły na los tej świątyni: w 18 wieku spłonęła i została na nowo odbudowana, podczas wyprawy Napoleona na Moskwę zamieniono ją na magazyn zbożowy, w XIX wieku przebudowano na cerkiew prawosławną. Prawdopodobnie będąc w Wilnie w cerkwi tej modlił się rosyjski pisarz Fiodor Dostojewski. Podczas I wojny światowej świątynia służyła jako kościół garnizonowy dla niemieckich żołnierzy. W czasach sowieckich mieściło się tu muzeum ateizmu.

Po odzyskaniu przez Litwę niepodległości kościół św. Kazimierza został zwrócony wiernym. Do klasztoru wrócili jezuiti, którzy w czasach sowieckich działali w podziemiu. Otwarte zostało też Gimnazjum Jezuitskie. W kościele tym Bogu i ludziom służył święty Andrzej Bobola – przypomina o tym tablica pamiątkowa.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty:
poza sezonem I–VI 17–18.30, VII 11–14, w sezonie I–VI 10–18.30, VII 11–14

Msze św. odbywają się w języku litewskim: I–VI 17.30, VII 10.30.(dla młodzieży), 12

- 15 Ulice Stiklių–Žydų–Gaono**



Ulice te stanowiły część dzielnicy żydowskiej, położonej na zachód od ul. Didžioji (Wielka), pomiędzy ulicami Dominikonų (Dominikańska) i Vokiečių (Niemiecka). W latach II wojny światowej przez jakiś czas znajdowało się tu tzw. Małe Żydowskie Getto (ulice Stiklių, Gaono, Antokolskio, Žydų), gdzie mieszkało około 11–12 tys. osób, głównie przedstawicieli inteligencji, robotników i bezrobotnych. Małe getto istniało do 1941 r.

Przy ul. Žydų znajdowała się Wielka Synagoga (nie zachowała się). Wielka Synagoga, w której przechowywano 18 zwoljów Tory, mogła pomieścić około 3–5 tys. wiernych. Obok znajdowała się bożnica Gaona, słynna biblioteka Straszuna oraz inne budynki na dziedzińcu synagogi. Wszystko to ostatecznie zostało zniszczone przez władze sowieckie.

Dzisiaj na miejscu Wielkiej Synagogi znajduje się przedszkole, obok pomnik Gaona – w miejscu, gdzie kiedyś stał jego dom. Wąskie i krzywe uliczki z poprzecznymi arkadami zachowały swój pierwotny koloryt, zachowało się lub zostało zrekonstruowane nieco dawnej architektury: głównie to domy przy ulicach Stiklių (Szklarzy) i Gaona.



Autorzy pomnika - Teodoras Kazimieras Valaitis, Mindaugas Šnipas

- 16 Kościół św. Teresy**
ul. Aušros Vartų 14, tel. +370 5 212 3513,
www.ausrosvartai.lt



Kościół Świętej Teresy jest jedną z najwcześniejszych budowli barokowych na Litwie.

Projekt fasady kościoła św. Teresy odnoszony jest do Constantego Tencalli – architekta na dworze króla Władysława Wazy. Za przykład obrany został rzymski kościół Karmelitów Bosych Maria della Scala. Do budowy fasady kościoła użyte zostały drogie materiały budowlane: szwedzki piaskowiec, marmur i granit.

Kościół św. Teresy należał do klasztoru karmelitów bosych. Nazwa zakonu pochodzi od Góry Karmel w Palestynie. W XVI wieku od Karmelitów oddzielił się reformowany odłam tego zakonu – Karmelici Bosi, słynni z teologii mistycznej.

Wystrój wnętrza kościoła, który w doskonałym stanie przetrwał do dziś pochodzi z drugiej połowy XVIII wieku. Majestatyczny ołtarz główny jest jednym z najpiękniejszych na Litwie.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół: I–VII 7–12, 16–19.15;
Kaplica: I–VII 6–19

Nabożeństwa odbywają się:

I–VI w kościele: 7.30 (po łacinie), 17.30 (po polsku),
18.30 (po litewsku);
w kaplicy: 9 (po litewsku), 10 (po polsku)

VII w kościele: 9 (po polsku), 11 (po litewsku), 13
(po polsku), 17.30 (po polsku), 18.30 (po litewsku);
w kaplicy: 9.30 (po litewsku)

- 17 Cerkiew św. Ducha**
ul. Aušros vartų 10, tel. +370 5 212 7765



Jest to główna cerkiew prawosławna na Litwie. Przycerkiewne klasztory – męski i żeński – są obecnie jedynymi klasztorami prawosławnymi w kraju.

Przywilej na budowę cerkwi św. Ducha nadał król Władysław Waza.

Wnętrze cerkwi zdobią płaskorzeźby i rzeźby stiukowe, co nie jest charakterystyczne dla świątyń prawosławnych w innych krajach. Stiuk jest mieszkanką gipsu i pyłku marmurowego wysokiej jakości, najczęściej w kolorze białym lub żółtawym. W cerkwi tej pochowanych zostało trzech prawosławnych świętych – Antoniusz, Eustachy i Jan.

Wileńska cerkiew św. Ducha jest jedyną na Litwie świątynią prawosławną zbudowaną na planie krzyża łacińskiego, jak barokowy kościół.

Obok cerkwi już w końcu XVI wieku był klasztor, a także szkoła i drukarnia. Klasztor św. Ducha nie uniknął skutków największych osiemnastowiecznych kataklizmów: wojny północnej, epidemii, pożarów, Powstania Kościuszkowskiego, później – inwazji francuskiej. W 1749 roku cerkiew spłonęła. Zrekonstruował ją jeden z najwybitniejszych architektów doby baroku wileńskiego Jan Krzysztof Glaubitz. W XIX wieku cerkiew ponownie została przebudowana.

Godziny otwarcia, nabożeństwa

Cerkiew jest otwarta: I–VII 10–17
Nabożeństwa odbywają się:
I–VI 8 i 17, VII 7, 10, 17

- 18 Ostra Brama**
ul. Aušros Vartų 12, tel. +370 5 212 3513,
www.ausrosvartai.lt



Jednym z symboli wileńskich jest Ostra Brama. W źródłach historycznych pierwsza wzmianka o Ostrej Bramie pochodzi z 1514 roku.

Obecnie Ostra Brama dla większości jest miejscem świętym – sanktuarium Maryjnym. Jednakże kilka stuleci temu była to tylko jedna z dziesięciu bram miasta z basztą obronną – jedyna, która przetrwała do dziś. O funkcjach obronnych tej budowli świadczą strzelnice dobrze widoczne na zewnętrznej elewacji bramy. Główna fasada kaplicy ostrobramskiej pochodzi z późniejszego okresu.

Początkowo brama ta nazywana była Miednicką,



gdyż znajdowała się na szlaku prowadzącym do Miednik. Nazwa „Ostrej” może pochodzić od nazwy dzielnicy położonej wówczas na obrzeżach miasta.

W XVII wieku obok Ostrej Bramy zbudowana została drewniana kapliczka i w niej umieszczono cudowny obraz Matki Boskiej. Po pożarze wzniesiono murowaną kaplicę. Obecny wygląd w

stylu późnego klasycyzmu nadany został kaplicy po rekonstrukcji w XIX wieku.

W kaplicy ostrobramskiej znajduje się cudowny obraz Najświętszej Marii Panny – Matki Boskiej Miłosiernej. Jest to jeden z najwybitniejszych renesansowych dzieł malarskich na Litwie zwany Madonną Ostrobramską lub Madonną Wileńską. Namalowany został w XVII wieku specjalnie do tej kaplicy i wzorowany był na rycinach holenderskiego malarza Martina de Vosa. Od ponad trzystu lat obraz ostrobramski słynie z cudów. Był on czczony i uważany za cudowny zarówno przez katolików, jak też przez wiernych prawosławnych i unitów. Znany jest na całym świecie, a jego kopie znajdują się w kościołach wielu krajów.



Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kaplica jest otwarta: I–VII 6–19
Msze św. odbywają się: I–VI 9 (po litewsku),
10 (po polsku), VII 9.30 (po litewsku)



- 19** **Kościół św. Mikołaja**
ul.Šv. Mikalojaus 4, tel. +370 5 262 3069,
www.mikalojus.lt



Kościół św. Mikołaja – najstarszy kościół na Litwie. Zachowały się tu prawie niezmienione cechy wczesnogotyckiej architektury. Kościół św. Mikołaja wzniesiony został przez zamieszkałą w Wilnie w XIV w. społeczność niemiecką.

W XVIII i XIX wiekach kościół św. Mikołaja nabrał cech barokowych. Powstały nowe okna, dobudowano wieżę, zakrystię, wzniesiono barokowe ołtarze, zbudowano organy i rokokowy chór.

Od 1901 do 1939 roku kościół św. Mikołaja był jedynym kościołem w Wilnie, w którym nabożeństwa odbywały się w języku litewskim. Równocześnie było to centrum kultury litewskiej. W okresie sowieckiej okupacji na dziedzińcu kościoła umieszczona została figura św. Krzysztofa, patrona Wilna. Jest to dzieło rzeźbiarza Antanasa Kmieliauskasa. Był to akt sprzeciwu i nieposłuszeństwa wobec reżimu, który zabraniał używania herbu Wilna z wizerunkiem świętego.



Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty: I–V 13.30–18.30,
VI 8.30–17, VII 7.30–15

Msze św. odbywają się: I 18., II–V 8., 18,
VI 9, VII 8, 10, 14

- 20** **Kościół św. Apostołów Piotra i Pawła**
ul.Antakalnio 1, tel. +370 5 234 0229



Jest to najpiękniejszy barokowy kościół w Wilnie, słynący swoim wystrojem wnętrza. Kościół zdobi około dwóch tysięcy stiukowych rzeźb. Legenda mówi, że niegdyś znajdowała się w tym miejscu świątynia pogańskiej bogini Mildy. Później stanął tu drewniany kościół, który został zburzony podczas wojny z Moskwą. Obecny kościół został ufundowany przez hetmana Michała Kazimierza Paca w podzięce za wyzwolenie Wilna od Rosjan. Kościół został zbudowany w 1676 r., później był dekorowany stiukami, freskami. Rokokowa ambona pochodzi z początku XIX w.

Na pamiątkę pielgrzymki papieża Jana Pawła II do Wilna plac naprzeciwko kościoła został nazwany jego imieniem.



Godziny otwarcia, nabożeństwa

Kościół jest otwarty: I–VII 6–18.30
Nabożeństwa odbywają się:
I–VI 7 i 7.30 (po litewsku), 17 (po polsku),
18 (po litewsku), VII 7.30 (po litewsku),
8.30 (po polsku), 10 (dla młodzieży),
11.30 (po litewsku), 13 (po polsku),
18 (po litewsku)

Informacja o muzeach, kościołach i innych obiektach w Wilnie na stronie internetowej: www.vilnius-tourism.lt (rozdział „Verta aplankyti” (Warto zwiedzić)).



Więcej informacji o zabytkach wileńskich można uzyskać pod numerem telefonu **1389**. Informacja udzielana jest w językach litewskim, angielskim, francuskim, polskim i rosyjskim. Dzwoniąc na numer **1389**, należy wybrać język oraz podać numer obiektu wskazany na tablicy informacyjnej przed zabytkiem. Cena rozmowy: dla krajowych abonentów telefonii komórkowej – 1 Lt/min., dla zagranicznych – według taryf operatora danego kraju. Usługę tę świadczą sieci „Bite Lietuva” i „Omnitel”.

Trasa turystyczna w Wilnie dla osób niepełnosprawnych

W Wilnie opracowana została trasa dla osób z niepełnosprawnością ruchową prowadząca od Ostrej Bramy do ul. Arsenalo. Trasa stworzona została z uwzględnieniem uwag i propozycji osób z niepełnosprawnością ruchową. Na trasie znajdują się 33 obiekty turystyczne, które można zwiedzić bez większego wysiłku fizycznego. Proponujemy zapoznać z trasą przed podróżą i ocenić swoje możliwości fizyczne. Polecamy zwiedzanie z osobą towarzyszącą.

Czas zwiedzania – 2 – 4 godz.

Długość trasy - około 3 km

Przewodnik z mapą trasy nabyć można w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej. Przewodnik wydany jest w językach litewskim i angielskim.

Prezentacja trasy na stronie:

www.vilnius-tourism.lt (rubryka „neigaliesiems” (dla osób niepełnosprawnych)).

Zapraszamy do Wileńskiego Centrum Informacji Turystycznej przy ul.Vilniaus 22, – centrum dostosowane jest do potrzeb osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach.



Droga pielgrzymki papieża Jana Pawła II

Poprzez nawiązanie do drogi pielgrzymki papieża Jana Pawła II na Litwie (1993) chcemy przypomnieć akcentowane przez Ojca Świętego powszechne podstawy prawdziwego i pełnowartościowego życia – Chrystus, Krzyż, Duch Święty, przykład nadziei i miłości – Matka Boża. Dlatego do drogi tej pielgrzymki włączone zostały nie tylko świątynie, które papież odwiedził, lecz także inne miejsca, które przyciągnęły jego uwagę i są znane z tradycji pobożności. A takich miejsc jest wiele również w Wilnie. Więcej informacji: www.pilgrimukelias.lt

ZIELONE STREFY W WILNIE

Założony w pobliżu Wilna Europejski Park Rzeźby niemalże wyprorokował, iż w jego sąsiedztwie ustalone zostanie Geograficzne Centrum Europy. Tu z okazji przyłączenia się Litwy do UE w 2004 r. odsłonięty został obelisk. Korona z gwiazd przypomina, że już w XIII w. Litwa była częścią Europy. W sąsiedztwie znajduje się Park Europy (55 ha) – muzeum pod otwartym niebem eksponujące ponad 100 rzeźb stworzonych przez słynnych artystów z ponad 30 krajów świata.

W mieście są dwa parki regionalne – Werki i Kolonia Wileńska (Pavilnys). W samym centrum stolicy znajdują się dwa parki miejskie – Park Vingis (Zakret) oraz Park Góry, u podnóża zaś Góry Zamkowej – Skwer Świętoroga i Park Serejkiski – w zakolu Wilenki.

Park Europy



Mara Adamitz Scrupe. Podęjrzana nauka

Wieś Joneikiškų, rejon wileński
(GPS N 54°49.846' E 25°21.105')
(N 54.830763° E 25.351742°)

Tel. +370 5 237 7077 (informacja, wycieczki w językach litewskim, angielskim i rosyjskim, zajęcia twórcze)

Czynny: I–VII od godz. 10 do zachodu słońca

Ceny biletów: dorośli – 21 Lt, studenci, emeryci – 14 Lt, uczniowie – 7 Lt, wstęp wolny – dzieci w wieku przedszkolnym, nauczyciele towarzyszący grupom uczniów (10 uczniów – 1 nauczyciel), dziennikarze za okazaniem legitymacji.

www.europosparkas.lt

Zaledwie w odległości 19 km od centrum Wilna znajduje się atrakcyjne muzeum sztuki współczesnej. W Parku Europy założonym w 1991 r. eksponowanych jest ponad 100 rzeźb wykonanych

przez słynnych rzeźbiarzy z wielu państw świata. Wśród nich są tu dzieła takich twórców, jak Dennis Oppenheim, Magdalena Abakanowicz, Sola Le Witt. W tym muzeum pod otwartym niebem obejrzeć można nie tylko kompozycję Gintarasa Karosasa stworzoną z telewizorów, wpisaną do księgi rekordów Guinnessa, lecz także wiele innych imponujących dzieł sztuki współczesnej. W Parku Europy można też wynająć rowery, czynna jest tu restauracja, sklep z upominkami, unikatowa poczta.



Magdalena Abakanowicz. Przestrzeń nierozpoznanego wzrostu

Jak trafić?

Z Wilna należy jechać ul. Kalvarijų do ronda Santariškės, następnie skręcić w kierunku Zielonych Jezior – na trasie są tablice informacyjne **Europos parkas**. Od przystanku „ks. Broniaus Laurinavičiaus” w kierunku Skirgiškės (Park Europy) kursuje mikrobus Nr 146. Rozkład jazdy - na stronie internetowej muzeum.



Marius Zavadskis. Karuzela

Geograficzne Centrum Europy



Rzeźb. Gediminas Jokūbonis

Wieś Girijos, st. Nemenčinės, rejon wileński
(GPS N 54°54.370' E 25°19.234')
(N 54.906174° E 25.320562°)

Czynne: obiekty pod otwartym niebem można zwiedzać w dowolnym czasie.

Wstęp wolny.

W 1989 r. uczeni z Francuskiego Narodowego Instytutu Geografii ustalili, że grawitacyjne centrum Europy znajduje się w odległości 26 km na północ od Wilna. Z okazji przystąpienia Litwy do UE w tym miejscu odsłonięta została kompozycja autorstwa litewskiego rzeźbiarza Gediminas Jakūbonisa – biała granitowa kolumna zwieńczona koroną z gwiazd.

Jak trafić?

Najwygodniej jest udać się samochodem. Z Wilna należy jechać drogą A14 w kierunku Molat (Molėtai) do wskazówki „**Geograficzne Centrum Europy**”. Kursują tam też autobusy (**Vilnius–Paberžė**; przystanek na życzenie) – od przystanku przy rondzie Santariškų. Z Wileńskiego Dworca Autobusowego, stanowisko Nr 32, kursuje autobus rejsowy (**Wilno–Radziuliai**). Czas jazdy – około 30 min. Bilety do nabycia u kierowcy.

Park Serejkiski



(GPS N 54°41.091' E 25°17.619')
(N 54.684857° E 25.293649°)

W samym centrum Wilna, pomiędzy wzgórzem zamkowym, Wilenką i klasztorem Bernardynów znajduje się Park Serejkiski. Dla wilnian jest to ulubione miejsce spacerów oraz zabaw dla dzieci. Tuż przy głównym wejściu znajduje się **Wesołe Miasteczko**, w głąb parku, do Wilenki prowadzą ścieżki spacerowe. W parku są także korty tenisowe.

Park Górny



(GPS N 54°41.315' E 25°17.834')
(N 54.688585° E 25.297235°)

Park Górny znajduje się w centrum Wilna, przy ul. T. Kosciuskos. Latem odbywają się tu koncerty, świąteczne imprezy. Terytorium parku graniczy z dzielnicą Zarzecze (ul. Krivių) i rzeką Wilenką. Z kilku wzgórz parku najbardziej znaną jest **Góra Trzech Krzyży**. Podanie głosi, że za czasów pogańskich na górze tej zostało zamordowanych 7 zakonników franciszkanów – zostali przybici do

krzyży i wrzuceni do rzeki. Obecnie w miejscu męczeństwa stoi pomnik Trzech Krzyży autorstwa wileńskiego architekta i rzeźbiarza Antoniego Wiwulskiego. Drugie wzgórze w parku nosi nazwę **Góry Stołowej**, gdyż jej szczyt jest płaski, jak stół. **Góra Grobu Giedymina** jest z kolei miejscem, gdzie w czasie świąt przy pogańskim ognisku ofiarom spotykają się członkowie bałtyckich wspólnot religijnych. **Góra Bekesza** – to tu w 1580 r. pochowany został jeden z najwybitniejszych dowódców wojskowych w Rzeczypospolitej Obojga Narodów Kasper Bekesz.

Park Vingio (Zakret)



(GPS N 54°40.948' E 25°14.802')
(N 54.682459° E 25.246692°)

Park o powierzchni 160 ha znajduje się w zakolu rzeki Wilii. W XV–XVI w. tereny te należały do rodziny Radziwiłłów, później – do biskupa Ignacego Massalskiego, a następnie – do generał-gubernatora Wilna Leona Beningsena, który wybudował tu wystawną letnią rezydencję. Po odrodzeniu Uniwersytetu Wileńskiego w 1919 r. w parku pałacowym założony został Ogród Botaniczny, który, niestety w połowie XX w. bardzo ucierpiał podczas powodzi i wojny. Większa część ogrodu botanicznego przeniesiona została w inne miejsce. Do Parku Vingis trafić można z ul. Čiurlionio oraz z ul. Birutės. W pobliżu wejścia od ul. Čiurlionio znajduje się klasycystyczna kaplica i niemiecki cmentarz wojskowy. Park Vingis to ulubione miejsce wilan, dokąd udają się na spacer, rowerowe przejażdżki. W centralnej części parku znajduje się muszla koncertowa, gdzie odbywają się koncerty, świąteczne imprezy. W 1988 r. przed muszlą koncertową odbywały się wiele niepodległościowe Sąjūdisu, w 1993 r. mszę odprawił tu papież Jan Paweł II.

Parki Regionalne w Werkach i Kolonii Wileńskiej (Pavilnių)



Dyrekcja Wileńskich Parków Regionalnych
ul. Žaliųjų ežerų 53 (zespół pałacowy w Werkach)
(GPS N 54°45.034' E 25°17.680')
(N 54.750573° E 25.29467°)

Tel. +370 5 272 9834
www.pavilniai-verkiai.lt

Jak trafić?

Jadąc samochodem od ul. Kalvarijų należy się kierować na osiedle Baltupiai, dojechać do ronda Santariškės, następnie skręcić w kierunku Zielonych Jezior i Parku Europy. Po wjechaniu na wzgórze należy skręcić w prawo w kierunku pałacu w Werkach. Dojechać można również autobusem Nr 35, 36 lub 76, wysiąść należy na przystanku „Verkių rūmai”.

Park Regionalny w Werkach

Wielką popularnością wśród wilan i gości stolicy cieszy się park w Werkach wraz z klasycystycznym zespołem pałacowym, położony na brzegu Wilii. W weekendy organizowane są tu piesze i rowerowe wycieczki po parku regionalnym i innych okolicach Wilna. Jedną ze ścieżek poznawczych prowadzi przez piękne pagórkowate tereny Zielonego Pojezierza.

Nad Zielonymi Jeziorami są plaże, boiska do gry w koszykówkę, siatkówkę. Istnieje możliwość wynajęcia łódki, są trasy do biegania. Zgodniali mogą wstąpić do restauracji „Vandens Malūnas” (ul. Verkių 100) lub do czynnej nad Zielonymi Jeziorami szaszłykami „Sernas”. (GPS N 54° 47.103' E 25° 20.091'), (N 54.785054° E 25.334849°).

Wielu zagranicznych gości i pielgrzymów przyciąga Kalwaria Wileńska. Jest to szczególnie zespół architektoniczno-urbanistyczny odtwarzający Drogę Krzyżową. W Kalwarii jest 35 barokowych stacji. Długość Drogi Krzyżowej – 7 km. W pobliżu XIII stacji znajduje się cudowne źródło. Wilanianie dobrze znają to źródło krystalicznej wody, które prawdopodobnie ma również właściwości lecznicze. (GPS N 54° 44.427' E 25° 16.805'), (N 54.740458° E 25.280081°).



Park Regionalny Kolonii Wileńskiej (Pavilnių)

Park ten położony jest w dolinie Wilenki. Dla zwiedzających urządzona została tu ścieżka historyczno-poznawcza prowadząca wzdłuż rzeki od zapory w Puzzkarni. Klif w Puzzkarni – to unikatowy zabytek geologiczny.



Po drodze można zwiedzić teren dawnego młyna wodnego, gdzie obecnie znajdują się restauracje i centrum rekreacyjne „Belmontas”. W pobliżu szumią wodospady Belmontu, miłośnicy aktywnego wypoczynku mogą wypróbować swoje siły w Parku Przygód Belmonto (więcej na str. 91).

W pobliżu klifu, w uroczym zakątku nad rzeką znajduje się zegar słoneczny. W okresie wiosny i jesieni dyrekcja parku organizuje piesze wyprawy poznawcze.

Warto też zwiedzić labirynt w Rybiskach. Ze wzgórz Liepkalnis, w pobliżu szosy mińskiej, podziwiać można piękną panoramę okolic Wilna. W ziemie wzgórze to jest ulubionym miejscem narciarzy (więcej na str. 93).

Jak trafić?

Do parku regionalnego dojechać można autobusem Nr 44 (od Mostu Zielonego). Jadąc samochodem – ulicami Zarasų lub Olandų w kierunku centrum „Belmontas”, na rondzie należy skręcić w prawo i jechać do końca ul. Belmonto; do klifu w Puzzkarni – ul. S. Batoro.

Wycieczki poznawcze po Parkach Regionalnych w Werkach i Kolonii Wileńskiej



Wycieczki poznawcze organizowane są następująco:

piesze/w niedziele: maj – wrzesień o godz. 16, październik – luty o godz. 15;
rowerowe/w soboty: maj – wrzesień o godz. 11. Czas trwania wycieczki 2 – 4 godz. Zwiedzającym towarzyszy specjalista dykcji – przewodnik.

Trasy i miejsca wymarszu:
www.pavilniai-verkiai.lt,
www.vilnius-events.lt.

Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego



ul.Kairėnų 43
(GPS N 54°44.181' E 25°24.182')
(N 54.736355° E 25.403027°)

Tel. +370 5 231 7933

Czynny: najdogodniejszy okres zwiedzania to maj – październik, II–V 9–17, V–VII 10–20

Ceny biletów: dorośli – 7 Lt, studenci, uczniowie, emeryci – 4 Lt, rodzina (2 dorosłych + 2 dzieci) – 18 Lt
www.botanikos-sodas.vu.lt

Ogród Botaniczny UW jest nie tylko największy na Litwie (ogólna powierzchnia 199 ha), ale posiada też najbogatsze kolekcje roślin: uprawia się tu około 9 000 różnych gatunków roślin należących do 886 nadrodzin. Najliczniejsze i najbardziej imponujące kolekcje - to rododendrony, bzy, liany, piwonie, georginie i kwiaty cebulkowe. Ogród Botaniczny UW jest jednocześnie obiektem dziedzictwa kulturowego – w Kairėnai zachowała się część gospodarza dawnego dworku oraz park i stawy. W Ogródku Botanicznym odbywają się różnorodne imprezy kulturalne (koncerty, wystawy artystyczne). Zwiedzający mogą tu też pojeździć konno lub karetą.



Jak trafić?

Samochodem: należy jechać w kierunku miejscowości Dvarčionis.

Transportem publicznym: od Placu Katedralnego – trolejbusem Nr 2, 3, 4 lub trolejbusem Nr 14 z przystanku „Karaliaus Mindaugo” – do przystanku „Nemenčinės plento” (trolejbusem Nr 3, 4 – do końcowego przystanku, dalej - kilkaset metrów pieszo – do przystanku „Nemenčinės plento”). Tu - przesiadka na autobus Nr 18 lub 38 - do Kairėnai.



Co roku we wrześniu - listopadzie Ogród Botaniczny UW realizuje projekt „Przyroda i Sztuka”, w ramach którego artyści (ceramicy, rzeźbiarze, malarze, fotografowie, poeci, floryści, muzycy, tancerze i in.) prezentują swoje prace w nieco niezwykłej scenarii – w ogródku botanicznym. Więcej informacji: www.botanikos-sodas.vu.lt ir www.vilnius-events.lt



Park Rzeźb Kamiennych „Vilnoja“



ul. Zdiechovskio 27, Sudervė, rejon wileński
(GPS N 54°47.471' E 25°04.794')
(N 54.791183° E 25.079908°)

www.stoneart.lt

Droga do Parku Kamiennych Rzeźb prowadzi przez miasteczko Sudervė. W miejscowości tej uwagę przyciąga przede wszystkim kościół na dawnym wzgórzu zamkowym o bardzo niezwykłym kształcie. Jest to zabytek architektury z początku XIX w. W pobliskim parku nad jeziorem znajduje się hotel i Park Rzeźb Kamiennych. Na powierzchni blisko 4 ha wystawionych jest ponad 40 modernistycznych rzeźb z kamienia. Niektóre z nich wyłaniają się znad tafli jeziora. Co roku w parku organizowane są sympozja z udziałem litewskich i zagranicznych artystów.

Jak trafić?

Samochodem: od Wilna do parku - 21 km. Wyruszając z Wilna należy jechać ul.Ukmergės, następnie według znaków drogowych. Droga szybkiego ruchu – A2, dalej – 171 aż do miasteczka Sudervė.

Autobusem: z dworca autobusowego (ul.Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 10, 11 (podmiejskie). Autobusy do Suderwi kursują mniej więcej 12 razy w ciągu dnia (w weekendy – ok. 6 razy).



Park Regionalny Neris

ul.Vilniaus 3, Dūkštos, rejon wileński (dyrekcja)
(GPS N 54°49.246' E 24°58.473')
(N 54.820767° E 24.974545°)

Centrum ds. zwiedzających czynne: I–V 8–16, VI–VII (od 1 maja do 1 października) w godz. 10–14, dyrekcja czynna: I–IV 8–12, 12.45–17, V 8–12, 12.45–15.45
www.neriesparkas.lt

Park Regionalny Neris – to przede wszystkim rzeka Neris (Wilia), malownicze krajobrazy, maleńkie wsie i zabytki historii dawnej Litwy. Park urządzony został w urokliwym odcinku rzeki, a jego zadaniem jest ochrona wspaniałego krajobrazu doliny Neris, wyjątkowej flory i fauny, unikatowego systemu pętli rzeki oraz zachowanie dziedzictwa kulturowego.

Park Regionalny Neris położony jest w bardzo atrakcyjnym dla turystów trójkącie połączonym drogami krajowymi Wilno – Troki - Kernavė. Organizowane są tu wycieczki poznawcze, są różne trasy turystyczne, a także najdłuższa na Litwie trasa dla osób niepełnosprawnych (2,3 km) – ścieżka poznawcza w Dąbrowie Dūkštų.

Jak trafić?

Samochodem: jechać należy na północny zachód ul.Ukmergės w kierunku ul.Paribio, za rogatkami miasta - kierunek Bukiškės / Sudervė / Kernavė. Następnie za drogowym skrzyżowaniem / Bukiškės / Sudervė / Vilnius (ok. 25 km od Wilna) skręcić w prawo.

Aby dotrzeć do ścieżki poznawczej Saidės (ok. 15 km od Wilna)
(GPS N 54°43.197' E 25°02.583')
(N 54.719946° E 25.043057°)

położonej wzdłuż urokliwej rzeczki Saidės, należy jechać autostradą Wilno – Kowno, na 2 km za Grigiškiai skręcić w prawo, w kierunku Stimiai. Dalej prosto – ok. 4,5 km do rzeczki Saidės (po drodze należy minąć teren byłego sanatorium „Aušveita”).

Pociągiem: kierunek Wilno – Kowno, do stacji Lazdėnai. Stąd można podróżować rowerem lub pieszo trasą turystyczną na lewym brzegu Neris. Trasa długości 23 km krętymi leśnymi ścieżkami prowadzi wzdłuż największej rzecznej pętli Velniakampio. Zabłądzić tu się nie da – na całej trasie są drogowskie i inne oznakowania.

OKOLICE WILNA I INNE MIASTA

Niedaleko Wilna położone są także dwie pradawne litewskie stolice: pierwsza stolica – Kernavė. Ten jedyny w regionie bałtyckim teren prastarego grodziska położonego na pięciu wzgórzach znajduje się na liście Światowego Dziedzictwa UNESCO. Druga stolica – Troki – miasto wśród malowniczych jezior, z unikatowym średniowiecznym zamkiem na wyspie.

Trakai (Troki)



Centrum Informacji Turystycznej w Trokach

ul. Vytauto 69, Trakai
(GPS N 54°38.304' E 24°56.012')
(N 54.638401° E 24.933526°)

Tel. +370 528 51934, mob. +370 672 09476

E-mail trakaiTIC@is.lt

Czynne: październik - kwiecień I-IV 8-17,
V 8-15.45, VI, VII – nieczynne;
maj - wrzesień. I 9-17, II-V 9-18, VI, VII,
w dniach świątecznych 9-15
www.trakai.lt, www.trakai-visit.lt

Na zachód od Wilna, wśród wzgórz, lasów i jezior położone jest prastare miasteczko Troki, które chętnie jest odwiedzane przez mieszkańców kraju i gości zagranicznych. Troki leżą na półwyspie otoczonym wodami jezior Galvė, Totoriškį i jeziora Bernardyńskiego (Lukos). Miasto to słynie z przepięknych krajobrazów oraz legendarnego zamku na wyspie, który niegdyś był kolebką litewskiej państwowości, stanowił centrum polityczne i militarne

kraju. Dzisiaj Troki są ulubionym miejscem wypoczynku wilnian. Mieszkańcy stolicy i goście chętnie spędzają tu weekendy – rozkoszują się widokiem jezior, zamku, delektują się miejscowymi potrawami.

Od końca XIV w. Troki zamieszkują Karaimowie (język karaimski należy do grupy tureckiej), którzy do dziś zachowali swoje tradycje. Znajduje się tu bożnica karaimska – kinessa, zachowały się tradycyjne karaimskie domy mieszkalne, a w tutejszych restauracjach można skosztować narodowych dań, z czego najbardziej znane i lubiane są karaimskie kibiny.

Miłośnikom przyrody polecamy spacer ścieżkami poznawczymi w Aukštadvaris oraz w rezerwacie botaniczno-zoologicznym Varnikų (długość trasy – 10,1 km).

(GPS N 54° 38.866' E 24° 57.927')

(N 54.647766° E 24.965454°).



Jak trafić?

Samochodem: odległość od Wilna do Trok - 27 km. Z Wilna należy jechać al. Savanorių i dalej – zgodnie ze znakami drogowymi. Droga szybkiego ruchu – A16.

Autobusem: z dworca autobusowego (ul. Sodų 22, tel. 1661), stanowiska: Nr 6, 7, 8 (podmiejskie), Nr 28 i 29 (międzydzielnicowe, przez Alytus). Autobusy do Trok kursują 50 razy w ciągu dnia (w weekendy – ok. 40 razy), mniej więcej co 10 – 20 min., www.autobusustotis.lt

Pociągiem: z dworca kolejowego (ul. Geležinkelio 16, tel. +370 5 233 0088), www.litrail.lt

Imprezy w Trokach



Miesiąc	Nazwa
Maj	Noc w Muzeum
Czerwiec (początek)	Święto Miasta „Trokie Lato“
Czerwiec (I poł.)	Święto Średniowiecza w Trokach
Lipiec	Opera „Pileny“
Lipiec – sierpień	Cykl koncertów muzyki kameralnej „Wieczory Muzyki na Zatroczu“
Lipiec – sierpień	„Jazz Fiesta“ na statku „Galvė“, www.baltis.lt
Sierpień (poł.)	Kapuściany Kiermasz – Zielna
Sierpień (II poł.)	Dni Dawnego Rzemiosła na Zamku Trockim na wyspie
Wrzesień	Festiwal Muzyki Sakralnej

Więcej informacji o imprezach:

www.trakukrastas.lt, www.trakaimuzejus.lt, www.trakai.lt, www.vilnius-events.lt



Kernavė (Kiernów)



Dyrekcja Państwowego Rezerwatu Kulturowego w Kernavė

ul.Kerniaus 4 A, Kernavė, rejon szyrwincki
(GPS N 54°53.157' E 24°51.235')
(N 54.885945° E 24.853919°)

Tel.: +370 382 47371
E-mail: direkcija@kernave.org
www.kernave.org

Kernavė – małe miasteczko położone w odległości 35 km od Wilna, na prawym brzegu Neris (Wilił). W przeszłości było to jedno z pierwszych centrów państwa litewskiego (XIII w.). Owiana legendami Dolina Pajauty oraz imponujące wzgórza zamkowe chronią tajemnice dawnej stolicy ostatniego w Europie pogańskiego państwa od 1989 r. wraz z



Imprezy w Kernavė

Miesiąc	Nazwa
23 czerwca, godz. 20 – 5	Święto Rosy
8 - 10 lipca (2011), 6 – 8 lipca (2012)	Międzynarodowy Festiwal Eksperymentalnej Archeologii „Dni Żywej Archeologii w Kernavė”
Więcej informacji: www.kernave.org , www.vilnius-events.lt	

rozległą doliną rzeki stanowią rezerwat kulturowy Kernavė. W 2004 r. miejscowość archeologiczna Kernavė została wpisana na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Wyłączną światową wartością tej miejscowości jest ciągłość osadnictwa – od późnego paleolitu (IX tysiąclecia przed Chrystusem) do dnia dzisiejszego.

Muzeum Archeologiczne w Kernavė

Odnowiona nowoczesna ekspozycja Muzeum Archeologicznego w Kernavė zapoznaje z prehistorią i okresem średniowiecza tej miejscowości (muzeum będzie czynne od II poł. 2011 r.).

Informacja i rezerwacja wycieczek:

tel.: +370 382 47385 lub +370 382 47371.

Jak trafić?

Samochodem: do Kernavė (Kiernowa) najłatwiej jest dojechać samochodem. Z Wilna należy udać się w kierunku osiedla Pilaitė, następnie przejechać ul. Pilaitės i skręcić w prawo, zgodnie ze znakami drogowymi. Inna możliwość dojazdu z Wilna – drogą szybkiego ruchu A1 lub A2, następnie droga 108 i 116.

Autobusem: z dworca autobusowego (ul.Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 10 lub 11. Autobusy do Kernavė kursują ok. 6 razy w ciągu dnia, mniej więcej co 30 min. – 1,5 godz., rozkłady jazdy na stronie: www.autobusustotis.lt



Kowno



Centrum Informacji Turystycznej w Kownie

al.Laisvės 36, Kowno (główna siedziba)
(GPS N 54°53.837' E 23°55.138')
(N 54.897291° E 23.918973°)

Tel.: +370 37 323436, +370 37 423678
E-mail: info@kaunastic.lt

Czynne: poza sezonem I–IV 9–18, V 9–17;
w sezonie I–V 9–18, VI 10–18 (przerwa 13 – 14),
VII 10–15

Centra informacyjne znajdują się też na dworcu autobusowym i kolejowym, w porcie lotniczym, w hotelu „Park Inn”.
<http://visit.kaunas.lt>

Jak dojechać?

Samochodem: drogą szybkiego ruchu A1.
Autobusem: z dworca autobusowego (ul.Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 35, 36, 37
W dniach roboczych do Kowna kursuje ok. 20 autobusów w różnych odstępach czasu – od 10 min. do 1 godz., rozkłady jazdy na stronie: www.autobusustotis.lt
Pociągiem: z dworca kolejowego (ul. Geležinkelio 16, tel. +370 5 233 0088), www.litrail.lt



Kłajpeda



Centrum Informacji Turystycznej w Kłajpedzie

ul.Turgaus 7, Kłajpeda
(GPS N 55°42.500' E 21°08.019')
(N 55.708337° E 21.133648°)

Tel. +370 46 412186
E-mail: tic@klaipedainfo.lt
Czynne: poza sezonem I–V 9–18,
w sezonie I–V 9–19, VI–VII 10–16
www.klaipedainfo.lt

Jak dojechać?

Samochodem: drogą szybkiego ruchu A1
Autobusem: z dworca autobusowego (ul.Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 35, 37
Autobusy do Kłajpedy kursują mniej więcej 8 razy w ciągu dnia, w różnych odstępach czasu od 30 min. do 8 godz.
Pociągiem: z dworca kolejowego (ul.Geležinkelio 16, tel. +370 5 233 0088), www.litrail.lt



Birštonas (Birsztany)

Centrum Informacji Turystycznej w Birštonas
ul. Jaunimo 3, Birštonas
(GPS N 54°35.574' E 24°01.606')
(N 54.592894° E 24.026767°)

Tel. +370 319 65740
E-mail: info@visitbirštonas.lt
Czynne: poza sezonem I-V 9-18, VI 10-18;
w sezonie I-V 9-18, VI-VII 10-18
www.visitbirštonas.lt

Jak dojechać?

Samochodem: drogą szybkiego ruchu A1, następnie - A16
Autobusem: z dworca autobusowego (ul. Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 23 i 29. Autobusy do Birštonas kursują 8 razy w ciągu dnia od godz. 7.10 do 18.10, rozkłady jazdy na stronie: www.autobusustotis.lt

**Druskininkai (Druskienniki)**

Centra Informacji Turystycznej i Biznesowej w Druskiennikach
ul. Gardino 3, ul. M. K. Čiurlionio 65, Druskininkai
(GPS N 54°00.924' E 23°58.647') (ul. Gardino 3)
(N 54.015396° E 23.97745°)

Tel.: +370 313 60800, +370 313 51777
E-mail: information@druskininkai.lt
Czynne: (ul. Gardino 3) I-IV 8.30-17.15,
V 8.30-16.15 (przerwa 12.15-13);
(ul. M. K. Čiurlionio 65) I-VI 10-18.45
(przerwa 12.15-13), VII 10-17 (bez przerwy)
www.info.druskininkai.lt

Jak dojechać?

Samochodem: Z Wilna należy wyruszyć w kierunku Trok – drogą szybkiego ruchu A16, za Ponarami (Paneriai) – A4.
Autobusem: z dworca autobusowego (ul. Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 29, 30 i 31. Autobusy do Druskiennik kursują ok. 13 razy w ciągu dnia w odstępach czasowych od 30 min. do 1,5 godz.

**Šiauliai (Szawle)**

Centrum Informacji Turystycznej w Šiauliai (w Szawlach)
ul. Vilniaus 213, Šiauliai
(GPS N 55°55.948' E 23°18.779')
(N 55.932462° E 23.312983°)

Tel.: +370 41 523110, +370 41 521105
E-mail: tic@siauliai.lt
Czynne: I-V 9-18, VI 10-16, od 15 czerwca
– do 1 września również VII 10-15
www.siauliai.lt/tic
Informacji turystycznej udziela także Centrum Informacji Turystycznej i Biznesowej Rejonu Šiauliai (ul. Basanavičiaus 7, Kuršėnai, rejon szawelski, czynne: I-V 8-17) oraz centrum informacji znajdujące się w pobliżu Góry Krzyży (tel. +370 41 370860, czynne: listopad - luty, I-VII 9-17, marzec - październik I-VII 9-18).

Jak dojechać?

Samochodem – drogą szybkiego ruchu A1, następnie - A12
Autobusem: z dworca autobusowego (ul. Sodų 22, tel. 1661), stanowisko Nr 24. Autobusy do Šiauliai kursują ok. 8 razy w ciągu dnia od godz. 7.10 do 18.10, rozkłady jazdy na stronie: www.autobusustotis.lt
Pociągiem: z dworca kolejowego (ul. Geležinkelio 16, tel. +370 5 233 0088), www.litrail.lt

Jak trafić na Górę Krzyży?

Samochodem: należy jechać drogą A12- kierunek Joniškis i Ryga. Przy znaku drogowym „Kryžių kalnas 2 km”, skrócić w prawo (GPS N 56°00.932' E 23°24.821'), (N 56.015536° E 23.41368°).
Rowerem z Šiauliai: należy jechać drogą A12- kierunek Joniškis i Ryga. Po prawej stronie drogi znajduje się wypożyczalnia rowerów. Przy znaku drogowym „Kryžių kalnas 2 km”, skrócić w prawo.
Autobusem: z dworca autobusowego w Šiauliai kursują autobusy Šiauliai – Joniškis: o godz. 7.25 (za wyjątkiem niedziel), 8.25, 10.25, 11, 12.15, 13.10, 14.15, 15.40. Wsiąść należy na przystanku „Domantų” (trzeci za Šiauliai). Z przystanku „Domantų” autobus odjeżdża do Šiauliai: o godz. 7.43, 9.37 (za wyjątkiem niedziel), 10.43, 12.17, 13.03, 14.03, 15.07, 17.32.

Palanga (Połaga)

Centrum Informacji Turystycznej w Połądze
ul. Kretingos 1, Palanga
(GPS N 55°55.092' E 21°04.015')
(N 55.918206° E 21.066918°)

Tel. +370 460 48811
E-mail: info@palangatic.lt
Czynne: poza sezonem I-V 9-17, VI 10-14;
w sezonie I-V 9-18, VI-VII 10-16
www.palangatic.lt

Jak dojechać?

Samochodem: droga szybkiego ruchu A1 (E85) do Klajpedy i następnie należy skrócić na drogę A13 (E272).
Autobusem: z dworca autobusowego (ul. Sodų 22, tel. 1661), stanowiska Nr 35, 36, 37. W dniach roboczych do Połagi kursuje ok. 8 – 10 autobusów, rozkłady jazdy na stronie: www.autobusustotis.lt



NOCLEGI



Noclegi w kwaterach prywatnych można zarezerwować w Wileńskim Centrum Informacji Turystycznej. Na stronie internetowej www.vilnius-tourism.lt można dokonać rezerwacji online hoteli lub domów gościnnych w następującej kolejności: **informacja dla turysty, noclegi, rezerwacja online.**

HOTELE

Klasa 5-gwiazdkowa

LE MÉRIDIEŃ VILNIUS *****

Wieża Ežeraičio, Avižieniai, rejon wileński (19 kilometr)
(GPS N 54°49.674' E 25°07.853')
(N 54.827892° E 25.13088°)
Tel.: +370 5 273 9700
www.lemeridienvilnius.com

NARUTIS *****

ul. Pilies 24
Tel. +370 5 212 2894
www.narutis.com

RELAIS & CHATEAUX STIKLIAI HOTEL *****

ul. Gaono 7
Tel. +370 5 264 9595
www.stikliaihotel.lt

RAMADA VILNIUS *****

ul. Subačiaus 2
Tel. +370 5 255 3355
www.ramadavilnius.lt, www.ramada.com

Klasa 4-gwiazdkowa

ARTIS CENTRUM HOTELS *****

ul. Liejyklos 11 / 23
Tel. +370 5 266 0366
www.centrumhotels.com



ATRIUM *****

ul. Pilies 10
Tel. +370 5 210 7777
www.atrium.lt

RADISSON BLU HOTEL LIETUVA *****

al. Konstitucijos 20
Tel. +370 5 272 6272
www.radissonblu.com/lietuvahotel-vilnius

BEST WESTERN VILNIUS *****

al. Konstitucijos 14
Tel. +370 5 273 9595
<http://vilniushotel.eu/LT/Vilnius>

AMBERTON HOTEL *****

ul. L. Stuokos-Gucevičiaus 1
Tel. +370 5 210 7461
www.ambertonhotels.com

CONGRESS *****

ul. Vilniaus 2 / 15
Tel. +370 5 269 1919
www.congress.lt

CONTI *****

ul. Raugyklos 7 / 2
Tel. +370 5 251 4111
www.contihotel.lt

CROWNE PLAZA VILNIUS *****

ul. M. K. Čiurlionio 84
Tel. +370 5 274 3400
www.cpvilnius.com

EUROPA ROYALE VILNIUS *****

ul. Aušros Vartų 6
Tel. +370 5 266 0770
www.groupeuropa.com

HOLIDAY INN VILNIUS *****

ul. Šeimyniškių 1
Tel. +370 5 210 3000
www.holidayinnvilnius.lt

MABRE RESIDENCE HOTEL *****

ul. Maironio 13
Tel. +370 5 212 2087
www.mabre.lt

NOVOTEL VILNIUS CENTRE *****

al. Gedimino 16
Tel. +370 5 266 6200
www.novotel.com, www.accorhotels.com

RATONDA CENTRUM HOTELS *****

al. Gedimino 52 / 1
Tel. +370 5 212 0670
www.centrumhotels.com

NERINGA *****

al. Gedimino 23
Tel. +370 5 212 2288
www.neringahotel.com

SHAKESPEARE BOUTIQUE HOTEL *****

ul. Bernardinų 8 / 8
Tel. +370 5 266 5885
www.shakespeare.lt

ŠARŪNAS *****

ul. Raitininkų 4
Tel. +370 5 272 4888
www.hotelsarunas.lt

GROTTHUSS HOTEL *****

ul. Ligoninės 7
Tel. +370 5 266 0322
www.grotthusshotel.com



EMBASSY HOTEL BALATONAS *****

ul. Latvių 38
Tel. +370 5 272 2250
www.embassyhotel.lt

Klasa 3-gwiazdkowa

ADELITA ***

ul. Rodūnios kelias 8
Tel. +370 5 232 9304
www.adelita.lt

A5 HOTEL ***

ul. Fabijoniškių 6
Tel. +370 5 270 2409
www.a5hotel.lt

ALGIRDAS CITY HOTEL ***

ul. Algirdo 24
Tel. +370 5 232 6650
www.algirdashotel.lt

AMICUS HOTEL *****

ul. Kaminkelio 15
Tel. +370 5 237 5880
www.amicushotel.lt

APIA ***

ul. Šv. Ignato 12
Tel. +370 5 212 3426
www.apia.lt

A. V. GODA ***

ul. Kalvarijų 265
Tel. +370 5 277 7773
www.hotelgoda.lt

BAJORŲ UŽEIGA ***

ul. Sudervės 10, Avižieniai, rejon wileński
Tel. +370 5 240 3957

(GPS N 54° 45.679' E 25° 10.605')
(N 54.761309° E 25.176748°)

CITY GATE ***

ul. Bazilijonų 3
Tel. +370 5 210 7306
www.citygate.lt



CENTRO KUBAS – ANGEL ***

ul. Stiklių 3
Tel. +370 5 266 0860
<http://hotel.centrokubas.lt>

CENTRUM UNIQUESTAY HOTEL ***

ul. Vytenio 9 / 25
Tel. +370 5 268 3300
www.uniquestay.lt

COMFORT VILNIUS ***

ul. Gėlių 5
Tel. +370 5 264 8833
www.comfort.lt

E-GUESTHOUSE ***

ul. T. Ševčenkos 16
Tel. +370 5 266 0730
www.e-guesthouse.lt

EUROPA CITY VILNIUS ***

ul. J. Jasinskio 14
Tel. +370 5 251 4477
www.groupeuropa.com/europa_city_lt

KAROLINA ***

ul. Sausio 13-osios 2
Tel. +370 5 216 8934
www.karolina.lt

MARTIALIS ***

ul. Bistryčios 13
Tel. +370 5 210 4800
www.martialis.lt

PANORAMA ***

ul. Sodų 14
Tel. +370 5 233 8822
www.hotelpanorama.lt

PONAS TADAS ***

ul. Naugarduko 76
Tel. +370 5 233 3663
www.polskidom.lt

PARK INN VILNIUS NORTH ***

ul. Ukmergės 363
Tel. +370 5 238 8000
www.parkinn.com/hotel-vilnius

RINNO ***

ul. Vingrių 25
Tel. +370 5 262 2828
www.rinno.lt

TILTO HOTEL ***

ul. Tilto 8
Tel. +370 5 210 0021
www.hoteltילו.com

ŽEMAITĖS HOTEL ***

ul. Žemaitės 15
Tel. +370 5 213 3193
www.hotelzemaites.lt

EUROPA STAY VILNIUS ***

ul. Ažuolyno 7
Tel. +370 5 236 2222
www.groupeuropa.com/europa_stay_lt

Klasa 2-gwiazdkowa**AMBASSADOR ****

al. Gedimino 12
Tel. +370 5 261 5450
www.ambassador.lt

ECOTEL VILNIUS **

ul. Slucko 8
Tel. +370 5 210 2700
www.ecotel.lt

GILĖ **

ul. T. Ševčenkos 16
Tel. +370 5 203 2074
www.gilehotel.lt

JERUZALĖ HOTEL **

ul. Kalvarijų 247
Tel. +370 5 271 4040
www.jeruzalehotel.com

MIKOTEL **

ul. Pylimo 63
Tel. +370 5 260 9626
www.mikotelgroup.com

RŪDNINKŲ VARTAI **

ul. Rūdninkų 15 / 46
Tel. +370 5 261 3916
www.cityhotels.lt

RUNMIS **

ul. Panevėžio 8 A
Tel. +370 5 265 6816
www.runmis.lt

SKRYDIS HOTEL **

ul. Rodūnios kelias 8 (Wileński Port Lotniczy)
Tel. +370 5 232 9099
www.vno.lt

VELGA **

ul. Geležinio Vilko 3
Tel. +370 5 231 1435
www.hotelvelga.lt

VILNIUS EUROPOLIS **

ul. Švitrigailos 11 D
Tel. +370 5 215 0410
www.europolis.lt

ŽIJURĖ **

ul. Žirmių 10
Tel. +370 5 215 2244
www.zijure.lt

VIVA GREEN RESORT **

Vieš. Tuščiūlių, gmina Nemenčinė., Wilno
Tel. kom. +370 612 34207
www.vivagreenresort.lt

Klasa 1-gwiazdkowa**ASIMARĖ ***

ul. Žirmūnų 149
Tel. +370 5 271 4001
www.asimare.lt

VĻSPA VIEŠBUTIS *

ul. Šv. Stepono 11
Tel. +370 5 216 0254

DOMY GOŚCINNE**DVARAS (DWÓR) ******

ul. Tilto 3 – I
Tel. +370 5 210 7370
www.dvaras.lt

MANO LIZA ****

ul. Ligoninės 5
Tel. +370 5 212 2225
www.hotelinvilnius.lt

IDA BASAR ****

ul. Subačiaus 1
Tel. +370 5 262 2909
www.idabasar.lt

VINGRIAI ****

ul. Vingrių 25
Tel. +370 5 212 2859
www.hotelvingriai.lt

DOM GOŚCINNY “PRAMOGŲ BANKO” ****

ul. Pamėnkalnio 7 / A, Stulginskio 8
Tel. kom. +370 700 55555
www.pramogubankas.lt

SENATORIAI SENATORZY) ****

ul. Tilto 2
Tel. +370 5 212 6491
www.senatoriai.lt

DOMUS MARIA ***

ul. Aušros Vartų 12
Tel. +370 5 264 4880
www.domusmaria.lt

GRYBAS HOUSE ***

Aušros Vartų g. 3
Tel. +370 5 264 7474
www.grybashouse.com

DOM GOŚCINNY TELEKOMU ***

ul. A. Vivulskio 13 A
Tel. +370 5 264 4861
www.telecomguesthouse.lt

LITINTERP **

ul. Bernardinų 7
Tel. +370 5 212 3850
www.litinterp.com

MILŽINŲ PAUNKSMĖ *

ul. Kedrų 6
Tel. +370 5 233 9887
El. paštas milzina@locc.lt

MŁODZIEŻOWE DOMY NOCLEGOWE**MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY ***

al. Konstitucijos 25
Tel. +370 5 272 2270
www.jnn.lt

DOM STUDENTŲ I MŁODZIEŻY *

al. Saulėtekio 4, al. Saulėtekio 6,
al. Saulėtekio 39, al. Didlaukio 59
Tel. +370 5 231 5165
www.bustas.vu.lt

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY „A HOSTEL“

ul. Šv. Stepono 15, ul. Sodų 8, ul. Sodų 17
Tel. +370 5 213 9994
www.ahostel.lt



WILEŃSKIE CENTRUM MŁODYCH TURYSTÓW *

ul. Polocko 7
Tel. +370 5 261 1547
www.vjtc.lt

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY "FILARETŲ"

ul. Filaretų 17
Tel. +370 5 215 4627
www.filaretaihostel.lt

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY „AVIŽA“

ul. Sodų 13
Tel. +370 5 213 9477, tel. kom. +370 615 38559
www.aviza-hostel.com

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY „PAUPIO NAMAI“

ul. Paupio 31 A
Tel. +370 5 264 3113
www.paupio.lt

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY "SENAMIESCIO"

ul. Aušros Vartų 20 – 15 A
Tel. +370 5 262 5357
E-mail: oldtownhostel@anc.lt

DOM STUDENTÓW I MŁODZIEŻY WILEŃSKIEGO UNIWERSYTETU PEDAGOGICZNEGO

ul. A. Vivulskio 36
Tel. +370 5 213 0704
www.sveciunamai.vpu.lt

MŁODZIEŻOWY DOM NOCLEGOWY "FORTUNA"

ul. Liepkalnio 2
Tel. kom. + 370 623 45050
www.fortunahostel.lt

MOTELE**LINGĖS MOTELIS *****

Wież Nemežio, rejon wileński
Tel. +370 5 247 2166
www.hotelslinges.com

PARADISĖ ***

ul. Ukmergės 246
Tel. +370 5 243 0154
www.motelparadise.lt

SVAJONĖ ***

ul. Vilniaus 61, Nemenčinė, rejon wileński
Tel. +370 5 232 6800, mob. +370 698 48186
www.hotelsvajone.lt

TANAGRA ***

szosa Mińska 26 A
Tel. +370 5 235 5204;
www.tanagra.lt/motel

LAKŠTAS **

ul. V. Graičiūno 30
Tel. +370 5 264 0064
E-Mail: motelis@lakstas.lt

VILNOJA **

ul. M. Zdziechovskio 27, Sudervė, rejon wileński
(GPS N 54°47.471' E 25°04.794')
(N 54.791183° E 25.079908°)

Tel. +370 5 249 0346, tel. kom. +370 686 00067
www.stoneart.lt

KEMPINGI**VILNIUS CITY KEMPINGAS ****

ul. Parodų 9 (w pobliżu Centrum Wystawienniczego „Litexpo“)
(GPS N 54° 40.668' E 25° 13.552')
(N 54.677806° E 25.225861°)

Tel. kom.: +370 680 324522, +370 629 72223
(recepca czynna jest codziennie w godz. 8 – 22)
Kemping przyjmuje gości co roku od 1 czerwca do 10 września.
www.camping.lt/vilniuscity

KEMPINGAS SLĖNIJE ***

ul. Slėnio g. 1, Troki (rejon trocki, ok. 33 km od Wilna)
(GPS N 54° 40.051' E 24° 55.774')
(N 54.66752° E 24.929562°)

Tel. +370 528 53880

www.camptrakai.lt



Szczegółowa informacja o kempingach na Litwie: www.camping.lt

GASTRONOMIA**Kuchnia litewska****Bernelių užėiga**

ul. A. Vienuolio 1 / al. Gedimino 19
Tel. +370 5 210 0599, mob. +370 663 60232
www.berneliuuzeiga.lt

Neringa

al. Gedimino 23
Tel. +370 5 261 4058 (rezervacja stolików)
www.restoranasinga.lt

Žemaičiai

ul. Vokiečių 24
Tel. +370 5 261 6573
www.zemaičiai.lt

Lokys

ul. Stiklių 8 / 10
Tel. +370 5 262 9046
www.lokys.lt

Čili kaimas

ul. Vokiečių 8
Tel. +370 5 231 2536
www.cili.lt

Čili kaimas

al. Gedimino 14
Tel. +370 5 212 1422
www.cili.lt

Gabi

ul. Šv. Mykolo 6
Tel. +370 5 212 3643
http://gabi.meniu.lt

Forto dvaras

ul. Pilies 16
Tel. +370 5 261 1070, tel. kom. +370 656 13688
www.fortodvaras.lt

**Marceliukės klėtis**

ul. Tuskulėnų 35
Tel.: +370 5 272 5087
www.marceliukeskletis.tinkle.lt

Pilies menė

ul. Pilies 8
Tel. +370 5 261 2552

Agotos gryčia

ul. Seiškinės 59 A
Tel. +370 5 242 6205
www.agotosgrycia.lt

Katpedėlės pirkia

ul. P. Lukšio 34 (centrum handlowe „Banginis“)
Tel. +370 5 278 8814, tel. kom. +370 620 68419
www.katpedele.lt

Kuchnia argentyńska**El Gaucho Sano**

ul. Pilies 10
Tel. +370 5 210 7773
www.atrium.lt

Kuchnia europejska**Amatininkų užėiga**

ul. Didžioji 19 / 2
Tel. +370 5 261 7968, te. kom. +370 687 22366
www.amatininkai.lt

Centrum Rekreacyjno-Wypoczynkowe „Belmontas“

ul. Belmonto 17
(GPS N 54°41.032' E 25°21.376')
(N 54.68386° E 25.356261°)

Tel. kom.: +370 615 20220, +370 686 14656
(rezervacja stolików)
www.belmontas.lt

Brasserie de Verres en Veres

ul. Didžioji 35 / 2
Tel. +370 5 212 0111 (rezervacija staličkov)
www.vilnius.radissonsas.com

Saint Germain

ul. Literatų 9
Tel. +370 5 262 1210
www.vynine.lt

La Pergola

ul. Ligoninės 7
Tel. +370 5 266 0322
www.grotthusshotel.com

Rene

ul. M. Antokolskio 13
Tel. +370 5 212 6858

Zoe's Bar & Grill

ul. Odminių g. 3
Tel. +370 5 212 3331
www.zoesbargrill.com

„Sensus“ Grill&Wine

ul. Totorių 16
Tel. +370 5 261 4693,
Tel. kom. +370 620 52520
www.bonussensus.lt

Vandens malūnas

ul. Verkių 100
(GPS N 54° 44.747' E 25° 17.458')
(N 54.745776° E 25.290975°)

Tel. +370 5 271 1666
www.vandensmalunas.lt

La Boheme

ul. Šv. Ignoto 4 / 3
Tel. +370 212 1087, tel. kom. +370 657 56270
www.laboehome.lt

Artistai

ul. Šv. Kazimero 3
Tel. +370 5 212 1268
www.artistai.lt

Mano guru

ul. Vilniaus 22 / 1
Tel. +370 5 212 0126
www.manoguru.lt

Medininkai

ul. Aušros Vartų 6
Tel. kom. +370 600 86491
www.medininkai.lt

Tores

ul. Užupio 40
Tel. kom. +370 655 32626 (rezervacija staličkov od godz. 12)
www.tores.lt

**Skonis ir kvapas**

ul. Trakų 8
Tel. +370 5 212 2803
www.skonis-kvapas.lt

Užupio kavinė

ul. Užupio 2
Tel. +370 5 212 2138
www.uzupiokavine.lt

Užupio klasika

ul. Užupio 28
Tel. +370 5 215 3677
http://uzupioklasika.meniu.lt

Stikliai

ul. Gaono 7
Tel. +370 5 264 9580
www.stikliaihotel.lt

Cozy

ul. Dominikonų 10
Tel. +370 5 261 1137
www.cozy.lt

Horizontas

ul. M. K. Čiurlonio 84 (hotel „Crowne Plaza Vilnius“)
Tel. +370 5 274 3400
www.cpvilnius.com

Prie Katedros

al. Gedimino 5
Tel. kom. +370 605 77555
www.priekatedros.lt

Wall St.

ul. Lvovo 25 (Vilniaus Verslo uostas – Wileński Port Biznesowy)
Tel. +370 5 219 5916
www.wallst.lt

Jalta

ul. Vykinto 7 A
Tel. +370 650 12114

Green Hall

ul. Upės 21
Tel. +370 615 55511
www.greenhall.lt

Kuchnia chińska**Auksinis feniksas**

al. Gedimino 64
Tel. +370 5 249 6909

Didžioji Kinija

al. Konstitucijos 12
Tel. +370 5 263 6363
www.kinuvirtuve.lt

Naujieji rytai

ul. Užupio 4
Tel. +370 5 215 4499
http://nrytai.lt

Trys klevai

ul. Pilies 16 / Šv. Mykolo 2
Tel. +370 5 261 6296

Pekino artis

ul. Algirdo 2, ul. Algirdo 28
Tel.: +370 5 233 9999, +370 5 215 1620
www.kinuvirtuve.lt

Kuchnia francuska**La Provence**

ul. Vokiečių 22
Tel. +370 5 262 0257
www.laprovence.lt

Balzac

ul. Savičiaus 7
Tel. kom. +370 614 89223
www.balzac.lt

Kuchnia belgijska**Belgai**

ul. Rūdninkų 15 / Pylimo 46
Tel. +370 5 212 6603
www.belgai.lt

Kuchnia grecka**Liūtų vartai**

ul. Kauno 28
Tel. kom. +370 699 37 559
www.liutuvartai.lt

Spyros Metaxa

ul. Pilies 5
Tel. +370 5 216 3971
www.liutuvartai.lt

Kuchnia hinduska**Sue's Indian Raja**

ul. Odminių 3
Tel. +370 5 266 1887
http://www.sues-lt.com

Indian Maharaja

ul. Trakų 4
Tel. kom. +370 662 11600
www.indianmaharaja.lt

Kuchnia hiszpańska**Barcelona**

ul. Linkmenų 5 / Krokuvos 66
Tel. +370 5 233 3337
www.barcelona.lt

Kuchnia włoska**Da Antonio**

ul. Vilniaus 23
Tel. +370 5 262 0109
www.antonio.lt

**Da Antonio**

ul. L. Stuokos Gucevičiaus 1
Tel. +370 5 210 7466
www.antonio.lt

Itališka vyninė

ul. Užupio 30
Tel. +370 640 44554
www.italiskavynine.lt

Sorrento

ul. Pylimo 21
Tel. +370 5 264 4737
www.sorrento.lt

St. Valentino
ul.Vilniaus 47 / Trakų 18
Tel. +370 5 231 4198
<http://stvalentino.lt>

Vapiano
al.Konstitucijos 7 A (centrum handlowe „Europa“)
Tel. +370 5 238 3489
www.vapiano.de

Kuchnia japońska

Miyako
al.Konstitucijos 7 A
Tel. +370 5 248 7060, tel. kom. +370 618 52112
www.miyako.lt

Tokyo
(kuchnia japońska i europejska)
al.Konstitucijos 26 („Forum Palace“)
Tel. +370 615 21565

Gan Bei City
ul.Saltoniškių 9 (centrum handlowe „Panorama“, II p.)
Tel. +370 205 2555
www.ganbeicity.lt

Osaka
ul.Vilniaus 19
Tel. +370 261 7176
www.osaka.lt

Sushi House
ul.Vilniaus 45
Tel. kom. +370 682 28222
www.sushihouse.lt

Sushi Express
ul.Jasinskio 16 A
Tel. kom. +370 699 69343
www.sushiexpress.lt

Kuchnia żydowska

Kineret
ul.Raugyklos 4 A
Mob.-tel.: +370 605 40422

Kuchnia meksykańska

Meksika
ul.Algirdo 2
Tel. +370 5 265 0147
www.restoranasmeksika.lt

Tres Mexicanos
ul.Tilto 2
Tel. kom. +370 674 18600
www.tresmexicanos.lt

Kuchnia azjatycka

Briusly
ul.Islandijos 4
Tel. +370 5 261 2753

Čingischanas
ul.J. Basanavičiaus 8 / I
Tel. kom. +370 619 12816
www.restoranas.net

Kuchnia polska

Ponas Tadas
ul.Naugarduko 76
Tel. +370 5 213 6814
www.polskidom.lt

Pizzerie

Can Can
al.Gedimino 24
Tel. kom. +370 659 90414
www.cancan.lt

Can Can
ul.Trakų 2/ Pylimo 24
Tel. kom. +370 659 04289
www.cancan.lt

Can Can
ul.Mindaugo I I
Tel. kom. +370 659 32584
www.cancan.lt

Čili pica
al.Gedimino 23
Tel. kom. +370 687 72137
www.cili.lt

Čili pica
ul.Didžioji 5
Tel. kom. +370 687 85729
www.cili.lt

Mambo pica
al.Gedimino 37
Tel. kom. +370 656 19929
www.mambo.lt

Pica Jazz
ul.Vokiečių 24
Tel. +370 5 212 3646, tel. kom. +370 698 23952
www.pizzajazz.lt

Pomodoro
ul.Jogailos 4
Tel. +370 5 269 0022
www.pomodoro.lt

Užupio picerija
ul.Paupio 3
Tel. +370 5 215 3666

Kuchnia rosyjska

Čarškoje Selo
ul.Šeimyniškių 3
Tel. +370 5 272 8618
www.katpedele.lt

Čagino restoranas
ul.J. Basanavičiaus I I
Tel. +370 5 261 5555
www.cagino.lt

Kuchnia wegetariańska

Balti drambliai
ul.Vilniaus 4 I
Tel. +370 5 262 0875
www.baltdrambliai.com

Restauracija potrav na surovo „RawRaw“
ul.S. Skapo g.10
Tel. +370 5 231 3242
Tel. kom. +370 699 52022
www.rawraw.lt

Kuchnia węgierska

Csarda
ul.Šv. Mykolo 4 – I
Tel. +370 659 55552
www.csarda.lt

Kuchnia niemiecka

Graf Zeppelin
ul.Savičiaus 9
Tel. +370 674 62949, +370 673 10725
www.grafzeppelin.lt

Bravaria
ul.Ozo 25 (centrum handlowe „Akropolis“)
Tel. kom. +370 652 21121
www.bravaria.lt

Kuchnia kaukaska

ADRIA
ul.Islandijos 4, Vilnius
Tel. kom. +370 640 77760
www.adriarestoranas.lt

ZAKAZ PALENIA W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

Zgodnie z Ustawą Republiki Litewskiej o Kontroli Tytoniu, obowiązuje zakaz palenia w miejscach publicznych (w restauracjach, kawiarniach, barach, w innych miejscach żywienia zbiorowego, w klubach, hotelach, kawiarniach internetowych, w transporcie publicznym, na dyskotekach) za wyjątkiem specjalnie wyznaczonych do tego miejsc oraz klubów cygara lub fajki (od 1 stycznia 2007 r.). Na Litwie obowiązuje także zakaz (z kilkoma wyjątkami) reklamy wyrobów tytoniowych, niedozwolona jest sprzedaż tytoniu osobom niepełnoletnim do 18 roku życia. Zgodnie z prawem unijnym wyroby tytoniowe oznakowywane są napisami ostrzegającymi przed negatywnym działaniem tytoniu na zdrowie człowieka.



Szczegółową informację o lokalach gastronomicznych znajdują Państwo w internecie: www.meniu.lt

ZAKUPY



Większość wyspecjalizowanych sklepów, salonów światowych i miejscowych kreatorów mody znajduje się w centrum miasta: ul. Vokiečių, Didžioji, al. Konstitucijos i Gedimino.

Sklepy z upominkami – głównie na Starówce. W jednych znajdują Państwo litewski len i wyroby z lnu – obrusy, odzież, a nawet lalki; w innych – fascynujące pomysłowością i fantazją wyroby rzemiosła artystycznego takie, jak ceramika, szkło, wyroby jubilerskie. Litwa jest krajem bursztynu, a więc paleta



upominków ze „słonecznego kruszcu” jest bardzo różnorodna. Na Starówce jest duży wybór wyrobów rękodzielniczych. Prawdziwych majstersztyków warto poszukać w galeriach artystycznych.

Akropolis”, „Panorama”, „Ozas” to nie tylko centra handlowe, lecz także rozrywkowo-rekreacyjne z mnóstwem lokali gastronomicznych i bardzo różnorodną ofertą spędzania czasu wolnego.

„Iki”, „Maxima”, „Rimi”, „Norfa” – są to sieci sklepów z artykułami spożywczymi i towarami pierwszej potrzeby.

Duże centra handlowe

Nazwa	Adres	Czas pracy	Portale internetowe
Gedimino 9	al.Gedimino 9	I-VI 7-22, VII 8-22	www.gedimino9.lt
Flagman	al.Gedimino 16	I-VI 10-20, VII 11-18	www.flagman.lt
VCUP	al.Konstitucijos 16	I-VII 10-22	www.vcup.lt
Europa	al.Konstitucijos 7 A	I-VI 7-24	www.pceuropa.lt
Akropolis	ul.Ozo 25	I-VII 8-23	www.akropolis.lt
Panorama	ul.Saltoniškių 9	I-VII 8-23	www.panorama.lt
Ozas	ul.Ozo 18	I-VII 8-23	www.ozas.lt



Sklepy z wyrobami z lnu i bursztynu



Lino namai (Dom Lnu)

ul.Pilies 38, ul.Universiteto 10, ul.Vilniaus 12
Tel.: +370 5 212 2322, +370 5 212 1213,
+370 5 212 1921

Czynne: I-V 10-19, VI 10-16,
VII 11-17 (tylko przy ul. Pilies 38)
www.siuolas.lt

Salon „Linias“

ul.L. Stuokos Gucevičiaus 13
Tel. +370 5 261 8154

Czynne: I-V 10-19, VI 10-16
www.linodovanos.lt

Muzeum Rzeźb z Bursztynu „Amber“

ul.Aušros Vartų 9
Tel. +370 5 212 1988
Czynne: I-V 10-19, VI-VII 10-17
www.ambergift.lt

Galeria-Muzeu Bursztynu

ul.Sv. Mykolo 8
Tel. +370 5 262 3092
Czynna: I-VI 9-19
www.ambergallery.lt

Galeria Bursztynu

ul.Aušros Vartų 17
Tel. +370 5 212 5791
Czynna: I-VI 10-19
www.ambergallery.lt

Małe Muzeum Bursztynu

ul.Didžioji 6
Tel. +370 5 262 4986
Czynne: I-VI 10-19
www.lgstudija.lt

Studio Lnu i Bursztynu

ul.Didžioji 6
Tel. +370 5 262 4986
Czynne: I-VII 10-19
www.lgstudija.lt

Gintraka

ul.Aušros Vartų 13
Tel. kom. +370 687 81817
Czynne: I-VII 10-19
www.ambershop.lt

Antykwariaty

Antykwariat przy ul. Dominikonų

ul.Dominikonų 3 – 2
Tel. +370 5 261 1738
Czynny: I-V 12-19, VI 12-15

Senasis kuparas

(litewskie szkło dekoracyjne)
ul.Dominikonų 14
Tel. +370 5 262 1024
Czynny: I-V 10-19, VI 10-16
www.kuparas.lt

Wileńskie Centrum Antykwaria

ul.Dominikonų 16
Tel. +370 5 262 7479
Czynne: I-V 11-19, VI 11-15
www.antiques.lt

Amžinos vertybės

ul.Dysnos 7 / Ašmenos 3 – 14 (wejście od ul. Dysnos)
Tel. +370 5 231 2375
Czynny: II-V 10-19, VI 10-16
www.values.lt

Antykwariat przy ul. Latako

ul.Latako 3
Tel. +370 5 212 1404
Czynny: I-V 11-18, VI 12-14

Litewski Związek Twórców Ludowych

(Antykwariat na Starówce)
ul.Žydyų 2 / Antokolskio 12
Tel. +370 5 262 9936
Czynny: II-V 12-18, VI 12-15

Antiquarius

ul.Bernardinų 10 – 10
Tel. +370 5 260 8232
Czynny: I-V 10-17

Antykwariat Edmondo

ul.Didžioji 27
Tel. +370 5 210 7082, mob.+370 605 22222
Czynny: I-V 11-18, VI 11-16
www.ek-art.lt

Sklep-Antykwariat

ul.Didžioji 38
Tel. +370 656 18891
Czynny: I-V 10-19, VI 10-18, VII 11-16

Sancta

ul.Aušros Vartų 15
Tel. +370 5 261 9113
Czynny: I-V 9-18, VI-VII 10-15

Antykwariat przy ul. Totorių

ul.Totorių 24
Tel. +370 5 261 4513
Czynny: I-V 10-18, VI 11-15

Księgarnie

Akademine knyga (Książka Akademicka)

ul.Universiteto 4
Tel. +370 5 266 1680
Czynna: I-V 10-18, VI 10-15
www.humanitas.lt

Humanitas

ul.Dominikonų 5
Tel. +370 5 262 1153
Czynna: I-V 10-18, VI 10-15
www.humanitas.lt

Kalbos (Języki)

ul.Trakų 5 A
Tel.: +370 5 261 0416, +370 5 268 5862
Czynna: I-V 10-18, VI 10-15
www.humanitas.lt

Rotas

ul.Pylimo 42
Tel. +370 5 212 4760
Czynna: I-V 9-19, VI 10-15
www.rotas.lt

Prancūziškos knygos (Książka Francuska)

ul.Didžioji 1
Tel. +370 5 262 0517
Czynna: I-V 10-19, VI 10-15
www.almalittera.lt

Vaga

al.Gedimino 50
Tel.: +370 5 249 8392, +370 5 249 8396
Czynna: I-V 10-19, VI 11-18, VII 11-16
www.vaga.lt

Pilies knygynas

ul.Pilies 22
Tel. +370 5 261 1467
Czynna: I-V 10-19, VI 11-18, VII 11-17
www.vaga.lt

Draugystė

al.Gedimino 2
Tel. +370 5 268 5081
Czynna: I-V 10-20, VI 11-18, VII 11-18
www.vaga.lt

Wykaz księgarni znajdują Państwo na stronach internetowych www.knygynai.lt, www.vaga.lt, www.almalittera.lt lub www.humanitas.lt.

Firmowe sklepy odzieżowe

Mados linija

ul.Didžioji 21
Tel. +370 5 269 1230
Czynny: I-V 11-19.30 VI 11-18, VII 11-16
www.apranga.lt

Marks&Spencer

al.Gedimino 20
Tel. +370 5 266 0083
Czynny: I-VI 10-21, VII 11-18
www.marks-and-spencer.lt

Du Broliai

ul.Didžioji 14 (Boutique dla Pań)
ul.Didžioji 25 (Boutique dla Panów)
ul.Didžioji 28 (Emporio Armani)
ul.Didžioji 33 / 2 (Escada)
Tel.: +370 5 279 1739, +370 5 262 9620,
+370 5 261 0136, +370 5 262 6190
Czynny: I-V 11-20, VI 11-20, VII 11-17
www.dubroliai.lt

Gedimino 22

al.Gedimino 22
Tel. +370 5 262 4221
Czynny: I-V 10-20, VI 10-18, VII 10-17
www.levuo.lt

Hugo Boss

ul.Didžioji 33 / 2
Tel. +370 5 262 8035
Czynny: I-V 11-19.30, VI 11-18, VII 11-16
www.apranga.lt

Juozas Statkevičius Couture

ul.Odminių 11
Tel. +370 5 212 2029
Czynny: II-V 11-19, VI 11-16
www.statkevicius.com

La Perla

ul.Didžioji 20 / 1
Tel. +370 5 261 5135
Czynny: I-V 11-19.30, VI 11-18, VII 11-16
www.apranga.lt

Marc O'Polo

al.Konstitucijos 7 A (centrum handlowe „Europa“)
Tel. +370 5 248 7173
Czynny: I-VI 10-21, VII 10-20
www.marc-o-polo.com

Max Mara

ul.Didžioji 23
Tel. +370 5 210 7058
Czynny: I-V 11-19.30, VI 11-18, VII 11-16
www.apranga.lt

Nijolė

al.Gedimino 3 A
Tel. kom. +370 5 263 9090
Czynny: I-VI 11-19, VII 11-16
www.nijole.it

Ramunė Piekautaitė

ul.Didžioji 20
Tel. +370 5 231 2270
Czynny: I-V 11-19.30, VI 11-18, VII 11-16
www.ramunepiekautaite.com

Sklepy z wyrobami artystycznymi

**Aukso centras**

ul.Trakų 6, tel. +370 5 262 6060
Czynny: I-V 10-18
ul.Vilniaus 25, tel. +370 5 262 2158
Czynny: I-V 10-19, VI 10-17
ul.Aušros Vartų 19, tel. +370 5 212 1522
Czynny: I-V 9-18, VI 9-15
al.Gedimino 2 / 1, tel. +370 5 262 0671
Czynny: I-VI 10-19, VII 11-17
www.auksocentras.lt

Dorado

ul.Jogailos 4
Tel. +370 5 269 0007
Czynny: I-V 10-19, VI 10-17

Elementai

ul.Stiklių 14 / 1
Tel. +370 5 260 8588
Czynny: I-VI 11-19

YURGA

ul.Trakų 16
Tel. +370 5 212 2856
Czynny: I-V 11-19, VI 11-17
www.yurga.lt

Jūratės akmenėliai / Studio Ceramiki

ul.Pylimo 22 D
Tel. +370 5 262 0279
Czynny: (kamienie) II-V 11-19, VI 10-17
Czynny: (ceramika) II-V 11-19, VI 10-17
www.juratesakmeneliai.lt

Veltinio namai

ul.Stiklių 7
Tel. kom. +370 655 50566
Czynny: I-VII 10-20
www.veltinio-namai.lt

Stiklė

al.Gedimino 9
Tel. +370 5 212 6792
Czynny: I-VI 10-20, VII 10-18
www.stikle.lt

Vilniaus juvelyrika

ul.Pylimo 54
Czynny: I-V 9-19, VI 9-15
ul.Pylimo 60
Czynny: I-V 8-17, VI-VII 8-15
al.Konstitucijos 12
Czynny: I-V 9.30-18.30, VI 10-15
www.vilniausjuvelyrika.lt

Targowiska

**Bazar Gariūnų**

ul.Gariūnų 68
Czynny: II 4-14, III 6-14, IV 4-14,
V 6-14, VI 5-14, VII 6-14
www.gariunai.lt

Bazar Kwiatowy

ul.J. Basanavičiaus 42
Czynny: I-VII 7-19

Hala Targowa

ul.Pylimo 58 / 1
Czynna: II-VI 7-17, VII 7-15

Bazar Kalvarijski

ul.Kalvarijų 61 / H. Manto g. 1
Czynny: II-VII 7-16
www.kalvariju-turgus.lt

Bazar Sostinės (Stoleczny)

ul.Kalvarijų 88
Czynny: I-VII 8-20
www.sostines-turgus.lt

Targ Ūkininkų (Rolniczy)

ul.Šaltkalvių 2, ul.Viršuliškių 30
Czynny: I-V 8-19, VI 8-17, VII 8-15

REKREACJA I ROZRYWKA



W Wilnie nie można się nudzić. Aby złapać wileński „rytm” wystarczy wstąpić do jednego z licznych barów, pubów i zaraz zakreślić Państwo muzyką i programy nocnych klubów. Nie chcą Państwo przegapić światowej premiery filmowej – wystarczy zapoznać się z repertuarem kin. Projekcje litewskich filmów odbywają się najczęściej w kinach „Skalvija” i „Kino pasaka”.

Piękną przyrodę stolicy można podziwiać podczas przejażdżki rowerowej, splotu kajakiem, pieszej wędrowki po parkach; można też spojrzeć na miasto z lotu ptaka, czyli z gondoli balonu na rozgrzane powietrze lub podczas lotu paralotnią. Wiele emocji przyniesie jazda samochodem terenowym po żwirowiskach czy nocna wyprawa przez bagna. Zarówno dorośli, jak i dzieci wspaniale spędzą czas w największym w krajach bałtyckich parku wodnym.

Można też odwiedzić salony relaksacji i urody, aby poczuć się lekko i przyjemnie, a po powrocie do domu zaskoczyć przyjaciół doskonałym wyglądem i blaskiem oczu.

Młodszym podróżnikom wiele radości sprawi zabawa w salach gier i kawiarniach dla dzieci.



WYJĄTKOWE OFERTY

Wycieczki tematyczne



Aby poznać historie miłości, które kryją stare mury, dowiedzieć się o tajemnicach wileńskich podziemi, o tym, jak Wilno wygląda w nocy wystarczy wybrać którąś z tematycznych wycieczek: „Panoramy Wilna”, „Najsłynniejsze kobiety Wilna i historie miłosne”, „Nocne Wilno”, „Średniowieczne miasto”, „Legendy Wileńskie”, „Wileńskie kościoły i świątynie”, „Podziemia Wileńskie”, „Republika Zarzecza”, „Tajemnice dziedziców Starówki Wileńskiej”, „Wilno artystyczne i romantyczne”, „Wilno muzyczne”, „Wilno sowieckie”, „Wilno słynące cudami”, „Wilno królewskie”, „Historie starego Zwierzyńca”, „Historia medycyny w Wilnie”, „Klasztor wileński”.



Wycieczki tematyczne można zarezerwować z odpowiednim wyprzedzeniem: tel. +370 5 253 2115 lub E-mail tours@vilnius.lt
Więcej informacji: www.vilnius-tourism.lt.

Regularne wycieczki dla gości zagranicznych



Przłącz się do wycieczki po najpiękniejszych miejscach Starówki Wileńskiej, którą organizuje Wileńskie Centrum Informacji Turystycznej.

Wycieczki organizowane są **od 15 maja do 15 września(2011)**: W języku angielskim o godz. 14 w poniedziałki, środy, piątki i niedziele; W języku niemieckim o godz. 14 we wtorki, w czwartki i soboty; W języku rosyjskim o godz. 14 we wtorki, w piątki; **W języku polskim o godz. 16 we wtorki, w piątki.**

Początek zwiedzania: od dzwonnicy na Placu Katedralnym. Czas trwania wycieczki – 2 godz. Cena biletu – 35 Lt. Z Wileńską Kartą Miejską udział w wycieczce bezpłatny! Bilety nabyć można w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej oraz przed wycieczką przy dzwonnicy na Placu Katedralnym.

Noworoczna oferta

W okresie świąt wycieczki organizowane są od końca grudnia do połowy stycznia – w języku angielskim i rosyjskim.

Więcej informacji o wycieczkach (2011, 2012):

tel. +370 5 253 2115 lub E-mail tours@vilnius.lt, www.vilnius-tourism.lt

10 wycieczek tematycznych po Wilnie (pieszych)

Wileńskie Centrum Informacji Turystycznej w ramach realizacji projektu „Nowe możliwości dla turystyki w Wilnie”, opracowało 10 tematycznych tras poznawczo-kulturowych.

Trasy te przeznaczone są zarówno dla wilnian, jak i dla gości miasta z Litwy i zagranicy – dla wszystkich zainteresowanych poznawaniem na własną rękę, pieszo tajemnic Wilna. Wystarczy wybrać jeden z 10 tematów, wziąć wydawnictwo z mapą Wilna w jednym z Wileńskich Centrow Informacji Turystycznej i można ruszać w drogę. Opracowane trasy: „Wileńskie zamki i góry”, „Historia pałaców Wileńskich”, „Polskie dziedzictwo w Wilnie”, „Rosyjskie dziedzictwo w Wilnie”, „Żydowskie dziedzictwo w Wilnie”, „Niemieckie dziedzictwo w Wilnie”, „Wędrowka szlakiem Pūčkoniai”, „Wilno muzyczne”, „Wilno artystyczne i romantyczne”.

Audioprzewodnik



Goście Wilna mogą zapoznać się ze stolicą korzystając z audioprzewodnika podczas samodzielnych spacerów jedną z dwóch tras przygotowanych w językach litewskim, angielskim, niemieckim i polskim. Audioprzewodnik wraz z załączoną specjalną mapą można wynająć w dwóch spośród 4 Wileńskich Centrow Informacji Turystycznej (ul. Vilniaus 22 i ul. Didžioji 31).

Cena wynajmu audioprzewodnika — **35 Lt**, zastaw (100 Lt) zwracany jest po zwrocie audioprzewodnika. Audioprzewodnik wypożyczony jest i zwracany tego samego dnia. Z Wileńską Kartą Miejską audioprzewodnik wypożyczony jest bezpłatnie.

Informacja tel. +370 5 262 9660, +370 5 262 6470, www.vilnius-tourism.lt

Wycieczki zmotoryzowane

Samochodem: Malownicza trasa, która pozwala na obejrzenie najsłynniejszych obiektów kultury, historii i architektury w centrum Wilna i jego okolicach, podziwianie wspaniałych panoram (długość trasy, która zatacza koło, wynosi 80 km) www.vilniusautomobiliu.lt

Autokarem turystycznym: Czas trwania wycieczki 1.40 godz. w językach: litewskim, angielskim, rosyjskim, włoski, niemieckim, francuskim, norweskim, polskim. Informacja: tel. kom. +370 655 66830 (codziennie od godz. 9 do 18), www.valandele.lt

Mikrobusem: Turystom proponowane są wycieczki mikrobusem po Wilnie, Trokach i innych miastach Litwy Rezerwacja wycieczek: tel. +370 5 261 5558 lub tel. kom. +370 699 54064, www.vilniuscitytour.com

Litewska wieczornica



Dla chętnych poznania ducha litewskiej zabawy i skosztowania narodowych potraw proponujemy udział w litewskiej wieczornicy! Tu wiejska kapela wykona litewskie pieśni ludowe, zademonstruje show dawnych instrumentów muzycznych.



Goście mogą razem nie tylko zaśpiewać, ale też zatańczyć. Kuchmistrze pokażą i nauczą, jak się przyrządza litewskie danie - cepeliny i oczywiście poczęstują.

Rezerwacja wieczornicy:

tel. +370 5 253 2115 lub E-mail tours@vilnius.lt
więcej informacji: www.vilnius-tourism.lt



„1984. Dramat przetrwania“ – unikalna możliwość powrotu do przeszłości



25 kilometrów od Wilna, 5 metrów pod ziemią – i już jesteśmy w ZSRR. Tu można odwiedzić jedyne na świecie Podziemne Muzeum Socjalizmu, a nawet stać się obywatelem ZSRR w spektaklu „1984. Dramat przetrwania w sowieckim bunkrze”.

Na przybyszy czekają strażnicy z psami. Po pożegnaniu się ze swoimi rzeczami, pieniędzmi, aparatami fotograficznymi i telefonami komórkowymi, ubrani w szare sowieckie kufajki uczestnicy dramatu przetrwania na dwie godziny zanurzają się w pełne napięcia i absurdów społecznych życie sowieckiego obywatela. 5 metrów pod ziemią, pod żelbetonowymi płytami będą prowadzani labiryntami, przesłuchiwanie przez KGB, zobaczą audycje telewizyjne z 1984 r. i ówczesne sklepy, naucza się hymnu ZSRR i szybkiego wkładania maski przeciwgazowej, będą tańczyć w rytm muzyki z tych czasów i zjedzą prawdziwy sowiecki obiad, a na zakończenie wydane zostanie specjalne zaświadczenie. Impreza przeznaczona jest tylko dla grup mających bilety na proponowane wycieczki lub po uprzedniej rezerwacji.

Miejsce imprezy: sowiecki bunkier, wieś Naujasodės, sam.Bezdonių, rejon wileński.

(GPS N 54° 49.875' E 25° 32.124')
(N 54.831252° E 25.535404°)

Daty wycieczek i sposób dojazdu: www.sovietbunker.com



Kina

Forum Cinemas Vingis

ul.Savanorių 7
Tel. 1567 (info, rezerwacja biletów, 1,9 Lt/min.)
Bilety należy odebrać na 1 godz. przed wybranym seansem.
www.forumcinemas.lt

Forum Cinemas Akropolis

ul.Ozo 25
Tel. 1567 (info, rezerwacja biletów, 1,9 Lt/min.)
Bilety należy odebrać na 1 godz. przed wybranym seansem.
www.forumcinemas.lt

Pasaka

ul.Šv. Ignoto 4 / 3
Tel. +370 5 261 1516
www.kinopasaka.lt



Skalvija

ul.A. Goštauto 2 / 15
Tel. +370 5 261 0505
www.ozas.lt

Multikino

ul.Ozo 18 (centrum handlowe „Ozas“, II piętro)
Tel. +370 5 210 0150
www.ozas.lt

Sala kinowa w centrum handlowo-rekreacyjnym „Panorama“

ul.Saltoniškių 9
Tel. +370 5 219 5811
www.panorama.lt

Informacja o filmach w kinach Wilna i Litwy:
www.cinema.lt

Nocne kluby i bary (w centrum, na Starówce)



SkyBar

al.Konstitucijos 20
(hotel „Radisson Blu Hotel Lietuva“, 22 piętro)
Tel. +370 5 272 6200
Czynny: VII-IV 17-01, V-VI 17-230
www.sky-bar.lt

Klub muzyczny „Tamsta“

(muzyka na żywo)
ul.Subačiaus 11 A
Tel. +370 5 212 4498, tel. kom. +370 650 56496
Czynny: III-IV 19-01, V-VI 19-03
Początek koncertów: III-IV 21 / 21.30, V-VI 21.30 / 22
Rezerwacja stolików do godz. 20.30
www.tamstaclub.lt

Klub-bar koktajli południowo amerykańskich „Pabo Latino“

ul.Trakų 3
Tel. +370 5 262 1045
Czynny: IV 21-03, V-VI 21-05
www.pabolatino.lt

Nocny klub muzyczny „Prospekto PUB“

al.Gedimino 2 / 1
Tel.: +370 212 0832, +370 5 212 0385
Czynny: I-VII 11-05
www.prospektopub.com

Bar „Paparazzi“

ul.Totorių 3
Tel. +370 5 212 0135
Czynny: I-IV 16-03, V-VI 16-06, VII 16-03
(Wieczory gier stołowych w każdy czwartek: „Carcassonne“, „Naujakuriai“, „Alias“, „Monopoly“, „Scotland Yard“, „Jenga“, „Quarto“, „Pylos“.)
www.paparazzi.lt

Bar „Mojito Naktys“

ul.Didžioji 33 / Rūdninkų 2
(wejście od ul. Arklių)
Tel. kom. +370 610 04131
Czynny: II-VI 20-05
www.mojitonaktys.lt

**Klub muzyczny „Brodvėjus“**

(muzyka na żywo)
ul.Vokiečių 4 / Mėsinių 4
Tel. kom. +370 652 57790
Czynny: II 9–03, III 19–04, IV–VI 19–05, VII 19–03
www.brodvejus.lt

Bar „Bix“

ul.Etmonų 6
Tel. +370 5 262 7791
Czynny: I–III 11–02, IV 11–03, V–VI 11–05, VII 11–24
www.bix.lt

Nocny klub - bar „Tarantino“

ul.Trakų 2
Tel. +370 609 61616 (od godz. 12)
Czynny: IV 22–04, V–VI 22–05
www.tarantinoclub.lt

Klub muzyczny „Artistai Pub“

ul.Sv. Kazimiero 3
Tel. +370 5 212 1268
Czynny: I–III 11–02, IV 11–04, V 11–05, VI 12–05 VII 12–24
www.artistai.lt

Klub „Nesė Relax“

ul.Pamėnkalnio 7 (Pramogų bankas)
Tel. +370 700 55555
Czynny: IV 21–03, V–VI 22–06
www.nesepb.lt

Restauracja - bar „Alaus Namai“

ul.A.Goštauto 8
Tel. +370 5 260 9637
Czynny: I–III 12–24, IV 12–03, V 12–05, VI 15–05, VII 15–23
(Tu można skosztować prawdziwego litewskiego piwa warzonego w małych browarach według dawnych technologii tradycyjnego żywego piwa)
www.alausnamai.lt

Bar muzyki rockowej „PoGo baras“

ul.Vilniaus 12
Tel. kom. +370 662 59613
Czynny: I–IV 18–01, V–VI 18–04, VII 18–01
www.pogobaras.lt

Klub muzyczny „Aula Blues Club“

(muzyka na żywo)
ul.Pilies 11
Tel. +370 5 268 7173
Czynny: w sezonie zimowym I–VII 11–24, w sezonie letnim I–VII 9.30–02
www.bluesclub.lt

Kawiarnia, restauracja i bar muzyczny „Cozy“

ul.Dominikonų 10
Tel. +370 5 261 1137
Czynny: I–III 9–02, IV–V 9–04, VI 10–04, VII 10–02
Bar muzyczny: IV–V 21–04, VI 21–04
www.cozy.lt

New York Club

ul.Kalvarijų 85
Tel. kom. +370 699 15587
Czynny: IV–VI 19–03
www.newyorkclub.lt

Restauracja i klub muzyczny „Havana Social Club“

ul.Sermukšnių 4 A
Tel. +370 5 261 0812
Czynny: I 11–15, II 11–24, III 11–01, IV 11–15, 21–02, V 11–15, 20–05, VI 18–05
www.havanasocialclub.lt

Bar muzyki i piwa „Bermudai“

(muzyka na żywo)
ul.Upės 6
Tel. kom. +370 655 70262
Czynny: I–III 17–24, IV 17–03, V–VI 17–05
www.bermudaiclub.lt

Klub muzyki jazzowej „Jazz Kablys“

ul.Kauno 3 A
Tel. kom. +370 617 08226
Czynny: III–V 19–23
www.jazzkablys.lt

**Bar muzyczny „Chaplin“**

ul.Totorių 11
Czynny: I–IV 10–02, V–VI 10–04, VII 10–02
www.chaplin.lt

Bar „Gorky“

ul.Pilies 34
Tel. kom. +370 652 18035
Czynny: I 9–24, II–IV 9–02, V–VI 9–04, VII 9–24

Mini browar-restauracja „Būsi Trečias“

ul.Totorių 18
Tel. +370 5 231 2698
Czynny: I–IV 11–23, V 11–03, VI 11–02, VII 11–23
(Gry stolowe w poniedziałki, czwartki i niedziele od godz. 18)
www.busitreacias.lt

Bar (M)isterija

ul.Totorių 18
Tel. +370 5 212 5051
Czynny: I–IV 11–04, V 11–06, VI 18–06, VII 18–04
www.misterija.lt

Cafe de Paris

ul.Didžioji 1
Tel. +370 5 261 1021
Czynna: I–II 11–24, III – IV 11–02, V–VI 11–04, VII 11–24
www.cafedeparis.lt

Bar „Banžai“

ul.Sv. Ignoto 14
Tel. +370 652 32111
Czynny: I–III 12–24, IV–V 12–02, VI 15–02, VII 15–24
www.banzaiaras.lt

Bar Liv Lounge

ul.Tumėno 4 (Vilniaus vartai)
Tel. +370 5 242 1055
Czynny: I–IV 10–23, V 10–3, VI 12–1, VII 12–23
www.livlounge.lt

Warto pamiętać, że dopuszczalna zawartość alkoholu we krwi kierowcy samochodu na Litwie wynosi 0,4 promila. Po wypiciu kilku kufli piwa lub lampki wina nie zaleca się siadać za kierownicę. W Wilnie zdarzają się kradzieże w klubach, barach, kawiarniach czy restauracjach. Z tego względu wartościowe przedmioty należy mieć przy sobie, nie zostawiać ich w kieszeniach okryć wierzchnich. Należy także unikać wątpliwych znajomości i zaproszeń, a także otwarcie demonstrować zawartości swego portfela oraz wartościowych przedmiotów.

Kluby sportowe, baseny**Park wodny „Vichy“**

ul.Ozo g. 14 C
(obok centrum handlowego „Ozas“, „Siemens“ areny)
(GPS N 54°42.980' E 25°16.653')
(N 54.71634° E 25.277556°)

Tel. +370 5 211 1112, 1653 (2 Lt/min.)
Czynny: I–V 12–22, VI–VII 10–22 (czynny przez cały rok)
Sprzedaż biletów do godz. 20.
www.vandensparkas.lt

Park wodny „Vichy“ to unikatowy kompleks rekreacyjny, łączący w sobie nastrój wysp Polinezyjskich i nowoczesne atrakcje wodne. Do Państwa dyspozycji – 8 najwspanialszych w krajach bałtyckich zjeżdżalni, w tym „Maorių klyksmas“ (Krzyk Maorów) pozwalająca odczuć stan nieważkości, ogromne fale - „Delfinų jūroje“ (Morze delfinów), kompleks łażni z salą lodową i strefami wypoczynku, egzotyczne napoje w barach i w restauracji „Aloha“, duży wybór upominków, mnóstwo innych usług oraz niepowtarzalna atmosfera wakacyjna.

Jak trafić?

Samochodem: Z centrum miasta należy udać się w kierunku Zielonego Mostu. Po jego minięciu jechać prosto ulicą Kalvarijų do skrzyżowania ulic Ozo i Kareivių, po czym skręcić w lewo. Po przejechaniu ulicą Ozo około 300 m po prawej stronie ukaże się pierwsza ulica prowadząca do „Siemens areny“, następnie stacja paliw „Lukoil“, przed którą należy skręcić w prawo i ukaże się duży budynek ze znakiem Parku Wodnego „Vichy“.

Autobusem: Z centrum miasta od strony dworca do Parku Wodnego „Vichy“ można dojechać autobusem nr 53 (Kierunek: Dworzec – Fabijoniškės) do przystanku „Širvintų“ i skierować się w prawo, za stacją paliw „Lukoil“ widoczny będzie Park Wodny „Vichy“. Także dojechać można autobusami Nr 7, 45, 53 A (przystanek „Širvintų“), autobusem Nr 87 (przystanek „Ozo žiedas“). Więcej informacji na stronie internetowej www.vilniustransport.lt.

**Sportclub „Forum“**

al.Konstitucijos 26
Tel.: +370 5 210 3149, +370 5 210 3154
Czynny: I-V 6.30-22.30, VI-VII 8-22
www.forumfitness.lt

Kluby sportowe „Impuls“

Tel. 1588 (2 Lt/min.)
ul.Kareivių 14 (park sportowo-rekreacyjny)
Czynny: I-V 6.30-21.30, VI-VII 9.30-21
ul.Ozo 41 (park sportowo-rekreacyjny)
Czynny: I-V 7-22, VI-VII 9-21
al.Savanorių 28 Czynny: I-V 6.30-21.30, VI-VII 9.30-21
ul.L. Asanavičiūtės 15 Czynny: I-V 6.30-21.30,
VI-VII 9.30-21
www.impuls.lt

Fitlife

ul.Mindaugo 14 B
Tel. +370 5 2659191
Czynny: I-IV 6.30-22.00, V 6.30-21.00, VI-VII 9-18
www.fitlife.lt

Body Gym

ul.Olimpiečių 3
Tel. +370 5 272 7744
Czynny: I-IV 7-22, V 7-21, VI 9-19, VII 10-18
www.bodygym.lt

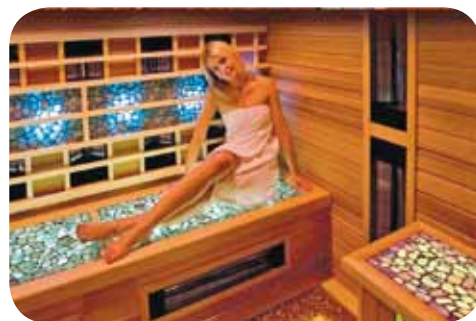
Klub sportowy Savicko

ul.Ažuolyno 7 (SEB Arena)
Tel. +370 236 2223
Czynny: I-V 7-22, VI-VII 9-21
www.savickosportoklubas.lt

Centrum Dzieci i Młodzieży

Centrum oferuje zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne, naukę języków obcych i inne, czynny jest tu basen i sala sportowa.
al.Konstitucijos 25
GPS N 54°41.957' E 25°16.045'
(N 54.699282° E 25.267412°)

Tel. +370 5 273 3333
www.lvjc.lt

**Centra SPA
(na Starówce i w pobliżu centrum miasta)****Centrum terapii bursztynowo-minerałowej
„Amber Relax Luxus“**

ul.Latvių 7
Tel. + 370 5 272 4090, tel. kom. +370 611 57000
www.ambergift.lt

Amber Massage SPA

ul.Aušros Vartų 15
Tel. +370 5 261 4923, tel. kom. +370 687 20060
www.ambermassage.com

SPA Ajurvedy „Shanti“

ul. Subačiaus 17
Tel. +370 5 262 0205, tel. kom. +370 606 75557
www.ajurveda.lt

Centrum zdrowia i urody „Idzumi“

ul.Sporto 12
Tel. +370 5 247 2470, tel. kom. +370 652 88854
www.idzumi.lt

Masaż Wschodni „Azia Spa“

ul.Šv. Mikalojaus 5
Tel.: +370 5 244 4646, tel. kom. +370 644 03000
www.aziaspa.lt

Centrum terapii dla urody i kosmetologii

ul.Vokiečių 28 / Trakų 17
Tel. +370 5 262 9187
www.sugihara.lt

Dzienne centrum SPA

ul.Vokiečių 28 / 17 - 3
Tel.: +370 5 231 4537, +370 5 231 2665
Tel. kom. +370 616 90647
www.sugihara.lt

Klinika terapii dla urody i chirurgii plastycznej

ul.Č. Sugiharos 3
Tel.: +370 5 270 5710, +370 5 270 5777
www.sugihara.lt

Centrum SPA „Akropolis“

ul.Ozo 25
Tel.: +370 5 249 2701, +370 698 347 08

Centrum tradycyjnego masażu tajskiego „Sala Thai“

ul.Gaono 1 / Domininkonų 5
Tel. +370 5 261 5613, tel. kom. +370 694 19684
www.salathai.lt

Centrum SPA „East Island“

al.Konstitucijos 26 (w budynku „Forum Palace“)
Tel. +370 5 272 2227, tel. kom. +370 682 33222
www.east-island.lt

Centrum SPA „Sothys“

ul.Pylimo 45 / Gėlių 1
Tel.: +370 5 262 2777, +370 5 262 2888
www.sothys.lt

**Wypożyczalnia rowerów, velomobile,
pojazdów Segway w sezonie turystycznym****Velo-City**

(wypożyczalnia rowerów)
ul.Bernardinų 10 - 6
Tel. +370 5 216 2671
tel. kom.: +370 674 12123, +370 699 56009
Czynna: w sezonie I-IV 10-20, VI-VII 10-21 (w
deszczową pogodę krócej), poza sezonem I-V 10-18
www.velo-city.lt

Dviratis plus

(wypożyczalnia rowerów)
ul.Zirmūnų 70
Tel. +370 5 277 7720
Czynna: w sezonie I-V 10-19, VI 10-17, VII 10-15
www.dviratisplus.lt

Instinktas

(wypożyczalnia rowerów)
al.Konstitucijos 12
Tel. +370 5 273 6480
Czynna: I-V 10-19, VI 11-17
www.instinktas.lt

„Kelrodis“

(wypożyczalnia rowerów)
(wymagana jest uprzednia rezerwacja)
ul.T. Ševčenkos 15 / Švitrigailos 14
Tel. kom. +370 699 44251
www.atrakcija.lt

Veloklinika

(wynajem i naprawa rowerów)
ul.A. Domaševičiaus 7
Tel. kom. +370 606 87754
Czynna: I-V 11-19, VI 11-16
www.veloklinika.lt

Punkt wynajmu rowerów i velomobile

(w pobliżu Placu katedralnego, niedaleko pomnika
Giedymina)
Tel. +370 636 00099
Czynny: I-VII 10-21

Super Segway

ul.Vilniaus 45
Tel. kom. +370 612 34444
Czynna: I-VII 10-19
Oferujemy wycieczki Segwayem w towarzystwie
przewodnika: „Starówka Wileńska“ (1,5 godz.)
i „Starówka Wileńska i wesołe zakola Wilii (Neris)“ - (3 godz.)
www.supersegway.com



Loty balonem

Jedną ze wspaniałych atrakcji są loty balonem. Przy dobrej pogodzie balony na rozgrzane powietrze mogą startować i lądować w centrum Wilna.

Oreivystės centras

ul.Upės 5
Tel. +370 5 273 2703, tel. kom. +370 652 00510
www.ballooning.lt

Oro Balionai

Tel. kom.: +370 611 20911, +370 650 26468
www.orobalionai.lt

Laisvalaikio pramogos

al.Savanorių 180 – 54
Tel. +370 698 22810
www.aeronautica.lt

Skrydžiai oro balionais

Tel. kom. +370 618 30069
www.skrydžiaiorobalionais.lt

Smile Balloons

Tel. kom.: +370 610 48039, +370 614 60658
www.skrydisorobalionu.com

Nocne loty balonem

(na 1,5 godz. przed wschodem słońca lub zachodem)
Tel. kom. +370 652 16600
www.vaiduokliai.lt

**Golf****„Sostinių golfo klubas“**

wieś Pipiriškių, st. Pastrėvio, sam. Elektrėnų
(GPS N 54°43.212' E 24°45.513')
(N 54.720207° E 24.75855°)

Tel. kom. +370 619 99999
Czynny: I–VII 8–20 (kwiecień - październik), I–V 10–17
(listopad - marzec)
www.capitals.lt

Klub golfowy położony pomiędzy czterema historycznymi stolicami Litwy w 2007 roku został zwycięzcą konkursu poświęconego rozwojowi przedsiębiorczości „2008 Golf Inc.". Pole urządzone na pagórkowatym terenie, z czterema naturalnymi jeziorami oraz kilkoma sztucznymi zbiornikami wodnymi, część działki leży na terytorium ścisłego rezerwatu geomorfologicznego Pipiriškių, obszaru chronionego służącego do zachowania rzeźby terenu w regionie Litwy Wschodniej.

„Europos centro golfo klubas“

Wieś Girijos, rejon wileński.
(Geograficzne Centrum Europy, 26 km na szosie Molėtų)
(GPS N 54°54.619' E 25°18.733')
(N 54.910311° E 25.312217°)

Tel. kom. +370 612 13788
Czynny: I–V 11–18, VI–VII 10–18 (w sezonie)
www.golfclub.lt

Klub golfowy w Centrum Europy stwarza dla każdego, nawet zawodowca, unikalną możliwość przeżycia silnych wrażeń podczas gry, gdyż tu na Państwa czeka wiele zbiorników wodnych: jezioro Girijos, naturalne stawy, kanały i inne naturalne przeszkody, które aż do końca gry nie pozwolą zatracić czujności. Unikatowe krajobrazy pozwolą wykorzystać wszystkie możliwe rodzaje kijów do gry w golfa!

„V golfo klubas“

Droga szybkiego ruchu A2, 19 km (hotel „Le Meridien Vilnius“)
(GPS N 54°49.674' E 25°07.853')
(N 54.827892° E 25.13088°)

Czynny: I–VII 8–21 (w sezonie)
Tel. +370 5 273 9700
www.lemeridienvilnius.com

Profesjonalne pole golfowe z 18 dołkami urządzone zostało według standardów Amerykańskiego Stowarzyszenia Golfa - to jedyne w krajach bałtyckich pole golfowe PGA („Professional Golfers Association“). Znajduje się tu także pole treningowe (driving range) na 20 miejsc, pole na krótką grę (short game area) oraz pole do toczenia piłek (putting green).

Parki przygód**Park przygód Belmonto**

ul.Belmonto (Park Regionalny Pavilnių (Kolonii Wileńskiej), w pobliżu centrum rekreacji i wypoczynku „Belmontas“)
(GPS N 54°41.034' E 25°21.402')
(N 54.683896° E 25.356699°)

Tel. +370 610 00009
Czynny: I–VII 11–18
www.belmontonuotykiuparkas.lt

Park przygód Belmonto to zarówno ekstremalna rozrywka, jak i centrum zdrowia. Park urządony został na wysokim brzegu Wileńki, wznoszącym się na prawie 40 m nad malowniczą doliną Belmontu. A więc odwiedzający mogą tu nie tylko pokonywać trudności trasy, ale też podziwiać piękno krajobrazu.

Park przygód LABAS

ul.Lizdeikos, Park Barwnych Źródeł, Antokol
(GPS N 54°43.511' E 25°18.958')
(N 54.725179° E 25.315966°)

Tel. +370 602 32366
Czynny: I–VII 10–22.30 (marzec - październik) (ostatnia runda dla dorosłych - godz. 20, dla dzieci - godz. 21); I–VII 10–19.30 (listopad - luty) (ostatnia runda dla dorosłych - godz. 17–18)
Nocne rundy - według uprzedniego porozumienia.
www.labasnuotykiuparkas.lt

Wspinaczka po drzewach staje się coraz bardziej popularną rozrywką wśród dorosłych i dzieci. Drugi pod względem wielkości park przygód znajduje się blisko centrum miasta, nad rzeką Wilią. Park przygód LABAS oferuje ponad 1,5 km tras po drzewach, ponad 100 konkurencji. 5 tras przeznaczonych jest dla wspinaczy od najmłodszego do zawodowca. Największą atrakcją dla miłośników ekstremalnych przygód jest huśtawka „Skok Słonia”. Gości parku instruują i wyposażają w zawodowy sprzęt alpinistyczny wykwalifikowani instruktorzy.



Park rekreacji i wypoczynku „Tony Resort“

(b. „Anupriškės“)
(hotel, restauracja, centra konferencyjne, park przygód, jazda konna, wyprawy przez bagna, łaźnie, boiska sportowe, atrakcje wodne, wczasy zdrowotne)

wieś Anupriškių, rejon trocki
(GPS N 54° 42.333' E 24° 54.233')
(N 54.705556° E 24.903889°)

Tel. kom. +370 611 44445
www.anuprises.lt

Jak trafić?

Samochodem z Wilna: jadąc autostradą Wilno - Kłajpeda (A1) należy skręcić na Troki przed miejscowością Rykantai. Na drodze Troki - Vievis (107) skręcić na Vievis. Dalej - według drogowskazów.

Samochodem z Trok: Za miasteczkiem Bražuolė należy przejechać 1 km - do cmentarza na wzgórzu. Jest to 8 km od Trok. Następnie przy znaku restauracja/hotel należy skręcić w prawo na asfaltową drogę przed cmentarzem. Dalej - 2 km według drogowskazów „Nuotykių parkas Anupriškės“

Autobusem: Z dworca autobusowego w Trokach w kierunku Vievis (I stanowisko) kursuje autobus na dziaki „Gilušo“: I, III, VI - godz.9., VI - godz.18.37. Od przystanku „Gilušo“ - 5 min. drogi pieszo.

Samochody terenowe, czterokołowce



Litewskie safari

Ekstremalne i poznawcze wycieczki
ul.Didžioji 12
Tel. kom. +370 686 55535
www.safari.lt

Klub „Kross“

(wynajem czterokołowców)
ul.Skersinės 70
Tel. kom. +370 699 92592
www.kross.lt

Wspinaczka skałkowa



Montis magia

Wspinaczka skałkowa, ekstremalne wyprawy
ul.Vytenio 46 B
Tel. kom.: +370 699 12400, +370 655 78380
Czynny: II, IV, V 16-21, VI, VII 14-19
www.montismagia.lt

Wędkowanie



Žvejų namai (Dom Rybaka)

Wież Vilūniškių, sam Elektrėnų, rejon trocki
(GPS N 54°44.545' E 24°51.578')
(N 54.742414° E 24.859635°)

Tel. +370 5 282 6008
Czynny: I-VII 11-22
www.zvejunami.lt

W stawach można samodzielnie łowić pstrągi, które następnie na Państwa oczach przyrządzi i poda profesjonalny kucharz. Dla dzieci jest tu nowoczesny i bezpieczny plac zabaw „Vaikų miestelis“.

Jak trafić?

Samochodem: Na 36 km autostrady A1 Wilno-Kowno zobaczą Państwo znak drogowy przedstawiający rybę. Przy tym znaku należy skręcić na prawo, na drogę do Trok. W odległości 3 km, po lewej stronie znajduje się Dom Rybaka („Žvejų namai“)

Spyły kajakowe po Wilence i Wilii

W sezonie turystycznym proponujemy jednodniowe spyły kajakowe po rzekach Wilenka i Wilia. Wilenka słynie nie tylko z pięknych krajobrazów, urwistych brzegów, jest to też bardzo wartka (zwłaszcza wiosną) i kręta rzeka. Przepływa przez park regionalny Kolonii Wileńskiej, na trasie spyły można zobaczyć klif Pūčkorių, Republikę Zarzecza, Park Serejkiški, centrum Wilna. Spyły organizowane są zarówno w ciągu dnia, jak i nocą (ok. 4 godz.).



Active Tourism

Tel. kom. +370 618 82995
www.activetourism.lt

Wynajem kajaków

Tel. kom. +370 655 43985
www.baidares.lt

Nocne spyły kajakowe po Wilence

Tel. kom. +370 652 16600
www.vaiduokliai.lt

Wycieczka statkiem po Wilii

Statek „Ryga“ znajdują Państwo na przystani przy moście Króla Mendoga. Czas trwania wycieczki: od 45 min. do 1 godz. (w zależności od prądu rzeki i warunków pogodowych). W sezonie statek kursuje codziennie w godz. od 10 do 22. Wymagana jest nie mniejsza niż 10-osobowa grupa. Jeśli chętnych jest mniej, można skorzystać z kutra pontonowego. Więcej informacji: tel. +370 685 01000, www.barta.lt

Narciarstwo, tyżwiarstwo



Lodowisko Akropolis

ul.Ozo 25
Tel. +370 5 249 2878
Czynny: I-VII 8-24
www.akropolis.lt

Lodowisko - Ledo rūmai

ul.Ažuolyno 9
Tel. +370 5 242 4444
Czynny: I-VII 8-24
www.ledorumai.lt

Lodowisko na dachu „Ozo“

(zimą)
ul.Ozo 18 (II piętro, parking samochodowy)
Tel. +370 5 210 0150
Czynny: I-VII 10-22 (od 1 grudnia do 30 stycznia)
www.ozas.lt

Trasa narciarska Liepkalnis

Szosa Minsko 2
(GPS N 54°39.324' E 25°18.412')
(N 54.655408° E 25.306865°)

Tel. +370 5 210 6242
Czynna: II-IV 16-20, V 15-20, VI-VII 10-20
www.sniegozona.lt



ATRAKcje DLA DZIECI



Kawiarnie

Restauracje, kawiarnie oferują dania dla dzieci oraz różne atrakcje (należy pytać kelnera).

Restauracja McDonald's

(miejsce zabaw, specjalne oferty dla dzieci)
al.Gedimino 15
Tel. +370 5 262 2931
Czynna: I-VII 7-24

Klub dziecięcy „Čempionai“

al.Konstitucijos 26 (w budynku „Forum Palace“)
Tel. +370 5 210 3149
Czynny: I-V 12-21, V-VII 10-20

Laukiniai vakarai

ul.Antakalnio 66
Tel.: +370 5 234 3980, +370 5 234 4220
Czynna: II-III 12-22, IV-VI 12-23
www.laukiniaivakarai.aiva.lt

Nykštukų pasaulis

al.Laisvės 88
Tel. +370 5 240 7070, tel. kom. +370 656 04660
Czynna: I-VII 11-24



Teatry



Wileński Teatr „Lėlės“

ul.Arklų 5
Tel. +370 5 262 8678 (kasa)
Kasa czynna: II-VII 10-16
www.teatraslele.lt

Teatr - Elfų teatras

al.Konstitucijos 23 B
Tel. +370 5 272 6052
Tel. kom. +370 652 49053
www.elfuteatras.lt

Teatr - Keistuolių teatras

al.Laisvės 60
Tel. +370 5 242 4585 (kasa)
Kasa czynna: I-V 11-19 oraz na I godz. przed spektaklem
www.keistuoliai.lt

Teatr - Raganiukės teatras

ul.S. Stanevičiaus 24
Tel. kom.: +370 677 19812, +370 670 97832
Kasa czynna: II-V 11-18.30, VI-VII 10-17
www.raganiuke.lt

W weekendy na spektakle dla dzieci i inne imprezy dla całej rodziny zapraszają także galeria „Menų spaustuė“, Narodowy Teatr Opery i Baletu, Filharmonia Narodowa, Pałac Kongresowy, Teatr Tańca Szkoły Sztuk Pięknych im. M. K. Čiurlionisa, Dom Nauczyciela.
Więcej informacji: www.vilnius-events.lt
(rubryka: vaikams (dla dzieci))

Place zabaw



Park rozrywki „X Planet“

ul.Ozo. 18 (centrum handlowe „Ozas“, II piętro.)
(GPS N 54°42.804' E 25°16.400')
(N 54.713398° E 25.273335°)

Tel. +370 5 260 8735
Czynny: I-V 12-21, VI 10-22, VII 10-21
www.xplanet.lt

Jest to największy na Litwie i w krajach bałtyckich park rozrywki dla całej rodziny. Park oferuje różnorodne atrakcje, formy aktywnego sportu, gry elektroniczne, wszelkie imprezy dla dzieci.

Centrum „Euroopa“

ul.Ozo 25 (centrum handlowe „Akropolis“, parter)
(GPS N 54°42.637' E 25°15.664')
(N 54.71062° E 25.261068°)

Tel. +370 5 238 7848
Tel. kom. +370 618 44918
Czynny: I-VII 10-22
www.pramoguimperija.lt/euroopa

To centrum – to uśmiech i radość maluchów, kręte tunele, baseny z kolorowymi piłkami, huśtawki, karuzele, miękkie batuty i inne bardzo wesołe zająćca.

Centrum „Bambolinās“

ul.Verkių 29, bud. 9
(GPS N 54°42.793' E 25°17.778')
(N 54.713221° E 25.296297°)

Tel. +370 5 274 1482
Czynny: II-VII 10-20
www.bambolinas.lt

Rodzicom z dziećmi proponujemy zwiedzić:

■ **Muzeum Energetyki i Techniki**
(interaktywne ekspozycje dla dzieci)
ul.Rinktinės 2, tel. +370 5 278 2085
www.emuziejus.lt

■ **Planetarium**
(specjalne programy dla dzieci w różnym wieku, dla młodzieży i dorosłych)
al.Konstitucijos 12 A, tel. +370 5 272 4148,
www.planetarium.lt

■ **Wieżę Telewizyjną,**
ul. Sausio 13-osios 10, tel. +370 5 252 5333,
www.lrtc.lt (więcej informacji na str. 40)

■ **Muzeum-Galerię Figur Woskowych**
ul.Aušros Vartų 19, tel. kom.: +370 673 72311,
+370 685 43 447, www.waxfigures.tik.lt
(więcej informacji na str.32)

■ **Park Europy,**
wieś Joneikiškų rejon wileński,
tel. +370 5 237 7077, www.europosparkas.lt
(więcej informacji na str.56)

■ **Ogród Botaniczny UW w Kairėnai,**
ul.Kairėnų 43, www.botanikos-sodas.vu.lt,
(więcej informacji na str.60)

■ **Labirynt Kukurydzy,** (lato – jesień), w pobliżu restauracji „Trakų Dvarkiemis“, 18 k. na drodze Wilno-Troki, www.kukuruzulabirintas.lt

■ **Parki Przygód w Wilnie i okolicach,**
(więcej informacji na str. 91-92)

■ **Park Wodny „Vichi“** ul.Ozo 14 C,
tel. +370 5 211 1112, www.vandensparkas.lt
(więcej informacji na str.87)

Więcej ofert na stronie internetowej: www.vilnius-tourism.lt ((w rubryce pramogos / pramogos vaikams (šeimai) (rozrywka/ rozrywka dla dzieci (rodziny)) oraz na stronie www.vilnius-events.lt.

KOORDYNATY GPS

Warto zwiedzić - Wilno i okolice

Park Europy

(GPS N 54°49.846' E 25°21.105')
(N 54.830763° E 25.351742°)

Centrum Geograficzne Europy

(GPS N 54°54.370' E 25°19.234')
(N 54.906174° E 25.320562°)

Wieża Telewizyjna

(GPS N 54°41.303' E 25°12.846')
(N 54.688375° E 25.214093°)

Dyrekcja Parków Regionalnych Pavilnių i Verkių
(Kolonija Wileńska i Werki)

(GPS N 54°45.034' E 25°17.680')
(N 54.750573° E 25.29467°)

Centrum Rekreacji i Wypoczynku „Belmontas“

(GPS N 54°41.032' E 25°21.376')
(N 54.68386° E 25.356261°)

Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego

(GPS N 54°44.181' E 25°24.182')
(N 54.736355° E 25.403027°)

Park Rzeźb z Kamienia „Vilnoja“

(GPS N 54°47.471' E 25°04.794')
(N 54.791183° E 25.079908°)

Park Regionalny Neris

(GPS N 54°49.246' E 24°58.473')
(N 54.820767° E 24.974545°)

Park Wodny „Vichy“

(GPS N 54°42.980' E 25°16.653')
(N 54.71634° E 25.277556°)

Park Przygód „Belmonto“

(GPS N 54°41.034' E 25°21.402')
(N 54.683896° E 25.356699°)

Park Przygód „LABAS“

(GPS N 54°43.511' E 25°18.958')
(N 54.725179° E 25.315966°)

Park Rekreacji i Wypoczynku „TonyResort“
(Anupriškės)

(GPS N 54° 42.333' E 24° 54.233')
(N 54.705556° E 24.903889°)

Bunkier Sowiecki

(GPS N 54° 49.875' E 25° 32.124')
(N 54.831252° E 25.535404°)

Inne miasta Litwy

Centrum Informacji Turystycznej w Trokach

(GPS N 54°38.304' E 24°56.012')
(N 54.638401° E 24.933526°)

Dyrekcja Państwowego Rezerwatu
Kulturowego w Kernavė

(GPS N 54°53.157' E 24°51.235')
(N 54.885945° E 24.853919°)

Centrum Informacji Turystycznej Regionu Kowna

(GPS N 54°53.837' E 23°55.138') (al.Laisvės 36)
(N 54.897291° E 23.918973°)

Centrum Informacji Turystycznej i Kulturowej
w Kłajpedzie

(GPS N 55°42.500' E 21°08.019')
(N 55.708337° E 21.133648°)

Centrum Informacji Turystycznej w Birštonas (Birsztany)

(GPS N 54°35.574' E 24°01.606')
(N 54.592894° E 24.026767°)

Centrum Informacji Turystycznej i Biznesu w
Druskininkai (Druskienniki)

(GPS N 54°00.924' E 23°58.647') (ul.Gardino 3)
(N 54.015396° E 23.97745°)

Centrum Informacji Turystycznej w Šiauliai (Szawle)

(GPS N 55°55.948' E 23°18.779')
(N 55.932462° E 23.312983°)

Góra Krzyży

(GPS N 56°00.932' E 23°24.821')
(N 56.015536° E 23.41368°)

Centrum Informacji Turystycznej w Palanga
(Połoga)

(GPS N 55°55.092' E 21°04.015')
(N 55.918206° E 21.066918°)

QR KODY PORTALI INTERNETOWYCH



www.vno.lt



www.lietuva.lt



www.vilniustransport.lt



www.travel.lt



www.muziejai.lt



www.tourism.lt



www.vilnius.lt



www.lietuvosmarsrutai.eu



www.vilniusautomobiliu.lt



www.pilgrimukelias.lt

Koordynaty **GPS** niezbędne są do planowania tras podróży za pomocą programów nawigacyjnych „Tom Tom“, „Garmin“ i in. Koordynaty (GPS) wprowadzane są następująco: **stopnie i minuty dd°mm.mmm'** (np.: N 32° 18.385' E 122° 36.875') lub **stopnie dd°dddd'** (N 32.30642° E 122.61458°) (przeważnie w telefonach z nawigacją).

QR – kod liniowy (ang. Quick Response), który po zeskanowaniu telefonem komórkowym (kamerą fotograficzną lub za pomocą łącza internetowego) skieruje Państwa na odpowiednią stronę internetową. Czytniki kodów **QR** można wybrać tu: <http://tiny.lt/qr>

PRZYDATNE DLA TURYSTY STRONY INTERNETOWE

Turystyka w Wilnie, na Litwie

www.vilnius-tourism.lt	Wileńskie nowości turystyczne, warte zwiedzenia miejsca, wycieczki, imprezy, wydawnictwa turystyczne	litewski, angielski, niemiecki, polski, rosyjski
www.travel.lt	Podstawowe zasoby i usługi turystyczne na Litwie	litewski, angielski, niemiecki, polski, rosyjski, włoski, łotewski
www.lietuva.lt	Litwa w internecie	litewski, angielski, francuski
www.turizmas.lt	Litewski katalog turystyczny	litewski, angielski, niemiecki, rosyjski
www.muzejai.lt	Muzea na Litwie	litewski, angielski, niemiecki, francuski
www.musupaveldas.lt	Turystyka kulturalna na Litwie	litewski, angielski, łotewski
www.inyourpocket.com/lithuania	Przewodniki po miastach Litwy	angielski
www.lonelyplanet.com/lithuania	Informacja o Litwie i jej miastach z popularnej serii „Lonely Planet”	angielski
www.litauen-info.de	Podstawowa informacja o Litwie	niemiecki
www.vilna.info	Szczegółowa informacja o Litwie i Wilnie	fiński
www.atostogoskaime.lt	Informacja o agroturystyce na Litwie	litewski, angielski, rosyjski, niemiecki
www.lithuania-photo.com	Zdjęcia i materiał filmowy z lotu ptaka	litewski, angielski
www.top10inthecity.com	Informacja o Wilnie w internecie oraz w telefonach komórkowych	angielski
www.pilgrimukelias.lt	Droga pielgrzymki Jana Pawła II na Litwie	litewski, angielski, polski, niemiecki
www.lietuvosmarsrutai.eu	Multimedialna prezentacja tras turystycznych na Litwie	litewski, angielski, niemiecki
www.vilniusautomobiliu.lt	Malownicza trasa samochodowa w Wilnie i okolicach	litewski, angielski
www.greatbaltic.eu	Projekt „Wielka wyprawa po krajach bałtyckich”	litewski, angielski, rosyjski, estoński, łotewski



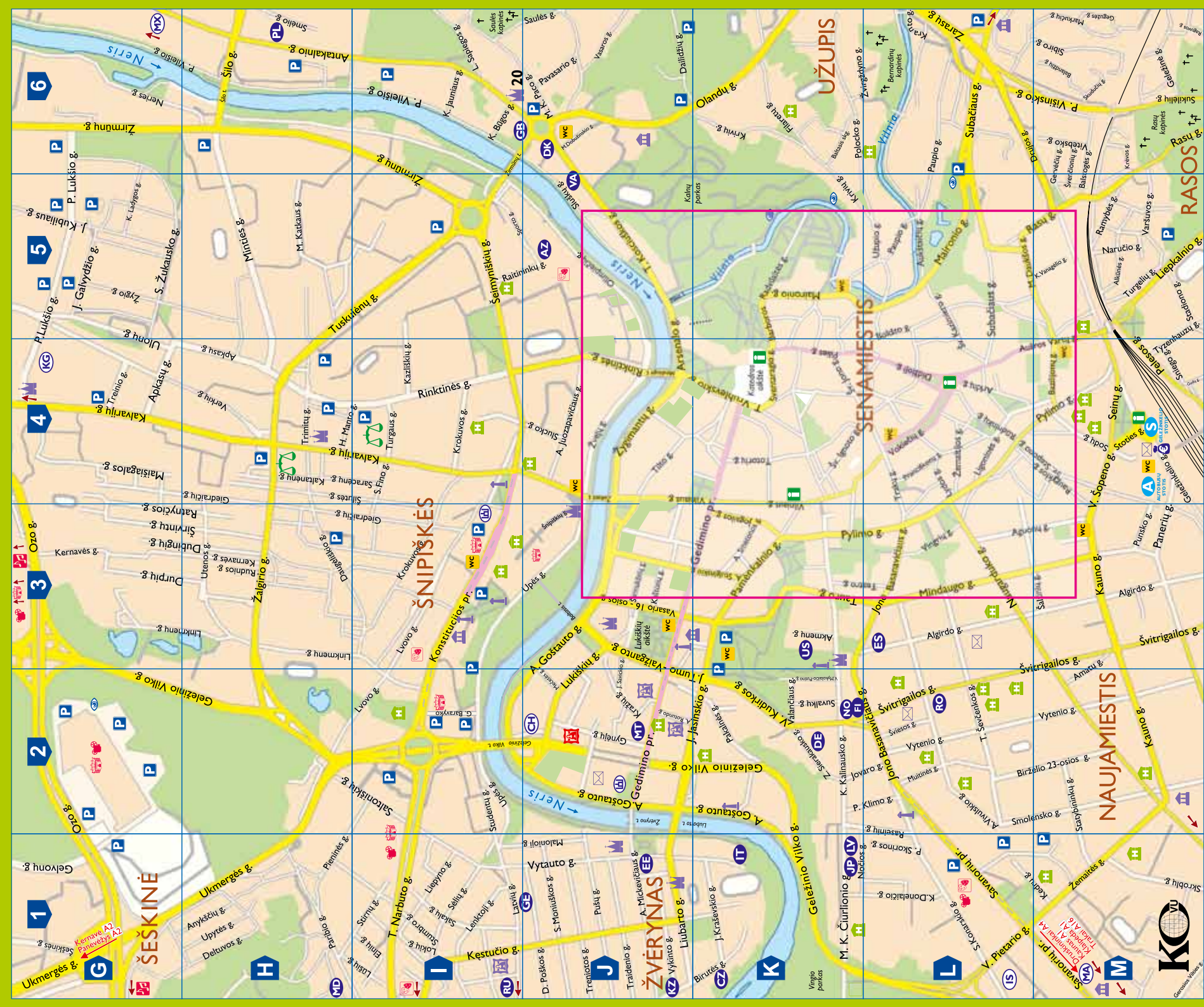
Instytucje państwowe

www.vilnius.lt	Urząd miasta Wilna	litewski, angielski
www.president.lt	Urząd Prezydenta Republiki Litewskiej	litewski, angielski, francuski, rosyjski
www.lrs.lt	Sejm Republiki Litewskiej	litewski, angielski, francuski, chiński, rosyjski, niemiecki
www.lrv.lt	Rząd Republiki Litewskiej	litewski, angielski
www.tourism.lt	Państwowy Departament Turystyki	litewski, angielski
www.urm.lt	Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej	litewski, angielski, rosyjski, francuski
www.migracija.lt	Departament Migracji	litewski, angielski, rosyjski




























Litewskie Centra Informacji Turystycznej zagranicą

www.baltikuminfo.de	Niemcy (Berlin)	niemiecki
www.lituanatur.com	Hiszpania (Barcelona)	hiszpański
www.liettua.fi	Finlandia (Helsinki)	fiński
www.litinfo.ru	Rosja (Moskwa)	rosyjski
www.litwatravel.com	Polska (Warszawa)	polski
www.lithuaniatourism.co.uk	Wielka Brytania (Londyn)	angielski
www.infotourlituanie.fr	Francja (Paryż)	francuski
www.turismolituano.it	Włochy (Rzym)	włoski



Mapa. Legenda

-  Ulice handlowe
-  Kolej
-  Parki, zielone strefy
-  Budynki
-  Cmentarze
-  Muzea
-  Galerie i pracownie artystyczne
-  Świątynie
-  Synagoga
-  Pomniki, rzeźba
-  Teatry
-  Centra sztuk pięknych
-  Sale koncertowe
-  Centra handlowo-rekreacyjne
-  Kina
-  Noclegi
-  Targi
-  Punkty widokowe
-  Informacja turystyczna
-  Banki i kantory
-  WC
-  Urzędy pocztowe
-  Ambasady
-  Konsulaty
-  Urzędy państwowe

Mapa Śródmieścia



Informacja topograficzna:
 M1 10000 Mapa ortograficzna
 ORT10LT™ Ogólnokrajowa Służba
 ds. Ziemi przy MG 2005-2006
 M1 10000 Baza danych
 kartograficznych KDB10LT™
 Ogólnokrajowa Służba ds. Ziemi
 przy MG 2001-2002

A

Anykščių g. H1
Aguonų g. L3, M3
Algirdo g. L3, M3
Amatų g. M2, M3
Apkasų g. G4, H4
Arsenalų g. J4, J5
Arklių g. L4
Aušros Vartų g. L4, M4
Alytaus g. N4
Aukštaičių g. L5
Alkūnės g. M5
Antakalnio g. H6
Akmenų g. K3
Alšėnų g. N4

B

Birutės g. K1
Burbiškių g. N1
Birželio 23-osios g. L2, M2
Barboros Radvilaitės g. K5
Bokšto g. L5
Baltstogės g. M5, M6
J. Bielinio g. N5
K. Būgos g. I6
Balandžių g. M6
Birbynių g. N6
J. Basanavičiaus g. K2, L2, L3
Bazilijonų g. M4
Brolių g. N3

Č

M. K. Čiurlionio g. K1

D

Deltuvos g. H1
K. Donelaičio g. L1
Durpių g. G3
Dubingių g. G3, H3
Daugėliško g. H3
Dariaus ir Girėno g. N3
Didžioji g. L4
Dzūkų g. N4, N5
M. Daukšos g. L5, M4
M. Dobužinskio g. J6
Dalgių g. N6
Dunojaus g. N6
Dailidžių g. J6
Dominikonų g. D2

E

Elnių g. I1

F

S. Fino g. I4
Filaretų g. K6

G

Geležinio Vilko g. K1, G2, H2, I2, J2, K2
A. Goštauto g. J2, K2, J3
Giedraičių g. H3, I3, H4
Gedimino pr. K3, K4
Gervėčių g. M5, M6
Gerosios Vilties g. N1
Gedimino pr. J2
Gynėjų g. J2
Geležinkelio g. M4
Gudų g. N4
J. Galvydžio g. G5
Geležinė g. M6
Gardino g. N6
Gelvonų g. G1

I

Iešmininkų g. N2
Šv. Ignoto g. K4

J

J. Jasinskio g. J2, K2
Jovaro g. K2, L2
Jogailos g. K3
A. Jaroševičiaus g. N4
K. Jauniaus g. I6
A. Juozapavičiaus g. J4
Šv. Jono g. K4

K

Kalvarijų g. H4, I4, G4
K. Kalinausko g. K2, K3
Šv. Kazimiero g. L4, L5
P. Klimo g. K2, L2
Krokuvos g. I3, I4
Kauno g. M2, M3
Kemavės g. G3, H3
Krivų g. K5, K6
Kęstučio g. I1
J. Kraševskio g. K1
S. Konarskio g. L1
M. Katkaus g. H5

T. Kosciuškos g. J5
J. Kubiliaus g. G5
V. Kudirkos g. K2
Kedrų g. L1
Kuršių g. N1
Kražių g. J2
Konstitucijos pr. I3
Kaštonų g. J3
Konduktorių g. N3
Kaltanėnų g. H4
Kedrų g. M1
Kaziškių g. I4
Krantų g. L6
Krėvos g. M6

L

P. Lukšio g. G4, G5, G6
Linkmenų g. G3, H3
Lvovo g. I2, I3
Ligoninės g. L4
Lūšių g. H1, I1
Lokių g. I1
Lenktoji g. I1
Latvių g. I1
Liepyno g. I1
Liubarto g. J1
Lukiškių g. J2, J3
Lydos g. L4
Lenkų g. N4
Liepkalnio g. M5

M

Maironio g. K5, L5
H. Manto g. H4, I4
S. Moniuškos g. J1
A. Mickevičiaus g. J1
Mindaugo g. L3
Maišiagalos g. G4
Minties g. H5
Merkinės g. N5
Markučių g. M6

N

Naugarduko g. M1, N1, L3
T. Narbuto g. I1
Nočios g. K1
Naujininkų g. N4
Neries g. G6
Naručio g. M5

O

Olandų g. K6
Ozo g. G2, G3
Olimpiečių g. J5

P

Pešos g. N3, M4
Prūsų g. N2, N3
Pylimo g. K3, L3
Pieninės g. H1
Paribio g. H1
D. Poškos g. J1
Pušų g. J1
V. Pietario g. L1
Pakalnės g. K2
Panerių g. N2, M3
Pamėnkalnio g. K3
Punsko g. M3
Pilies g. K4
Pranciškonų g. L4
Pylimo g. M4
Pumpurų g. N4
Panevėžio g. N4
Paupio g. L5, L6
Perlojos g. N5
M. K. Paco g. J6
Pavasario g. J6
Polocko g. K6

R

Raseinių g. L1, L2
Ratnyčios g. G3, H3
Rudnios g. H3
Rinktinės g. I4, J4
Rūdninkų g. L4
Raugyklos g. M4
Rudaminos g. N4
Raitininkų g. I5, J5
Rasų g. L5, M5, M6, N6
Ramybės g. M5
Ribiškių Didžioji g. N6
Raguvos g. N6

S, Š

Smolensko g. L2, M2, N2
Savanorių pr. L1, M1
Šv. Stepono g. L4, M4
Subačiaus g. L5, L6
A. Stulginskio g. K3
A. Smetonos g. K3

Z. Sierakausko g. K2
P. Skorinos g. L1
L. Sapiegos g. I6
Stimų g. I1
Stumbro g. I1
Sėlių g. I1
Skroblų g. M1
Saltoniškių g. I2
Studentų g. I2
Suvalkų g. K2
Saracėnų g. H4, I4
Slucko g. J4
Sodų g. M4
Stoties g. M4
Seinų g. M4
Sniego g. M4
Sporto g. I5
Sluškyų g. J5
Stadiono g. M5
Smėlio g. H6
Saulės g. J6
Skudučių g. M6
Sibiro g. M6
Sukilėlių g. N6
Slėnio g. N6
Švitrigailos g. L2, L3, M3
Švenčionių g. M5, M6
Šilutės g. I4, H4
V. Šopeno g. M3, M4
T. Ševčenkos g. L2
Širvintų g. G3, H3
Šilo g. H6
Šeimyniškių g. I5
Šeškinės g. G1
Šaltkalvių g. N2
Šaltinių g. M3
Šnipiškių g. J3
Šermukšnių g. J3
Šventaragio g. K4

T

Tyzenhauzų g. N5, M4, M5
J. Tumo-Vaižganto g. J2, K2, J3
Teatro g. K3, L3
Tuskulėnų g. H5, I5
Treniotos g. J1
Traidenio g. J1
Tauro g. K3
Telšių g. N3
Treinio g. G4

Trimitų g. H4
Turgaus g. I4
Tilto g. J4
Totorių g. K4
Trakų g. L4
Turgelių g. M5
Tarpkalnio g. N5

U, Ū

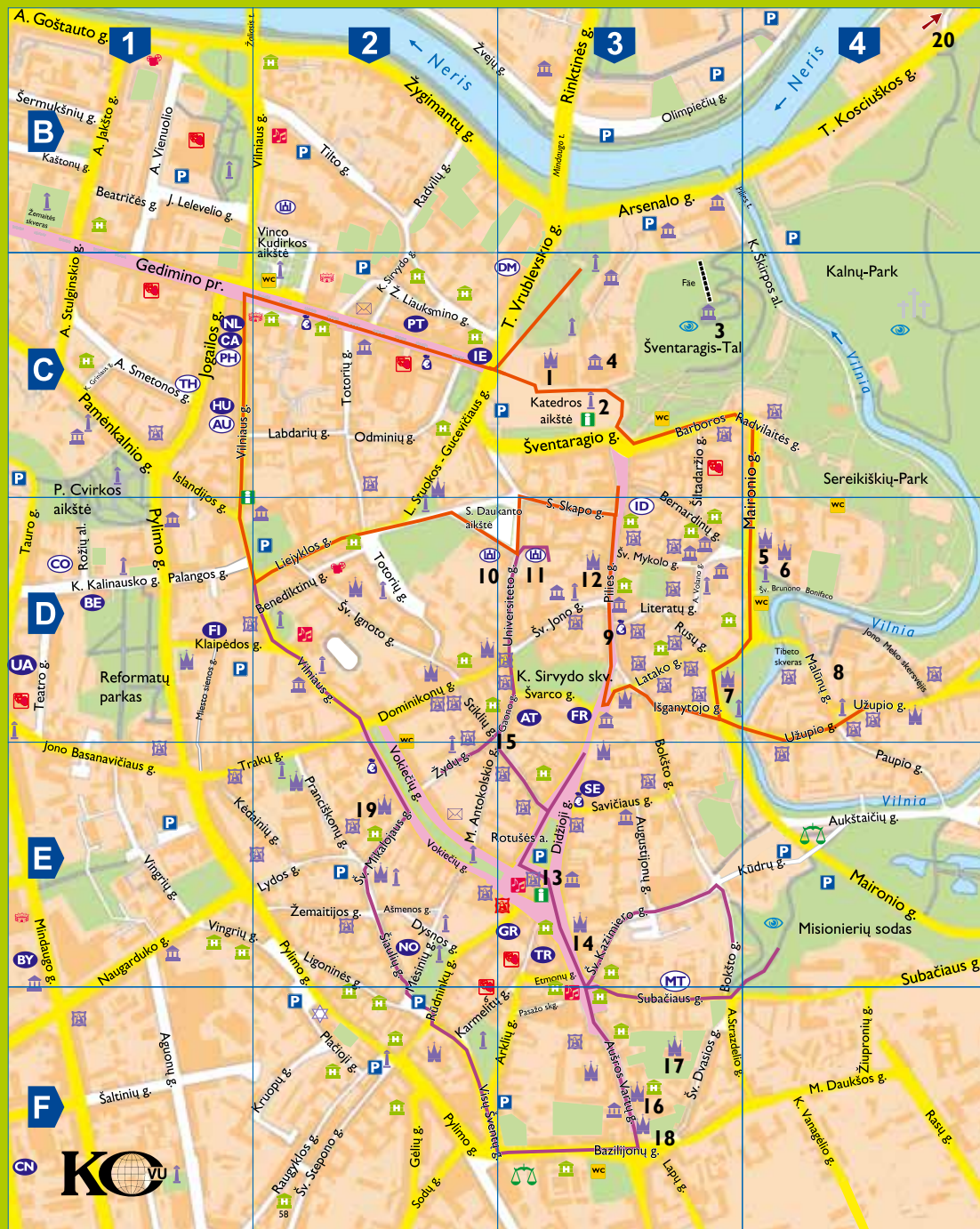
Ukmergės g. G1, H1
Upės g. I2, J3
Upytės g. H1
Utenos g. H3
Ulonų g. G4, G5
Užupio g. L5

V

Vilniaus g. K3, J4, K4
P. Vileišio g. G6, H6, I6
P. Višinskio g. L6, M6
T. Vrublevskio g. J4, K4
Vytenio g. L2, M2
Vytauto g. J1
Vykinto g. J1
Valančiaus g. K2
A. Vivulskio g. L2
Vasario 16-osios g. J3
Vingrių g. L3
Verkių g. H4
Vokiečių g. L4
Vaivorykštės g. N4
Varšuvos g. M5
Varėnos g. N5
Vasaros g. J6
Vieversių g. N6
Vitebsko g. M6

Z, Ž

Žirmūnų g. I5, I6, G6
Žvirgždyno g. L6, K6
Žemaitės g. M1
Zietelos g. N1
Žalgirio g. H3
Žvejų g. J4
Žygimantų g. J4
Žemaitijos g. L4
Zanavykų g. N4
Žygio g. G5
S. Žukausko g. G5
Zarasų g. L6



Wileńska Karta Miejska przeznaczona jest dla turystów i gości, którzy chcą lepiej poznać miasto w ciągu 24 lub 72 godz.

Szczegółowa informacja:
 ul.Vilniaus 22
 Tel.: +370 5 262 9660,
 +370 5 250 5895
 E-mail: citycard@vilnius.lt
 www.vilnius-tourism.lt

Karta zapewnia:

- korzystanie z komunikacji miejskiej (informacja na str. 2);
- bezpłatne: piesze wycieczki, wynajem audioprzewodnika, zwiedzanie muzeów;
- rabaty: na wycieczki autokarem, mikrobusem lub segwayem, na rezerwację lotów balonem, usług zdrowotnych, na rozliczenia w restauracjach, kawiarniach oraz zakup biletów na koncerty.

Wileńską Kartę Miejską nabyć można we wszystkich Centrach Informacji Turystycznej w Wilnie lub zamówić w portalu www.vilnius-tourism.lt

Opracowanie graficzne: UAB „Lukrecijos reklama”
 Opracowanie: Instytucja Publiczna „Wileńskie Centrum Informacji Turystycznej i Biuro Konferencyjne”
 Autor tekstów: Roma Statulevičiūtė
 Przekład i korekta: Miroslava Dvilevič, „Metropolis vertimai”
 Makieta i przygotowanie do druku: Instytucja Publiczna „Wizualinių komunikacijų studija”
 Druk: UAB „Spaudos praktika”

Zdjęcie na okładce: Kęstutis Vanagas (BFL)
Fotografie udostępniłi: Vacys Valužis, Rūta Mardosaitė (Balloning.lt), Michailas Raškovskis, Valerijus Kirilovas, Vilma Daubarienė, Ieva de Sousa, Gedmantas Kropis, Audrius Žygiavičius, Valda Velžienė, G. Skripkaitė, Erlendas Bartulis, Państwowy Departament Turystyki, Martynas Aleksa, Dmitrijus Matvejevas, Dyrekcja Państwowego Rezerwatu Kulturowego w Kemawé, Muzeum Historyczne w Trokach, Wileńskie Centrum Kultury Etnicznej, Instytucja Publiczna „Vilniaus festivaliai”, Muzeum Ofiar Ludobójstwa, Dyrekcja Parków Regionalnych w Werkach i Kolonii Wileńskiej, Uniwersytet Wileński, hotel „Le Méridien Vilnius”, hotel „Grotthus”, hotel „Radisson Blu Hotel Lietuva”, kemping „Vilnius City”, restauracja „Forto dvaras”, Park Wodny „Vichy”, „Montis magia”, Stołeczny Klub Golfa, Klub Golfa Centrum Europy, Klub Golfowy V, Litewski Związek Sportów Jeździeckich, UAB „Druskininkų gelmė”, UAB „Uno parks”, „Amber Relax Luxus”, „Super Segway”, Rafael de Sousa, Vytautas Daraškevičius, Edita Dermontaitė, A. Bagdonas, Centrum Sztuki Współczesnej, Centrum Wystawiennicze i Konferencyjne „Litexpo”, Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego, Muzeum Teatru, Muzyki i Kina, „Concept events & media”, Muzeum Energetyki, Muzeum Literackie A. Puszkina, Kazimieras Mizgiris, Laura Vaišvilaitė, Vytautas Abramauskas, Alfredas Pladis, Teatr Andželiki Cholinej, Gintaras Karosas, R. Drukteinytė, Rūta Cijūnėlienė, Giedrius Cijūnėlis, K. Barišauskas, V. Neliubinas, Saulius Žiūra, Jonas Vitkūnas, Paulė Tamulionaitė, Igoris Michailovas, Gintaras Česonis, Vaiva Lingytė.

Informacja zawarta w publikacji przed oddaniem do druku została sprawdzona (marzec 2011 r.). Autorzy opracowania nie ponoszą odpowiedzialności za błędy drukarskie lub nieścisłości, które mimo uaktualnienia informacji, mogą być spowodowane zachodzącymi w szybkim tempie zmianami.

Pierwszy „Przewodnik turystyczny po Wilnie” został opracowany i wydany w ramach realizacji projektu „Nowe możliwości turystyczne w Wilnie” finansowanego z funduszy UE.

Mapa Starówki Wileńskiej

Informacja topograficzna:
 M: 1:0000 Mapa fotograficzna CRT/OLT[®] Ogdolnokravaja Słubta ds. Ziemi przy MG, 2005-2006
 M: 1:0000 Baza danych kartograficznych KDB/OLT[®] Ogdolnokravaja Słubta ds. Ziemi przy MG, 2001-2002

Polecamy następujące trasy do zwiedzania z audioprzewodnikiem. Sprzęt można wypożyczyć w Wileńskich Centrach Informacji Turystycznej (ul. Vilniaus 22 i Didžioji 31 (Ratusz Wileński)).

<p>— Trasa wycieczki po Wilnie nr 1</p> <p>— Trasa wycieczki po Wilnie nr 2</p>	<p>— Ulice handlowe</p> <p>— Kolej</p> <p>— Parki, zielone strefy</p> <p>— Budynki</p> <p>— Cmentarze</p>	<p>— Muzea</p> <p>— Galerie i pracownie artystyczne</p> <p>— Świątynie</p> <p>— Synagoga</p> <p>— Pomnik, rzeźba</p>	<p>— Teatry</p> <p>— Centra sztuk pięknych</p> <p>— Sale koncertowe</p> <p>— Centra handlowo-rekreacyjne</p> <p>— Kina</p>	<p>— Noclegi</p> <p>— Targi</p> <p>— Punkty widokowe</p> <p>— Informacja turystyczna</p> <p>— Banki i kantory</p>	<p>— WC</p> <p>— Urzędy pocztowe</p> <p>— Ambasady</p> <p>— Konsulaty</p> <p>— Urzędy państwowe</p>
---	---	--	--	---	---

Mapa. Legenda



WILEŃSKIE CENTRA INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

CZYNNE: I-VII 9-18

ul. Vilniaus 22, LT-01119 Wilno

(Główna siedziba)

Tel. +370 5 262 9660

Faks +370 5 262 8169

E-mail: tic@vilnius.lt

ul. Didžioji 31

(Ratusz Wileński)

Tel. +370 5 262 6470

ul. Geležinkelio 16

(dworzec kolejowy)

Tel. +370 5 269 2091

ul. Šventaragio 2

(Pawilon informacyjny, Plac Katedralny)

CZYNNE: I-VII 9-21

Port Lotniczy

ul. Rodūnios 2



www.vilnius-tourism.lt



www.vilnius-events.lt



www.vilnius-convention.lt